

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1989-1990

14 DECEMBER 1989

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van de Rijksschuld voor
het begrotingsjaar 1990 (51)**

INHOUDSTAFEL

	Blz.
1. Tabel van de basisallocaties	3
2. Tabel met de begrotingsfondsen	13
3. Verantwoording :	
3.1. — Verantwoording van de bijzondere bepalingen van de begrotingswet	16
3.2. — Verantwoording per organisatieafdeling en activiteitenprogramma	19
3.3. — Ontwikkelingsstaat van de artikelen « Rente en Aflossing ». — schulden op lange termijn uitgedrukt in frank — schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt	25 43
3.4. — Begrotingsfondsen	59
3.5. — Hergroepering — Economische codes	66
4. Bijlagen	
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1988 en op 31 maart 1989	67
Stand op 28 februari 1989 van de onder Staatswaar- borg uitgegeven schuld	87

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

14 DÉCEMBRE 1989

BUDGET ADMINISTRATIF

**de la Dette publique pour
l'année budgétaire 1990 (51)**

TABLE DES MATIERES

	Pages
1. Tableau des allocations de base	3
2. Tableau des fonds budgétaires	13
3. Justificatif :	
3.1. — Justification des dispositions particulières de la loi budgétaire	16
3.2. — Justification par division organique et pro- gramme d'activité	19
3.3. — Tableau de développement des articles « Intérêt et Amortissement ». — dettes à long terme exprimées en francs — dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères	25 43
3.4. — Fonds budgétaires	59
3.5. — Regroupement. — Codes économiques	66
4. Annexes	
Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1988 et au 31 mars 1989	67
Situation au 28 février 1989 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	87

Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL

*BETREFT : Ministerie van Financiën. —
Administratieve begroting van de Rijks-
schuld voor het begrotingsjaar 1990.*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van het artikel 9, § 6 van de wet van
28 juni 1963 tot wijzigingen aanvulling van de wetten
op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het
ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbe-
groting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer
u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve be-
groting van de Rijksschuld over te zenden.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 14 december 1989.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Finances. —
Budget administratif de la Dette publique
pour l'année budgétaire 1990.*

Messieurs les Présidents,

*En exécution de l'article 9, § 6 de la loi du 28 juin
1963 modifiant et complétant les lois sur la compta-
bilité de l'Etat et référant au projet de loi contenant le
budget général des dépenses pour l'année budgétaire
1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour
cette même année le budget administratif de la Dette
publique.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 14 décembre 1989.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

4

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatieafdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- B.A. : basisallocatie.
- CD : check digit.

Kolom (3) : C R I F P

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
- I : uitgaven volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
- F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (4) tot (6) :

- 1990 : aangevraagde kredieten.
- 1989 : aangepaste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
- 1988 : verwezenlijkingen : ordonnancerings op lopend jaar (cb 1) en op overdrachten (cb 3) (tussen haakjes : op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)).

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- A.B. : allocation de base.
- CD : check digit.

Colonne (3) : C R I F P

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (4) à (6) :

- 1990 : crédits sollicités.
- 1989 : crédits ajustés (entre parenthèses : crédits pour créances d'années antérieures).
- 1988 : réalisations : ordonnancements sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) (entre parenthèses : sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)).

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(In miljoenen frank)

ORGANISATIEAFDELINGEN PROGRAMMA'S Activiteiten Basisallocaties	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 40							
BINNENLANDSE ZAKEN							
10. GEMEENTEN							
Rente op naam van de stad Brussel	40	10	43.01	65		—	
Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente)	40	10	43.02	66		—	
Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing)	40	10	63.01	28		—	
Totalen afdeling 40 : Niet-gesplitste kredieten							
AFDELING 41							
VERKEERSWEZEN							
10. R.T.T.							
Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930	41	10	22.02	30		—	
20. POSTERIJEN							
Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden	41	20	22.06	27		—	
30. N.M.V.B.							
Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat tot ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbe- drijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885)	41	30	01.01	49		—	
40. DIVERSEN							
Afkoop van de bakengelden	41	40	34.02	45		—	
Totalen afdeling 41 : Niet-gesplitste kredieten							

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES
				Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 40
				INTERIEUR
				10. COMMUNES
	0,3	0,3	0,3	Rente au nom de la ville de Bruxelles.
	1,0	1,3	1,5	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt).
	6,1	5,8	5,5	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).
	7,4	7,4	7,3	Totaux division 40 : Crédits non dissociés.
				DIVISION 41
				Communications
				10. R.T.T.
	77,0	88,0	84,1	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930..
				20. POSTES
	670,0	592,2	402,2	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux..
				30. S.N.C.V.
	—	—	27,0	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).
	—	—	0,2	40. DIVERS
				Rachat des droits de fanal.
	747,0	680,2	513,5	Totaux division 41 : Crédits non dissociés.

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(In miljoenen frank)

ORGANISATIEAFDELINGEN PROGRAMMA'S	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
Activiteiten Basisallocaties							
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 42							
Openbare Werken							
10. NATIONALE MAATSCHAPPIJ VOOR HUISVESTING							
Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen	42	10	22.05	60		—	
Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen	42	10	81.04	42		—	
20. DIVERSEN							
Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheeden ervan	42	20	34.01	85		—	
Totalen afdeling 42 : Niet-gesplitste kredieten							
AFDELING 43							
Volksgezondheid							
10. MAATSCHAPPIJ DER WATERLEIDINGEN							
Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922)	43	10	22.04	86		—	
Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922)	43	10	81.03	68		—	
Totalen afdeling 43 : Niet-gesplitste kredieten							
AFDELING 44							
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking							
10. INTERNATIONALE MONETAIRE AKKOORDEN							
Interessen, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden	44	10	01.03	49		—	
20. BELGISCH-KONGOLEES FONDS							
Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer	44	20	01.04	43		—	
Totalen afdeling 44 : Niet-gesplitste kredieten							

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES
				Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 42
				Travaux publics
				10. SOCIETE NATIONALE DU LOGEMENT
	36,2	37,3	38,3	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement.
	29,2	28,1	26,7	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société Nationale du Logement.
				20. DIVERS
	—	—	8,4	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.
	65,4	65,4	73,4	Totaux division 42 : Crédits non dissociés.
				DIVISION 43
				Santé publique
				10. SOCIETES DE DISTRIBUTION D'EAU
	—	—	0,6	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).
	—	—	0,6	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).
	—	—	1,2	Totaux division 43 : Crédits non dissociés.
				DIVISION 44
				Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement
				10. ACCORDS MONETAIRES INTERNATIONAUX
	10,0	10,0	—	Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.
				20. FONDS BELGO-CONGOLAIS
	565,0	565,0	565,0	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.
	575,0	575,0	565,0	Totaux division 44 : Crédits non dissociés.

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(In miljoenen frank)

ORGANISATIEAFDELINGEN PROGRAMMA'S	O.A. — D.O.	P	A	B.A. — A.B.	C.D.	C F I R P	
Activiteiten Basisallocaties							
(1)	(2)					(3)	
AFDELING 45							
Financiën							
10. KOSTEN VAN LENINGEN							
Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	45	10	21.01	37		—	
Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	45	10	21.02	38		—	
Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere basisallocaties werden voorzien	45	10	21.08	44		—	
Terugbetalingspremies en loten	45	10	21.10	46		—	
Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961	45	10	51.02	31		—	
Aflossing van de leningen op lange termijn (in Belgische frank)	45	10	91.01	53		—	
Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	45	10	91.02	54		—	
20. BETALING VAN RENTEN							
Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936)	45	20	12.22	24		—	
40. DIVERSEN							
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	45	40	11.10	92		—	
Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstel- ling voor de instandhouding van de biljettenomloop	45	40	12.20	08		—	
Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen	45	40	12.21	09		—	
Rente op borgtochten en consignatiën	45	40	21.06	21		—	
Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 novem- ber 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	45	40	21.07	22		—	
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincieën	45	40	21.09	24		—	
Dotaties der strijders (wet van 10 augustus 1921).	45	40	41.01	76		F	
Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen	45	40	03.01	59		—	
Totalen afdeling 45 :							
Niet-gesplitste kredieten							
Totalen voor de begroting van de Rijksschuld :							
Niet-gesplitste kredieten							

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

(En millions de francs)

	1990	1989	1988	DIVISIONS ORGANIQUES PROGRAMMES
				Activités Allocations de base
	(4)	(5)	(6)	(7)
				DIVISION 45
				Finances
				10. CHARGES D'EMPRUNT
252 897,1	226 080,3	226 655,3		Intérêts des emprunts à long terme (en francs).
13 896,3	10 907,9	8 517,1		Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).
246 323,7	208 245,6	155 900,2		Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.
43,1	42,8	45,5		Primes de remboursement et lots.
570,0	350,0 (23,0)	185,3		Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.
185 280,2	131 483,9	70 269,1		Amortissement des emprunts à long terme (en francs belges).
6 585,0	4 018,8	3 834,7		Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).
				20. PAIEMENT DE RENTES
0,8	0,8	0,8		Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).
				40. DIVERS
10,0	13,0	4,1		Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.
34,0	34,0	34,0		Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.
140,0	147,0	100,6		Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat
950,0	900,0	834,4		Intérêts sur cautionnements et consignations.
0,5	0,5	—		Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)..
1,0	1,0	—		Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.
2,0	1,0	1,0		Dotations des combattants (loi du 10 août 1921).
100,0	100,0	5,0		Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.
706 833,7	582 326,6 (23,0)	466 387,1		Totaux division 45 : Crédits non dissociés.
708 228,5	583 654,6 (23,0)	467 547,5		Totaux pour le budget de la dette publique : Crédits non dissociés.

12

2. TABEL MET DE BEGROTINGSFONDSEN

2. TABLEAU DES FONDS BUDGETAIRES

AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1990 — Solde au 1 ^{er} janvier 1990	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
Sectie I Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming HOOFDSTUK I FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN					
60	01 (12)	B	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	1,2	2,0
HOOFDSTUK III FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN					
66	01 (66)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietschijven in vreemde munt met variabele rentevoet	—	1 000,0
66	02 (69)	B	Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen met vaste, variabele of herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of tot de regularisatie van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatschuld.	—	2 200,0
66	03 (72)	B	Ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds	—	31 000,0
66	04 (75)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 14 % lening 1982-1990	—	14 052,0
66	05 (78)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1982-1986-1990	—	28 148,0
66	06 (81)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,40 % lening 1985-1990	—	50 000,0
66	07 (84)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,25 % lening 1983-1990	—	5 000,0
66	08 (87)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,60 % lening 1985-1990	—	1 000,0
66	09 (90)	B	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1983-1990-1994	—	1 000,0
66	10 (93)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt : — 8,88 % 1980-1990 groot DEM 50 000 000 — 10 % 1980-1990 groot DEM 100 000 000 — 6 % 1984-1990 groot GHF 122 000 000 — 7 3/8 % 1985-1990 groot DEM 120 000 000 — 7,50 % 1985-1990 groot NLG 100 000 000 — 8,50 % 1980-1990 van de Dienst der Scheepvaart groot DEM 100 000 000 — 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000 — 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000 — Lening « Floating rate notes » n° 22 groot JPY 15 195 000 000 — Diverse leningen « Euro-medium term notes » voor USD 259 000 000, CHF 325 947 550, DEM 173 028 600	—	—
Totalen voor de Afzonderlijke sectie				1,2	180 261,0

SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1990 — Solde au 31 décembre 1990	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		Section I			
		Dépenses de l'Etat sur ressources affectées			
		CHAPITRE I			
		FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES			
2,5	0,7	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	60	01 (12)	B
		CHAPITRE III			
		FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES			
		Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.	66	01 (66)	B
1 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou à la régularisation des soldes éventuels découlant d'opérations de gestion de la dette publique.	66	02 (69)	B
2 200,0	—				
		Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.	66	03 (72)	B
31 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 14 % 1982-1990.	66	04 (75)	B
14 052,0	—	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1982-1986-1990.	66	05 (78)	B
28 148,0	—	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,40 % 1985-1990.	66	06 (81)	B
50 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,25 % 1983-1990.	66	07 (84)	B
5 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,60 % 1985-1990.	66	08 (87)	B
1 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1983-1990-1994.	66	09 (90)	B
1 000,0	—	Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères :	66	10 (93)	B
		— 8,88 % 1980-1990 de DEM 50 000 000			
		— 10 % 1980-1990 de DEM 100 000 000			
		— 6 % 1984-1990 de CHF 122 000 000			
		— 7 3/8 % 1985-1990 de DEM 120 000 000			
		— 7,50 % 1985-1990 de NLG 100 000 000			
		— 8,50 % 1980-1990 du « Dienst der Scheepvaart » de DEM 100 000 000			
		— 1986-1990 à taux révisable de DEM 200 000 000			
		— 1986-1990 à taux révisable de DEM 200 000 000			
		— Emprunt « Floating rate notes » n° 22 de JPY 15 195 000 000			
		— Divers emprunts « Euro-medium term notes » pour USD 259 000 000, CHF 325 947 550, DEM 173 028 600.			
46 859,0	—				
180 261,5	0,7	Totaux pour la Section particulière.			

VERANTWOORDING

3.1. Bijzondere bepalingen van de begrotingswet

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.1

Krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986 wordt een gedeelte van de interesten van bepaalde Staatsleningen en leningen van het Wegenfonds betaald in de loop van de jaren 1986 tot 1990 door middel van titels van een of meerdere te dien einde uit te geven regularisatieleningen.

Het artikel 2.51.1 heeft tot doel de rekenplichtige affectatie toe te laten van de opbrengst van deze leningen naar deze regularisatieverrichtingen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.3

Inzake betaling en budgettaire regularisatie van de uitgaven van interesten in verband met schatkistcertificaten van de vlottende schuld evenals deze betreffende de kredieten met variabele rentevoet en de leningen in vreemde munt is het onmogelijk de bepalingen na te leven van de wet op de Rijkscomptabiliteit, krachtens welke de uitgaven aan het voorafgaande visum van het Rekenhof moeten worden onderworpen.

Immers, voor een groot gedeelte van de vlottende schuld is de vervaldatum en het bedrag van de te betalen interest slechts gekend op het laatste ogenblik — soms slechts de dag zelf — van de terugbetaling. Dit is namelijk het geval voor de certificaten met enkele dagen looptijd of voor die waarvan de rentevoet gebaseerd is op de gemiddelde daggeldrentevoet die van toepassing is gedurende hun looptijd of nog voor de aan het Rentefonds gecedeerde certificaten waarvan de terugbetaling voortijdig geschiedt, zodra de toestand van de Schatkist zulks mogelijk maakt.

Voor de kredieten met variabele rentevoet alsook de commissielonen voor de loketdienst betaald voor de incassering van coupons en de terugbetaling van het kapitaal van bepaalde openbare leningen geldt hetzelfde als voor de vlottende schuld.

Eveneens voor de leningen in vreemde munt, is de tegenwaarde in Belgische frank van de te betalen lasten, slechts op de vervaldag gekend.

Dezelfde toestand doet zich voor bij de uitvoering van de wisselgarantie die aan de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aangegane leningen in deviezen werd toegekend in het kader van de wetten genaamd voor economische expansie.

De wettelijke beschikkingen waarvan sprake in de eerste alinea kunnen eveneens niet nageleefd worden, omdat de lasten van de leningen worden gedragen door een Fonds geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting. De begrotingsmodaliteiten voor de bestemming van kredieten of specifieke ontvangsten blijken aldus onverenigbaar met het punctueel karakter van de uitgaven voortvloeiend uit betalingen van interest of aflossing die uitgevoerd dienen te worden op de contractuele vervaldagen op straffe van nalatigheidsinteresten.

Het voorgestelde artikel heeft tot doel aan de ter zake toegepaste praktijk een wettelijke basis te geven door de Minister van Financiën te machtigen, binnen de perken van de begrotingskredieten of ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van de leningen, uitgaven te betalen door middel van voorschotten en op voorwaarde van een latere regularisatie.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.4

De lasten van de leningen uitgegeven ten gunste van lokale of ondergeschikte besturen van het Brusselse Gewest, in toepassing van de wet van 5 juli 1983 en 14 augustus 1984, worden, al naargelang het geval, geheel of gedeeltelijk door deze Besturen zelf gedragen.

JUSTIFICATIF

3.1. Dispositions particulières de la loi budgétaire

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.1

En vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes est payée au cours des années 1986 à 1990 au moyen de titres d'un ou de plusieurs emprunts de régularisation à émettre dans ce but.

L'article 2.51.1 a pour objet de permettre l'affectation comptable du produit de ces emprunts à ces opérations de régularisation.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.3

En matière de paiement et de régularisation budgétaire des dépenses d'intérêt afférents aux certificats de trésorerie et aux bons du Trésor constitutifs de la dette flottante ainsi qu'aux crédits à taux d'intérêt variable et aux emprunts en monnaies étrangères, il n'est pas possible de respecter les dispositions de la loi sur la comptabilité de l'Etat en vertu desquelles les dépenses doivent être soumises au visa préalable de la Cour des comptes.

En effet, pour une importante partie de la dette flottante, la date d'échéance et le montant des intérêts à régler ne sont connus qu'au dernier moment, voire le jour même du remboursement. C'est notamment le cas pour les certificats à quelques jours de date, ou assortis d'un taux d'intérêt basé sur le taux moyen du call en vigueur pendant leur durée ou encore pour les certificats cédés au Fonds des Rentes et dont le remboursement intervient avant terme, dès que la situation du Trésor le permet.

Le cas des crédits à taux variable, de même que celui des commissions de guichet payées lors de l'encaissement des coupons et du remboursement du capital de certains emprunts publics, s'apparente à celui de la dette flottante.

De même, pour les emprunts en monnaies étrangères, la contre-valeur en francs belges de la charge à payer n'est connue qu'à l'échéance.

La même situation se présente pour l'exécution de la garantie de change accordée aux emprunts en devises que la Société nationale de Crédit à l'Industrie a contractés dans le cadre des lois dites d'expansion économique.

Les dispositions légales dont il est question à l'alinéa premier ne peuvent également être respectées dans certains cas, lorsque les charges d'emprunts sont supportées par un Fonds ouvert à la section particulière du budget. Les modalités budgétaires d'affectation de crédits ou de recettes spécifiques se révèlent alors incompatibles avec le caractère ponctuel des dépenses résultant de paiements d'intérêt ou d'amortissement qui doivent être effectués aux échéances contractuelles sous peine d'intérêts de retard.

L'article proposé a pour objet de donner une base légale à la pratique adoptée en cette matière en autorisant le Ministre des Finances à payer par avances, les dépenses précitées dans la limite des crédits budgétaires ou des recettes à affecter au service financier des emprunts, et à charge de régularisation ultérieure.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.4

Les charges des emprunts émis au profit des pouvoirs locaux ou subordonnés de la Région bruxelloise, en application des lois du 5 juillet 1983 et du 14 août 1984 sont supportées en tout ou en partie, selon le cas, par ces mêmes pouvoirs.

Teneinde het Gemeentekrediet van België toe te laten, slechts het quotum van deze Besturen op te nemen op de datum van opeisbaarheid van de lasten van de lening, en zo ook de Schatkist de mogelijkheid te geven de financiële dienst van de leningen op de vervaldagen, zonder oponthoud te laten verrichten, zal de Schatkist gemachtigd zijn de bovenvermelde lasten te betalen met voorschotten in afwachting van de materiële realisatie van een adequate begrotingsprocedure.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.5

De regularisatieverrichtingen van een deel van de interesten van de Rijksschuld zoals ze zijn voorzien in het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986 en in het Protocol van overeenkomst van 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, vereisen de opening van een orderekening van de Thesaurie voor 1986 en volgende jaren (rekening n° 83.01.28.95.B). Rekening houdend met het feit dat deze rekening de rekeningen van de financiële dienst van de leningen moet spijzen vanaf 1 januari 1990 en dat, krachtens het bovenvermelde Protocol van overeenkomst, aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988 en 26 juli 1989, de opbrengst van de uitgifte van schatkistbons niet kan gecomptabiliseerd worden voor 1 maart, van ditzelfde jaar, zal deze rekening, tot die datum, een debetstand vertonen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.6

Krachtens artikel 89, § 2, 6 b, van het koninklijk besluit in uitvoering van het Wetboek van de belasting op de inkomens en van de voorwaarden voorzien bij artikel 97, § 3, van voornoemd besluit zijn de niet-residentiële spaarders, houders van titels van de Staat of van het Wegenfonds die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving in het Grootboek van de Staatsschuld, niet onderworpen tot betaling van de roerende voorheffing op inkomens komende van deze titels.

Indien de titels echter het voorwerp uitmaken van een transactie tussen twee vervaldagen, wordt de roerende voorheffing ambtshalve afgehouden.

De koper en de verkoper kunnen dan door middel van een vordering in behoorlijke vorm, bij de Administratie van de Directe Belastingen, de teruggave verkrijgen van de voorheffing in verhouding met het bruto rente-prorata waarop ze beiden recht hebben of beschikken.

Het is duidelijk dat de huidige procedure in deze materie, door zijn traagheid van dien aard is dat het de belangstelling voor titels van de Belgische Staat en van het Wegenfonds vermindert tegenover niet-residentiële spaarders.

Teneinde een oplossing te vinden voor deze situatie machtigt het koninklijk besluit van 22 juli 1987, tot wijziging van het koninklijk besluit van uitvoering van het Wetboek van de belasting op de inkomens, de Administratie van de Thesaurie rechtstreeks een bedrag te storten, aan de koper en aan de verkoper voor de periode waarin de titels voorkomend uit inkomens het voorwerp uitmaken van een inschrijving in het Grootboek van de Staatsschuld, gelijk aan de roerende voorheffing in verhouding tot het bruto-renteporata waarop ze beiden recht hebben of beschikken.

Hiervoor moet de Thesaurie gemachtigd zijn voorschotten te vorderen. Deze voorschotten, terugvorderbaar op de rentevervaldag, viseren enkel de verrichtingen van titels van de Staat en van het Wegenfonds die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.7

Diverse factoren, zoals beperking of zelfs stopzetting van de inkopen ter beurze van obligaties van leningen die boven pari zijn genoteerd, en dewelke gewoonlijk voorzien zijn van hoge interestvoeten, of de steeds belangrijker tussenkomsten van het Rentenfonds op het gebied van de aflossingspolitiek maken vooruitzichten ter zake onzeker.

Afin d'autoriser le Crédit communal de Belgique à ne prélever les quote-parts de ceux-ci qu'à la date d'exigibilité des charges d'emprunt, tout en permettant au Trésor d'effectuer sans retard le service financier des emprunts aux échéances, celui-ci devra être autorisé à payer lesdites charges par avances en attendant la réalisation matérielle de la procédure budgétaire adéquate.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.5

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique, telles que prévues par l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 et le Protocole d'accord du 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, requièrent l'ouverture d'un compte d'ordre de Trésorerie pour les années 1986 et suivantes (compte n° 83.01.28.95.B). Compte tenu du fait que ce compte devra alimenter les comptes de service financier des emprunts dès le 1^{er} janvier 1990 et que, en vertu du Protocole d'accord susmentionné, adapté par l'avenant du 1^{er} août 1988 et du 26 juillet 1989, le produit de l'émission des bons du Trésor ne pourra être enregistré en comptabilité qu'au 1^{er} mars de cette même année, il se trouvera, jusqu'à cette date, en position débitrice.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.6

En vertu de l'article 89, § 2, 6 b, de l'arrêté royal portant exécution du Code des impôts sur les revenus, et aux conditions prévues à l'article 97, § 3 dudit arrêté, les épargnants non résidents détenteurs de titres de l'Etat belge ou du Fonds des Routes faisant l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la Dette publique, ne sont pas assujettis au paiement du précompte mobilier sur les revenus en provenance de ces titres.

Toutefois, si les titres font l'objet d'une transaction entre deux échéances d'intérêt, le précompte mobilier est retenu d'office à la source.

Le vendeur et l'acheteur peuvent alors, moyennant une réclamation en bonne et due forme auprès de l'Administration des contributions directes, obtenir la restitution du précompte qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun bénéficié ou disposé.

Il est acquis que cette procédure est, en raison de sa lenteur, de nature à ternir l'attrait des titres de l'Etat belge et du Fonds des Routes vis-à-vis des épargnants non résidents.

Afin de remédier à cette situation, l'arrêté royal du 22 juillet 1987 modifiant l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus autorise l'Administration de la Trésorerie à verser directement au vendeur et à l'acquéreur pour la période au cours de laquelle les titres productifs des revenus ont fait l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la Dette publique, un montant égal au précompte mobilier qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun effectivement bénéficié ou disposé.

Pour ce faire, il faut que la Trésorerie soit autorisée à effectuer des avances. Ces avances qui seront récupérées à l'échéance d'intérêt, visent uniquement les opérations sur titres de l'Etat belge et du Fonds des Routes faisant l'objet d'une inscription nominative.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.7

Divers facteurs, tels que le ralentissement, voire l'arrêt des rachats en bourse d'obligations d'emprunts cotés au dessus du pair, ceux-ci étant généralement assortis de taux d'intérêt élevés, ou les interventions de plus en plus marquées du Fonds des rentes dans le domaine de la politique d'amortissement, rendent précaires les prévisions en cette matière.

Derhalve, om te beletten dat op het einde van het jaar, belangrijke sommen uit hoofde van niet gebruikte dotaties op de Rijksmiddelenbegroting zouden worden gestort, dient de Amortisatiekas gemachtigd te worden om door middel van voorschotten de aflossingsuitgaven te betalen voortvloeiend uit aankopen ter beurze van effecten van Staats- en Wegenfondsleningen, en dit ten laste van budgettaire regularisaties in het begin van de maand volgend op de inkopen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2.51.8

De staatswaarborg voor de leningen die de Nationale Maatschappij der Waterleidingen heeft aangegaan tot 31 januari 1987 wordt ten voordele van de gewestelijke instellingen behouden.

Dès lors, afin d'éviter que des sommes importantes ne soient versées en fin d'année au budget des Voies et Moyens à titre de dotations non utilisées, la Caisse d'Amortissement doit être autorisée à payer par avances les dépenses d'amortissement par rachat de titres d'emprunts de l'Etat et des Fonds des Routes, et ce à charge de régularisation budgétaire au début du mois suivant les rachats.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2.51.8

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des distributions d'eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions régionales.

3.2. VERANTWOORDING PER ORGANISATIEAFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA

40. Binnenlandse Zaken

PROGRAMMA 40/1 — GEMEENTEN

— Tekst van de basisallocaties :

- B.A. 43.01. — *Rente op naam van de stad Brussel.*
 B.A. 43.02. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*
 B.A. 63.01. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

Samenstelling van basisallocaties 43.02 en 63.01.

3.2. JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE ET PROGRAMME D'ACTIVITES

40. Interieur

PROGRAMME 40/1 — COMMUNES

— Libellé des allocations de base :

- A.B. 43.01. — *Rente au nom de la ville de Bruxelles.*
 A.B. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêts).*
 A.B. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

Décomposition des allocations de base 43.02 et 63.01.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Annuité — Annuité	Rente — Intérêt	Aflossing — Amortissement	
Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechtbanken, voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft	7,1	1,0	6,1	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux, des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.

41. verkeerswezen

PROGRAMMA 41/1. — R.T.T.

— Tekst van basisallocatie 22.02 :

Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

— Verantwoording :

De eigen fondsen die de R.T.T. ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggings-termijn (3,75 % op 1 januari 1989) berekend op een daggemiddelde van 2 053 300 000 frank.

41. communications

PROGRAMME 41/1. — R.T.T.

— Libellé de l'allocation de base 22.02 :

Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

— Justification :

Les fonds propres de la R.T.T., mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (3,75 % au 1^{er} janvier 1989) calculés sur une moyenne journalière de 2 053 300 000 francs.

PROGRAMMA 41/2 —POSTERIJEN

— Tekst van basisallocatie 22.06:

Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

— Verantwoording :

De eigen fondsen die de Regie der Posterijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggings-termijn (3,75% op 1 januari 1989 berekend op een daggemiddelde van 17 880 000 000 frank.

Vanaf 1 januari 1978 komen ook de laattijdige stortingen van de Staatstoelagen in aanmerking voor de berekening van de rentevoeten.

PROGRAMMA 41/3 — N.M.V.B.

— Tekst van basisallocatie 01.01:

Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat, tot ontlasting van de provincies en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

— Verantwoording :

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar de budgetten van de Gewesten.

PROGRAMMA 41/4 —DIVERSEN

— Tekst van basisallocatie 34.02 :

Afkoop van de bakengelden.

— Verantwoording :

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar het budget van het Vlaamse Gewest.

PROGRAMME 41/2 —POSTES

— Libellé de l'allocation de base 22.06 :

Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.

— Justification :

Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (3,75 % au 1^{er} janvier 1989 calculés sur une moyenne journalière de 17 880 000 000 de francs.

Depuis 1^{er} janvier 1978, les versements tardifs des subventions de l'Etat entrent également en considération pour le calcul des intérêts.

PROGRAMME 41/3 — S.N.C.V.

— Libellé de l'allocation de base 01.01 :

Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).

— Justification :

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, le crédit susvisé est transféré aux budgets des Régions.

PROGRAMME 41/4 — DIVERS

— Libellé de l'allocation de base 34.02 :

Rachat des droits de fanal.

— Justification :

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, le crédit susvisé est transféré au budget de la Région flamande.

42. Openbare Werken

PROGRAMMA 42/1 — NATIONALE MAATSCHAPPIJ
VOOR HUISVESTING

— Tekst van de basisallocaties :

B.A. 22.05. — *Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling :

	In duizendtal- len frank
— 1. Rentelast van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	6 129
— 2. Rentedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	30 000
Totaal	36 129
In miljoenen frank	36,2

B.A. 81.04. — *Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.*

Samenstelling :

	In duizendtal- len frank
— 1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	7 020
— 2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	22 100
Totaal	29 120
In miljoenen frank	29,2

— Verantwoording :

De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

PROGRAMMA 42/2 — DIVERSEN

— Tekst van basisallocatie 34.01 :

Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan

— Verantwoording :

Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten is het bovenvermelde krediet overgeheveld naar het budget van het Vlaamse Gewest.

42. Travaux publics

PROGRAMME 42/1 —
SOCIÉTÉ NATIONALE DU LOGEMENT

— Libellé des allocations de base :

A.B. 22.05. — *Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition :

	En milliers de francs
— 1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	6 129
— 2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	30 000
Total	36 129
En millions de francs	36,2

A.B. 81 04. — *Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Décomposition :

	En milliers de francs
— 1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	7 020
— 2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	22 100
Total	29 120
En millions de francs	29,2

— Justification :

Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

PROGRAMME 42/2 — DIVERS

— Libellé de l'allocation de base 34.01 :

Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.

— Justification :

Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions, le crédit susvisé est transféré au budget de la Région flamande.

43. Volksgezondheid

PROGRAMMA 43/1 — MAATSCHAPPIJ DER WATERLEIDINGEN

- Tekst van de basisallocaties :
- B.A. 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*
- B.A. 81.03. — *Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*
- Verantwoording :
Overeenkomstig de desbetreffende bepalingen opgenomen in de bijzondere wet van 16 januari 1989 inzake de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten zijn de bovenvermelde kredieten overgeheveld naar het budget van het Brusselse Gewest.

44. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

PROGRAMMA 44/1 — INTERNATIONALE MONETAIRE AKKOORDEN

- Tekst van basisallocatie 01.03 :
Interessen, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.

PROGRAMMA 44/2 — BELGISCH-KONGOLEES FONDS

- Tekst van basisallocatie 01.04 :
Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

45. Financiën

PROGRAMMA 45/1 — KOSTEN VAN LENINGEN

COMMENTAAR

De stijging van de intrestlasten vloeit hoofdzakelijk voort uit drie factoren, hetzij :

- de vermeerdering van de schuld in 1989;
- het peil van de rentevoeten;
- de vermindering van de weerslag van de verrichtingen in verband met de herschikking van een deel van de intresten op de rijksschuld (protocol van 3 augustus 1986 en 2 augustus 1988).

- Tekst van de basisallocaties :
- B.A. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn (in frank).*
- B.A. 21.02. — *Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).*
- B.A. 21.08. — *Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.*
- B.A. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*
- B.A. 51.02. — *Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven, in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.*

43. Sante publique

PROGRAMME 43/1 — SOCIÉTÉS DE DISTRIBUTION D'EAU

- Libellé des allocations de base :
- A.B. 22.04. — *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*
- A.B. 81.03. — *Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*
- Justification :
Conformément aux dispositions contenues dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les crédits susvisés sont transférés au budget de la Région bruxelloise.

44. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement

PROGRAMME 44/1 — ACCORDS MONÉTAIRES INTERNATIONAUX

- Libellé de l'allocation de base 01.03 :
Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.

PROGRAMME 44/2 — FONDS BELGO-CONGOLAIS

- Libellé de l'allocation de base 01.04 :
Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

45. Finances

PROGRAMME 45/1 — CHARGES D'EMPRUNT

COMMENTAIRE

La progression des charges d'intérêt résulte essentiellement de trois facteurs, à savoir :

- l'augmentation de l'endettement enregistré en 1989;
- le niveau des taux d'intérêt;
- la diminution de l'impact des opérations de rééchelonnement d'une partie des intérêts de la dette publique (protocole du 3 août 1986 et son avenant du 2 août 1988).

- Libellé des allocations de base :
- A.B. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme (en francs).*
- A.B. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).*
- A.B. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.*
- A.B. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*
- A.B. 51.02. — *Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.*

B.A. 91.01. — Aflossingen van de leningen op lange termijn (in frank).

B.A. 91.02. — Aflossingen van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).

— Verantwoording basisallocaties 21.01, 21.02, 91.01 en 91.02 :
Zie punt 3.3 van de verantwoording : ontwikkelingsstaten van de rente- en aflossingsbasisallocaties.

— Verantwoording basisallocatie 21.10 :

Het bedrag, hieronder gedetailleerd, wordt berekend op basis van de aflossingstabellen van de leningen :

	In duizend- tallen frank
— Lotenlening 1921	4 986
— Lotenlening 1922	8 483
— Lotenlening 1923	6 622
— Lotenlening 1932	6 785
— Lotenlening 1933	6 324
— Lotenlening 1938	4 280
— Lotenlening 1941	5 540
Totaal	43 020
In miljoenen frank	43,1

— Verantwoording basisallocatie 21.08 :

Het bedrag van het krediet voor 1990 wordt gedetailleerd als volgt :

A. — Rente van de schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd in omloop op 31 december 1988 :

(In duizendtallen frank)

Uitgiftejaar — <i>Année d'émission</i>	Vervaldag 1990 — <i>Echéance 1990</i>	Nominaal kapitaal — <i>Capital nominal</i>	Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Rente — <i>Intérêts</i>
1987.	juli — <i>juillet</i>	16 000 000	vlottende — <i>flottant</i>	1 308 160
1987.	juli — <i>juillet</i>	8 000 000	vlottende — <i>flottant</i>	654 080
1988.	januari — <i>janvier</i>	11 000 000	vlottende — <i>flottant</i>	899 360
Totaal A. — <i>Total A.</i>				2 861 600

In duizend-
tallen frank

B. — Rente of disconto, commissieloon en kosten op het bedrag van de op 31 december 1988 in omloop zijnde schatkistcertificaten, schatkistbons op korte termijn en kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten.

Certificaten in Belgische frank	127 762 800
Schatkistbons in vreemde munt	42 630 000
Kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten en diversen	22 633 100
Totaal B	193 025 900

A.B. 91.01. — Amortissement des emprunts à long terme (en francs).

A.B. 91.02. — Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).

— Justification allocations de base 21.01, 21.02, 91.01 et 91.02 :
Voir point 3.3 du justificatif : tableaux de développement des allocations de base d'intérêt et d'amortissement.

— Justification allocation de base 21.10 :

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts :

	En milliers de francs
— Emprunt à lots 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	8 483
— Emprunt à lots 1923	6 622
— Emprunt à lots 1932	6 785
— Emprunt à lots 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	4 280
— Emprunt à lots 1941	5 540
Total	43 020
En millions de francs	43,1

— Justification allocation de base 21.08 :

Le montant du crédit pour 1990 est détaillé de la manière suivante :

A. — Intérêts des certificats de Trésorerie à plus d'un an en circulation au 31 décembre 1988 :

(En milliers de francs)

B. — Intérêts ou escompte, commissions et frais sur l'encours des certificats de trésorerie, bons du Trésor à court terme et crédits en monnaies étrangères à taux variables en circulation au 31 décembre 1988 :

Certificats en francs belges	127 762 800
Bons du Trésor en devises	42 630 000
Crédits en monnaies étrangères à taux variables et divers	22 633 100
Total B	193 025 900

C. — Lasten van de te verrichten uitgiften in Belgische of in vreemde geconsolideerde schuld vóór eind 1989 en verrichtte of te verrichten uitgiften in schuld op korte termijn, op half lange termijn en met veranderlijke rentevoeten in Belgische of in vreemde munt vóór eind 1990 50 436 200

Bedrag van de basisallocatie (A + B + C) 246 323 700
In miljoenen frank 246 323,7

— Verantwoording basisallocatie 51.02 :

De verliezen en wisselkoersverschillen betreffende de intrest-betalingen en terugbetaling van het kapitaal van leningen in deviezen worden voor 1990 geraamd op 570,0 miljoen frank.

PROGRAMMA 45/2 — BETALING VAN RENTEN

— Tekst van basisallocatie 12.22 :

B.A. 12.22. — *Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).*

PROGRAMMA 45/4 — DIVERSEN

— Tekst van de basisallocaties :

B.A. 11.10. — *Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.*
B.A. 12.20. — *Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.*

B.A. 12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.*

B.A. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*

B.A. 21.07. — *Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in specien der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteporata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

B.A. 21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

B.A. 41.01. — *Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921).*

B.A. 03.01. — *Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

— Verantwoording basisallocatie 21.06 :

De aangevraagde basisallocatie houdt rekening met een vooruitzicht van stijging van de deposito's in geld.

— Verantwoording basisallocatie 21.09 :

De basisallocatie voorzien op dit artikel werd als provisie vastgesteld.

Het voor 1990 gevraagde bedrag werd vastgesteld op basis van de uitgaven van het jaar 1989.

— Verantwoording basisallocatie 41.01 :

Het voorziene krediet op deze basisallocatie stijft een fonds « B » geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting van de Rijksschuld, getiteld « Strijders-dotatie ».

C. — Charges des émissions à effectuer en dette consolidée belge et étrangère avant la fin de 1989 et effectuées ou à effectuer en dette à court terme, à moyen terme et à taux variables en monnaies belges et étrangères avant la fin de 1990 50 436 200

Montant de l'allocation de base (A + B + C) 246 323 700
En millions de francs 246 323,7

— Justification allocation de base 51.02 :

Les pertes et différences de change afférentes aux paiements d'intérêt et remboursement de capital des emprunts libellés en devises sont estimées pour 1990 à 570,0 millions de francs.

PROGRAMME 45/2 — PAIEMENT DE RENTES

— Libellé de l'allocation de base 12.22 :

A.B. 12.22. — *Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).*

PROGRAMME 45/4 — DIVERS

— Libellé des allocations de base :

A.B. 11.10. — *Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.*

A.B. 12.20. — *Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.*

A.B. 12.21. — *Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.*

A.B. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*

A.B. 21.07. — *Païement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*

A.B. 21.09. — *Païement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

A.B. 41.01. — *Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921).*

A.B. 03.01. — *Remboursement des coupons afférents à des titres d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.*

— Justification allocation de base 21.06 :

L'allocation de base sollicitée tient compte d'une perspective d'augmentation des dépôts en numéraire.

— Justification allocation de base 21.09 :

L'allocation de base prévue à cet article est fixée à titre provisionnel.

Le montant sollicité pour 1990 est établi sur la base des dépenses de l'année 1989.

— Justification allocation de base 41.01 :

Le crédit prévu à cette allocation de base alimente un fonds « B » ouvert à la section particulière du budget de la dette publique, intitulé « Dotation des Combattants ».

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING »

*A. Schulden op lange termijn uitgedrukt in frank -
 basisallocaties 21.01 en 91.01*

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT »

*A. Dettes à long terme exprimées en francs -
 allocations de base 21.01 et 91.01*

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	I. Leningen uitgegeven om de algemene behoeften van de Schatkist te dekken — I. Emprunts émis pour couvrir les besoins généraux du Trésor									
000 101	2,50 % schuld (verdrag van 5-11-1842). — Dette à 2,50% (traité du 5-11-1842)	2,5	1-1/1-7	219 959 632	5 499	—	5 499	—	5 499	—
000 105	3,50 % schuld van 1937. — Dette à 3,50 % de 1937	3,5	01-03	52 775 000	1 848	52 775	5 043	95 697	8 606	92 132
000 112	Geünificeerde 4 % schuld, 1ste reeks. - Dette 4 % unifiée, 1 ^{re} série	4,0	01-02	144 414 718	5 777	(3)	6 004	24 221	6 004	5 300
000 113	Geünificeerde 4 % schuld, 2de reeks. - Dette 4 % unifiée, 2 ^{ème} série	4,0	01-08	1 075 671 550	43 027	(3)	43 387	—	43 387	—
	Lening : - Emprunt :									
000 114	4 % van de Bevrijding. - 4 % de la Libération	4,0	15-11	212 224 000	8 489	(3)	9 129	—	8 729	—
000 208	Bijzondere 1981-1991, tranche I. - Spécial 1981-1991, tranche I	13,0	01-07	55 300 000 000	7 189 000	2 765 000	7 189 000	1 382 500	7 189 000	—
000 211	14 %, 1982-1990	14,0	23-06	14 051 485 000	1 967 208	622 282 (4)	2 042 435	687 871	1 650 324	977 691
000 212	13,75 %-14 %, 1982-1986-1990	14,0	23-06	28 147 802 500	3 940 693	1 338 896 (4)	4 104 821	1 448 313	3 315 899	2 069 935

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
000 213	Gegroepeerde 13,75 %, 1982-1991. - Réunis 13,75 %, 1982-1991	13,75	19-04	54 389 650 000	7 478 577	5 203 540	7 870 542	4 679 962	6 482 003	4 179 836
000 215	12,75 %, 1983-1991	12,75	14-03	92 685 640 000	11 817 420	7 947 341	12 508 855	6 839 819	10 635 949	4 562 938
000 216	12 %-11,50 %, 1983-1990-1994	12,0	15-06	116 439 995 000	13 972 800	9 552 576 (5)	14 631 898	8 245 439	12 584 491	4 526 571
000 217	11,25 %, 1983-1992	11,25	08-06	60 484 125 000	6 804 465	4 484 226	7 206 609	4 417 874	6 313 764	2 292 565
000 218	11,75 %, 1984-1992	11,75	13-02	61 606 752 500	7 238 794	4 798 851	7 507 056	4 173 532	6 577 922	1 929 231
000 219	12 %, 1984-1992	12,0	13-06	108 798 020 000	13 063 763	7 872 849	13 419 093	4 468 863	10 634 978	3 101 031
000 220	11,75 %, 1984-1993	11,75	24-01	84 583 660 000	9 938 581	6 276 861	10 323 283	5 682 944	9 027 177	3 526 358
000 221	11,50 %, 1985-1993	11,50	30-01	103 684 662 000	11 923 737	7 831 177	12 464 792	6 723 941	10 999 130	5 002 021
000 222	11,40 %, 1985-1990	11,40	15-03	50 000 000 000	5 700 000	(4)	5 700 000	—	4 868 521	—
000 223	11,50 %, 1985-1993, 2de reeks. - 11,50 %, 1985-1993, 2 ^{de} série	11,50	14-05	134 366 275 000	15 452 122	9 682 773	16 029 939	6 204 462	14 050 258	4 800 875
000 224	11 %-11,25 %, 1985-1989-1994	11,25	14-05	31 547 315 000	3 549 073	2 256 255	3 593 086	1 444 610	3 187 426	1 061 443
000 225	10,75 %, 1985-1994	10,75	13-03	106 114 875 000	11 407 350	7 248 377	11 927 995	5 678 754	10 776 491	4 171 191
000 226	9,75 %, 1986-1994	9,75	14-02	147 708 140 000	14 401 544	9 403 827	14 592 078	8 460 075	13 968 493	2 755 033
000 227	7,60 %, 1986-1994	7,60	29-09	114 892 435 000	8 731 826	7 238 655	8 605 852	6 898 081	9 342 680	1 910 691
000 228	7,75 %, 1987-1993-1997	7,75	05-01	118 309 990 000	9 169 025	7 048 976	9 382 953	6 835 047	9 858 000	2 490 275
000 230	8 %, 1987-1995	8,0	06-04	156 231 500 000	12 498 520	9 365 967	12 868 572	6 816 321	13 512 000	2 520 970
000 231	8 %, 1987-1995, 2de reeks. - 8 %, 1987-1995, 2 ^{de} série	8,0	15-06	145 947 490 000	11 675 800	8 683 767	12 015 239	5 009 028	12 616 000	2 584 446

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
000 232	8 %, 1988-1996	8,0	08-01	134 572 395 000	10 765 792	7 642 208	11 328 000	7 080 000	—	—
000 233	7,75 %, 1988-1996	7,75	29-04	101 460 000 000	7 863 150	5 615 900	8 277 000	3 560 000	—	—
000 234	7,75 %, 1988-1996, 2de reeks. - 7,75 %, 1988-1996, 2 ^{ème} série	7,75	01-07	111 850 510 000	8 668 415	6 120 543	9 129 500	2 945 000	—	—
000 235	8 %, 1988-1995	8,0	19-09	73 663 370 000	5 893 070	3 670 483	—	1 250 000	—	—
000 236	7,75 %, 1988-1995	7,75	05-03	107 000 000 000	8 292 500	4 458 333	—	—	—	—
000 237	8 %, 1989-1997	8,0	10-02	173 600 000 000	13 888 000	7 956 667	—	—	—	—
000 238	8,25 %, 1989-1997	8,25	24-03	90 000 000 000	7 425 000	3 750 000	—	—	—	—
000 240	8,25 %, 1989-1997, 2de reeks. - 8,25 %, 1989-1997, 2 ^{ème} série	8,25	23-06	87 500 000 000	7 218 750	2 500 000	—	—	—	—
000 241	8,25 %, 1989-1996	8,25	16-10	62 500 000 000	(6)	1 250 000	—	—	—	—
	Publieke lening op te nemen in december 1989. - Emprunt public à émettre en décembre 1989	—	—	100 000 000 000	—	416 667	—	—	—	—
400	Preferente aandelen NMBS : - Actions privilégiées SNCB :									
000 450	6 % Zwitserse en Nederlandse tranches. -									
000 451	Tranches suisses et hollandaises à 6 % ...	6,0	01-09	51 000 000						
010 620	6 % Belgische tranche. - Tranche belge à 6 %	6,0	01-09	11 349 000	38 007	77 000	41 267	77 000	41 327	73 465
000 452	4 % Belgische tranche. - Tranche belge à 4 %	4,0	01-09	856 651 000						

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	Lotenleningen : - <i>Emprunts à lots</i> :									
000 400	4 %, 1921	4	10-01	608 420 000	24 337	17 770	25 020	17 080	25 677	16 420
000 401	4 %, 1922	4	01-06	625 159 500	25 007	18 449	25 721	17 850	26 411	17 273
000 402	4 %, 1923	4	15-06	674 352 000	26 975	18 039	27 671	17 409	28 342	16 790
000 375	4 %, 1932	4	15-03	446 239 500	17 850	27 437	18 909	26 471	19 930	25 536
000 376	4 %, 1933	4	01-10	736 302 000	29 453	40 257	31 001	38 703	32 489	37 212
000 377	4 %, 1938	4	15-10	571 160 000	22 847	20 640	23 641	19 850	24 404	19 080
000 378	4 %, 1941	4	01-12	1 081 440 000	43 258	72 000	46 027	69 330	48 690	66 570
108 870	3,5 % schuld 1947-1997 (Kongolese schuld - ASLK). - Dette 3,5 % 1947-1997 (dettes congolaises - CGER)	3,5	01-04/ 01-10	198 953 000	6 964	21 980	7 707	21 236	8 425	20 518
108 871	4 % schuld 1947-1997 (Kongolese schuld - ASLK). - Dette 4 % 1947-1997 (dettes congolaises - CGER)	4,0	01-04/ 01-10	271 257 000	10 850	29 439	11 983	28 307	13 071	27 218
	Lening : - <i>Emprunt</i> :									
100 066	Speciale conversie 1962. - <i>Spécial de conversion 1962</i>	3,5	31-12	1 826 000 000	63 910	1 000 000	98 910	1 000 000	133 910	1 000 000
109 010	9,45 %, 1980-1990 (wet van 30-11-1979). - 9,45 %, 1980-1990 (loi du 30-11-1979)	9,45	02-01	92 766 000	8 767	92 766	16 776	84 756	24 094	77 438
107 751	12,75 %, 1983-1993	12,75	18-02	580 000 000	73 950	140 000	91 800	140 000	109 650	140 000
107 826	11 ⁵ / ₈ %, 1983-1992	11 ⁵ / ₈	13-07	1 000 000 000	116 250	340 000	116 250	—	116 250	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
107 864	11,75 %, 1983-1990	11,75	12-07	500 000 000	58 750	500 000	58 750	—	58 750	—
108 415	11,25 %, 1983-1990	11,25	16-11	5 000 000 000	562 500	(4)	562 500	—	562 500	—
108 880	12,75 %, 1983-1990	12,75	16-02	700 000 000	89 250	700 000	153 000	500 000	216 750	500 000
108 873	11,75 %, 1984-1990	11,75	13-12	500 000 000	58 750	500 000	58 750	—	58 750	—
108 990	11,75 %, 1985-1993	11,75	27-02	4 000 000 000	470 000	—	470 000	—	470 000	—
108 991	11,85 %, 1985-1993	11,85	27-02	2 000 000 000	237 000	—	237 000	—	237 000	—
108 992	11,85 %, 1985-1993, II	11,85	27-02	2 000 000 000	237 000	—	237 000	—	237 000	—
310 400	11,60 %, 1985-1990	11,60	15-05	1 000 000 000	116 000	(4)	116 000	—	116 000	—
310 401	11,70 %, 1985-1991	11,70	08-01	1 200 000 000	140 016	(5)	141 170	—	140 400	—
310 402	10,92 %, 1985-1995 (lening NLG 273 000 000 geswapt). - 10,92 %, 1985-1995 (emprunt NLG 273 000 000 swapés)	10,92	24-09	4 895 572 500	534 597	—	534 597	—	534 597	—
109 493	9,90 %, 1986-1991	9,90	05-03	2 000 000 000	198 000	1 000 000	198 000	—	198 000	—
310 403	7,65 %, 1986-1996 (lening CHF 100 miljoen geswapt). - 7,65 %, 1986-1996 (emprunt CHF 100 millions swapés)	7,65	23-09	2 549 312 637	196 193	—	196 193	—	196 193	—
110 009	8 1/8 %, 1987-1992	8,125	24-02	1 200 000 000	98 042	—	97 500	—	97 500	—
110 034	8,05 %, 1987-1992	8,05	08-04	500 000 000	40 139	—	40 474	—	(6)	—
310 407	8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 miljoen geswapt). - 8,1758 %, 1987-1994 (DEM 250 millions swapés)	8,1758	06-08	5 000 000 000	408 790	—	408 790	—	(6)	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
110 046	Speciaal 1987, tranche II (1987-1997). - Spécial 1987, tranche II (1987-1997)		15-04	5 000 000 000	415 512	—	417 821	—	—	—
	Subtotaal I. - Sous-total I				262 368 579	167 674 549	227 297 888	113 110 346	181 438 841	56 598 053
	II. Schatkistbons (regularisatie- verrichting - koninklijk besluit n° 446) — II. Bons du Trésor (opération de régularisation - arrêté royal n° 446)									
109 669	1986-1994	7	01-09	4 475 625 000	313 294	1 491 875	313 294	—	417 725	1 491 875
109 882	1987-1995, tranche I	7,39	02-03	15 906 600 000	1 175 498	—	1 567 331	5 302 200	1 567 330	—
110 035	1987-1995, tranche II	7,16	01-09	8 910 150 000	637 967	—	850 623	2 970 050	850 622	—
110 321	1988-1996, tranche I	7,52	01-03	23 098 400 000	1 737 000	5 774 600	1 737 339	—	—	—
110 553	1988-1996, tranche II	7,35	01-09	12 056 900 000	886 183	3 014 225	912 750	—	—	—
	1989-1997, tranche I	7,86	01-03	13 868 800 000	1 090 088	—	—	—	—	—
	1989-1997, tranche II	7,10	01-06	18 670 000 000	1 325 570	—	—	—	—	—
	1989-1997, tranche III	7,85	01-09	6 963 000 000	546 596	—	—	—	—	—
	1989-1997, tranche IV	7,10	01-12	9 330 000 000	662 430	—	—	—	—	—
	Subtotaal II. - Sous-total II				8 374 626	10 280 700	5 381 337	8 272 250	2 835 677	1 491 875

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	III. Leningen van de « Office de la Navigation » en van de Dienst der Scheepvaart — III. Emprunts de l'Office de la Navigation et du « Dienst der Scheepvaart »									
	1975-1990	10,25	05-05	166 666 674	17 084	166 667	34 167	166 667	51 250	166 667
	1977-1992 (O.N.)	9,30	05-01	50 000 000	4 650	50 000	6 870	24 000	18 525	126 000
	1977-1992 (D.S.) :									
	tranche F van - à 9,25 %	9,25	05-01	27 000 000	64 090	197 000	84 718	223 000	95 910	121 000
	tranche G van - à 9,25 %	9,25		250 000 000						
	tranche H van - à 9,15 %	9,15		250 000 000						
	tranche I van - à 9,45 %	9,45		165 000 000						
	1979-1994 (O.N.) :									
	tranche E van - à 13,10 %	13,10	05-05	85 000 000	79 885	117 000	95 212	117 000	110 539	117 000
	tranche F van - à 13,75 %	13,75		200 000 000						
	tranche G van - à 13,75 %	13,75		300 000 000						
	1982-1997 (O.N.) :									
	tranche B van - à 14,70 %	14,70	01-02	156 000 000	148 815	136 000	168 807	136 000	188 863	136 000
	tranche C van - à 14,35 %	14,35		250 000 000						
	tranche D van - à 13,90 %	13,90		225 000 000						
	tranche E van - à 13,20 %	13,20		200 000 000						
	tranche F van - à 12,375 %	12,375		150 000 000						
	tranche G van - à 12,25 %	12,25		75 000 000						
	tranche H van - à 11,75 %	11,75		39 000 000						

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	1983-1998 (O.N.) :									
	tranche B van - à 11,60 %	11,60	01-09	52 000 000	100 120	91 000	110 676	91 000	121 283	91 000
	tranche C van - à 11,60 %	11,60		175 000 000						
	tranche D van - à 12,25 %	12,25		175 000 000						
	tranche E van - à 12,40 %	12,40		175 000 000						
	tranche F van - à 12,40 %	12,40		150 000 000						
	tranche G van - à 12,05 %	12,05		100 000 000						
	1983-1998 (D.S.) :									
	tranche A van - à 13,75 %	13,75	05-02	125 000 000	137 313	125 000	154 000	125 000	170 688	125 000
	tranche B van - à 13,375 %	13,375		500 000 000						
	tranche C van - à 11,75 %	11,75		500 000 000						
	1984-1999 (D.S.) :									
	tranche A van - à 11,60 %	11,60	05-02	250 000 000	153 250	125 000	167 750	125 000	182 250	125 000
	tranche B van - à 11,45 %	11,45		500 000 000						
	tranche C van - à 12,40 %	12,40		500 000 000						
	1984-1999 (O.N.) :									
	tranche A van - à 12,295 %	12,295	01-12	100 000 000	60 031	50 000	66 179	50 000	72 326	50 000
	tranche B van - à 12,015 %	12,015		200 000 000						
	tranche C van - à 11,851 %	11,851		200 000 000						
	1985-2000 (D.S.) :									
	tranche A van - à 12,02 %	12,02	05-01	501 000 000	201 999	167 000	100 180	83 334	222 072	—
	tranche B van - à 11,15 %	11,15		668 000 000						
	tranche C van - à 10,135 %	10,135		664 000 000						
	1985-2000 (O.N.) :									
	tranche A van - à 11,571 %	11,571	01-03	16 666 667	90 538	83 334	222 072	167 000	100 180	—
	tranche B van - à 11,147 %	11,147		250 000 000						
	tranche C van - à 10,135 %	10,135		200 000 000						
	tranche D van - à 10,079 %	10,079		250 000 000						
	tranche E van - à 7,637 %	7,637		200 000 000						

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	1986-1993 (O.N.)	7,991	01-09	200 000 000	15 982	60 000	15 982	—	15 982	—
	1986- 2001 (D.S.)	8,0	05-11	400 000 000	32 000	33 000	32 000	—	32 000	—
	Subtotaal III. - Sous-total III				1 105 757	1 401 001	1 258 613	1 308 001	1 381 868	1 057 667
	IV. Diversen — IV. Divers									
	Leningen uitgegeven door het Paleis voor Schone Kunsten (7) : - <i>Emprunts émis par le Palais des Beaux-Arts (7) :</i>									
108 868	2 %, 1935-1990	2,0	01-04/ 01-10	35 490 000	355	35 490	710	—	710	—
105 823	8,30 %, 1974-1999	8,30	02-01	69 000 000	5 727	5 000	6 059	4 000	6 391	4 000
108 869	9,60 %, 1978-1991	9,0	30-06/ 31-12	9 850 000	887	4 800	1 292	4 500	1 674	—
	Leningen uitgegeven door Refribel (8) : - <i>Emprunts émis par Refribel (8) :</i>									
165 156	9 %, 1977-1992	9,0	31-12	2 374 500	214	760	280	732	703	—
165 154	9 %, 1978-1998	9,0	31-12	27 350 000	2 462	2 600	2 687	2 500	2 400	—
165 157	9 %, 1979-1999	9,0	31-12	11 343 000	1 021	950	1 103	912	874	—
	Subtotaal IV. - Sous-total IV				10 666	49 600	12 131	12 644	12 752	4 000

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	V. Leningen uitgegeven voor de financiering van overnamen, door de Staat, van schuldvorderingen op industriële ondernemingen toebehorend aan nationale sectoren (wet van 5 maart 1984 en koninklijk besluit van 27 april 1984) — V. Emprunts émis pour le financement des acquisitions, par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux (loi du 5 mars 1984 et arrêté royal du 27 avril 1984)									
000 229	Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 18 000 000 000. - <i>Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 18 000 000 000</i>	8,375	24-04	18 000 000 000	1 507 500	1 800 000	2 182 500	1 200 000	2 182 500	—
310 750	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 17 969 037 363 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 17 969 037 363</i> :									
	tranche A	12,50	} 05-02	17 969 037 363	1 734 013	1 796 904	1 911 906	—	2 080 815	—
	tranche B	11,0								
	tranche C	8,0								
	tranche D	8,50								
	tranche E	8,25								

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente- voet % — Taux d'intérêt %	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présupposé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 760	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 2 762 500 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 2 762 500 000 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25	05-02	2 762 500 000	266 582	276 250	293 930	—	319 898	—
310 765	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 50 000 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 50 000 000 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25	05-02	50 00 000	4 825	5 000	5 460	—	6 070	—
310 770	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 3 256 908 610 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 3 256 908 610 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25	05-02	3 256 908 610	314 292	325 691	350 118	—	384 316	—
310 782	Krediet 8,25 %, 1984-1990 van F 75 000 000. - <i>Crédit 8,25 %, 1984-1990 de F 75 000 000</i>	8,25	15-01/ 15-07	5 070 000	419	5 070	831	4 995	1 243	4 995

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)																					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988																	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01																
310 790	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 3 292 693 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 3 292 693 000 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25	05-02	3 292 693 000	317 745	329 270	351 002	—	382 611	—																
310 795	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 7 115 484 290 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 7 115 484 290 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25									05-02	7 115 484 290	686 645	711 549	762 780	—	835 358	—								
310 801	Krediet 8,25 %, 1984-1990 van F 70 000 000. - <i>Crédit 8,25 %, 1984-1990 de F 70 000 000</i>	8,25																	15-01/ 15-07	4 732 000	391	4 732	776	4 662	1 160	4 662
310 808	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 282 500 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 282 500 000 :</i> tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25																	05-02	282 500 000	27 262	28 250	29 267	—	31 132	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)																													
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rentevoet % — Taux d'intérêt %	Vervaldag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988																									
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01																								
310 813	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 878 966 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 878 966 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25	05-02	878 966 000	84 821	87 897	92 116	—	98 972	—																								
310 818	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 1 127 394 355 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 1 127 394 355</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25									05-02	1 127 394 355	108 794	112 740	122 323	—	135 287	—																
310 823	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 82 400 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 82 400 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25																	05-02	82 400 000	7 952	8 240	8 933	—	9 872	—								
310 828	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 1 500 000 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 1 500 000 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,50 11,0 8,0 8,50 8,25																									05-02	1 500 000 000	144 750	150 000	160 950	—	176 400	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)																					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988																	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01																
310 834	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 470 968 900 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 470 968 900</i> : tranche B tranche C tranche D tranche E	9,0 8,50 8,25 8,75	15-07	376 775 120	32 497	37 678	34 381	—	36 265	—																
310 839	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 225 000 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 225 000 000</i> : tranche B tranche C tranche D tranche E	9,0 8,50 8,25 8,75									15-07	180 000 000	15 525	18 000	16 178	—	16 830	—								
310 843	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 610 000 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 610 000 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,25 9,0 8,50 8,25 8,75																	15-07	610 000 000	57 035	61 000	63 623	—	70 211	—
310 848	Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot F 80 000 000 : - <i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de F 80 000 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	12,75 9,0 8,50 8,25 8,75																								

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 857	Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot F 1 000 000 000. - <i>Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt révisable de F 1 000 000 000</i>	12,50	25-03/ 25-09	568 000 000	68 575	108 000	84 500	108 000	98 000	108 000
310 858	Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot F 598 000 000. - <i>Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de F 598 000 000</i>	11,75	25-03/ 25-09	598 000 000	70 265	—	70 265	—	64 265	—
310 859	Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot F 18 000 000. - <i>Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de F 18 000 000</i>	8,75	25-03/ 25-09	18 000 000	1 575	—	1 575	—	1 758	—
310 860	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot F 821 600 000 ; - <i>Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de F 821 600 000</i> :									
	tranche A	10,50	05-04	821 600 000	81 092	—	90 705	—	93 907	—
	tranche B	8,0								
	tranche C	8,50								
	tranche D	8,25								
	tranche E	14,10								
310 917	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot F 495 413 933 ; - <i>Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de F 495 413 933</i> :									
	tranche A	10,50	05-04	495 413 933	49 393	—	55 685	—	61 729	—
	tranche B	8,0								
	tranche C	8,50								
	tranche D	8,25								
	tranche E	14,60								

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rentevoet % — Taux d'intérêt %	Vervaldag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1).	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
310 866	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot F 100 000 000 : - <i>Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de F 100 000 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	10,50 8,0 8,50 8,25 13,0	05-04	100 000 000	9 650	—	10 600	—	11 600	—
310 871	Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot F 2 183 000 000 : - <i>Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de F 2 183 000 000</i> : tranche A tranche B tranche C tranche D tranche E	10,50 8,0 8,50 8,25 14,25	05-04	2 183 000 000	216 117	—	242 313	—	267 418	—
108 671	Krediet 1985-1993 met variabele rentevoet groot F 328 000 000. - <i>Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt variable de F 328 000 000</i> .	8,75	diversen diverses	328 000 000	29 099	—	23 279	—	22 588	—
109 269	Lening 8,10 %, 1986-1994 groot F 836 000 000. - <i>Emprunt 8,10 %, 1986-1994 de F 836 000 000</i>	8,10	30-06	836 000 000	67 716	—	67 716	—	67 716	—
109 596	Lening 8,10 %, 1986-1991 groot F 350 000 000. - <i>Emprunt 8,10 %, 1986-1991 de F 350 000 000</i>	8,10	10-07	350 000 000	28 350	—	28 350	—	28 350	—
	Krediet 1986-1994 met variabele rentevoet groot F 800 000 000. - <i>Crédit 1986-1994 à taux d'intérêt variable de F 800 000 000</i> .	8,75	diversen diverses	800 000 000	70 973	—	56 778	—	56 424	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	Krediet 8,10 %, 1986-1991 groot F 322 013 827. -Crédit 8,10 %, 1986-1991 de F 322 013 827	8,10	10-01	322 013 827	26 084	—	26 084	—	26 083	—
	Subtotaal V. - Sous-total V				6 037 417	5 874 271	7 153 484	1 317 657	7 584 418	117 657
	Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 28-7-1948 en 19-6-1959) (pro memorie) : - Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28-7-1948 et 19-6-1959) (pour mémoire) :									
	Lasten van de in 1988 en 1989 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie). - Charges des emprunts amortis en 1988 et en 1989 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire)			—	—	—	23 976 777	7 462 903	33 401 739	10 999 830
	Algemeen totaal. - Total général				277 897 045	185 280 121	265 080 230	131 483 801	226 655 295	70 269 082
	In miljoenen frank - En millions de francs ..				277 897,1	185 280,2	265 080,3	131 483,9	226 655,3	70 269,1
	Vermindering van de aangevraagde kredieten op artikel 21.01, krachtens het protocol tot akkoord afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en aangepast door de aanhangsels van 1 augustus 1988 en 26 juli 1989, met betrekking tot de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van interesten van bepaalde staatsleningen en Wegenfondsleningen : - Réduction des crédits sollicités à l'article 21.01 en vertu du Protocole d'ac-									

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES « RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE « INTERET ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Rente-voet % — Taux d'intérêt %	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Vermoedelijk per vervaldag 1990 in omloop zijnde kapitaal — Capital présumé en circulation à l'échéance 1990	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 — Crédits sollicités pour l'année 1990		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.01 (1)	B.A./A.B. 91.01 (2)	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01	B.A./A.B. 21.01	B.A./A.B. 91.01
	cord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et adapté par les avenants des 1 ^{er} août 1988 et 26 juillet 1989, relatifs aux opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes : In miljoenen frank - En millions de francs ..				- 25 000,0	—	- 39 000,0	—	—	—
	Totaal B.A.'s 21.01-91.01 : Total A.B. 21.01-91.01 : In miljoenen frank - En millions de francs ..				252 897,1	185 280,2	226 080,3	131 483,9	226 655,3	70 269,1

(1) De rentelasten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1990.

(2) Behoudens de uitzonderingen geciteerd in onderstaande verwijzing (3), worden de aflossingsdotaties berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabel of van het aflossingsplan in het geval van privé-leningen.

(3) Het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties zal voldoende zijn om het saldo van de lening af te lossen. Bijgevolg dient men geen aflossingsdotatie te voorzien.

(4) Eindvervaldag van de lening. Zoals voorzien in artikel 6 van de Rijksmiddelenbegroting van 1990, het niet afgesloten saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar door afname van een nieuwe leningsopbrengst (cf. afzonderlijke sectie).

(5) Vervroegde vervaldag. Zoals voorzien in artikel 6 van de Rijksmiddelenbegroting van 1990, de terugbetaling van de obligaties aangeboden op de vervroegde vervaldag zal verricht worden door afname van een nieuwe leningsopbrengst (cf. afzonderlijke sectie).

(6) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op B.A. 21.08.

(1) Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1990.

(2) Sauf exceptions visées par le renvoi (3) ci-dessous, les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement, du tableau d'amortissement ou du plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.

(3) Le montant disponible des dotations d'amortissement sera suffisant pour amortir le solde de l'emprunt. Dès lors, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement.

(4) Echéance finale de l'emprunt. Comme prévu à l'article 6 du budget des Voies et Moyens de 1990, le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement par prélèvement sur le produit d'un nouvel emprunt (cf. section particulière);

(5) Echéance anticipée. Comme prévu à l'article 6 du budget des Voies et Moyens de 1990, le remboursement des obligations présentées à l'échéance anticipée sera effectué par prélèvement sur le produit d'un nouvel emprunt (cf. section particulière);

(6) Pour mémoire : montant prévu à l'A.B. 21.08.

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING »

B. Schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt -
B.A.'s 21.02 en 91.02

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERET ET AMORTISSEMENT »

B. Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères -
A.B. 21.02 et 91.02

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 202	8,88 % lening 1980-1990 groot DEM 50 000 000. — <i>Emprunt 8,88 % 1980-1990 de DEM 50 000 000</i>	3-3	DEM 50 000 000	4 440 000 (I)	93 018	(2)	93 018	—	92 814	—
D 205	10 % lening 1980-1990 groot DEM 100 000 000. — <i>Emprunt 10 % 1980-1990 de DEM 100 000 000</i>	2-5	DEM 100 000 000	10 000 000 (I)	209 500	(2)	209 500	—	209 205	—
D 214	12 ³ / ₈ % lening 1982-1992 groot NLG 100 000 000. — <i>Emprunt 12 ³/₈ % 1982-1992 de NLG 100 000 000</i>	29-1	NLG 60 000 000	7 425 000 (I) 20 000 000 (A)	137 734 —	— 371 000	184 635 —	— 373 000	230 281 —	— 372 170
D 219	12 ¹ / ₈ % lening 1982-1992 groot NLG 36 000 000. — <i>Emprunt 12 ¹/₈ % 1982-1992 de NLG 36 000 000</i>	15-3	NLG 21 600 000	2 619 000 (I) 7 200 000 (A)	48 583 —	— 133 560	65 126 —	— 134 280	81 336 —	— 134 162
D 222	8 % lening 1982-1992 groot CHF 30 000 000. — <i>Emprunt 8 % 1982-1992 de CHF 30 000 000</i>	28-4	CHF 30 000 000	2 400 000 (I)	57 000	—	60 840	—	60 703	—
D 231	12 % lening 1982-1992 groot NLG 50 000 000. — <i>Emprunt 12 % 1982-1992 de NLG 50 000 000</i>	23-8	NLG 50 000 000	3 600 000 (I) 10 000 000 (A)	66 780 —	— 185 500	89 520 —	— 186 500	111 435 —	— 185 725

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 235	9,50 % lening 1982-1992 groot NLG 35 000 000. — <i>Emprunt</i> 9,50 % 1982-1992 de NLG 35 000 000	15-12	NLG 21 000 000	1 995 000 (I) 7 000 000 (A)	37 008 —	— 129 850	49 609 —	— 130 550	61 740 —	— 129 980
D 236	9,50 % lening 1983-1998 groot NLG 65 000 000. — <i>Emprunt</i> 9,50 % 1983-1998 de NLG 65 000 000	1-2	NLG 65 000 000	5 557 500 (I) 6 500 000 (A)	103 092 —	— 120 575	115 164 —	— 121 225	114 908 —	— —
D 244	8 % lening 1983-1991 groot DEM 100 000 000. — <i>Em- prunt</i> 8 % 1983-1991 de DEM 100 000 000	16-4	DEM 100 000 000	8 000 000 (I)	167 600	—	167 600	—	167 408	—
D 246	8,40 % lening 1983-1991 groot DEM 50 000 000. — <i>Emprunt</i> 8,40 % 1983-1991 de DEM 50 000 000	15-4	DEM 50 000 000	4 200 000 (I)	87 990	—	87 990	—	87 917	—
D 254	8,50 % lening 1983-1993 groot JPY 10 000 000 000. — <i>Em- prunt</i> 8,50 % 1983-1993 de JPY 10 000 000 000	30-3 30-9	JPY 9 000 000 000 JPY 9 000 000 000	382 500 000 (I) 382 500 000 (I) 1 000 000 000 (A)	114 750 114 750 —	— — 300 000	119 000 119 000 —	— — 280 000	118 756 124 355 —	— — —
D 269	8,315 % lening 1984-1992 groot DEM 100 000 000. — <i>Em- prunt</i> 8,315 % 1984-1992 de DEM 100 000 000	24-2	DEM 100 000 000	8 315 000 (I)	174 200	—	174 200	—	173 913	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 273/1	6,50 % lening 1984-1990 groot CHF 90 000 000. — Emprunt 6,50 % 1984-1990 de CHF 90 000 000	29-3	CHF 45 000 000	2 925 000 (I) 45 000 000 (A)	69 469 —	— 1 068 750	148 298 —	— 1 140 750	148 017 —	— —
D 273/2	8,35 % lening 1984-1991 groot DEM 150 000 000. — Em- prunt 8,35 % 1984-1991 de DEM 150 000 000	28-3	DEM 150 000 000	12 525 000 (I) 75 000 000 (A)	262 399 —	— 1 571 250	262 399 —	— —	262 086 —	— —
D 275	9,25 % lening 1984-1992 groot NLG 150 000 000. — Em- prunt 9,25 % 1984-1992 de NLG 150 000 000	6-4	NLG 150 000 000	13 875 000 (I) 50 000 000 (A)	257 382 —	— 927 500	258 769 —	— —	258 617 —	— —
D 278	7,90 % lening 1984-1994 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 7,90 % 1984-1994 de JPY 10 000 000 000	24-5	JPY 10 000 000 000	395 000 000 (I) 1 000 000 000 (A)	118 500 —	— 300 000	110 600 —	— —	111 459 —	— —
		24-11	JPY 9 000 000 000	355 500 000 (I)	106 650	—	110 600	—	117 266	—
D 279	8 % lening 1984-1994 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 8 % 1984-1994 de JPY 10 000 000 000	12-6	JPY 8 200 000 000	328 000 000 (I) 900 000 000 (A)	98 400 —	— 270 000	112 000 —	— 252 000	114 695 —	— —
		12-12	JPY 7 300 000 000	292 000 000 (I) 900 000 000 (A)	87 600 —	— 270 000	101 641 —	— 252 000	118 963 —	— —

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 295	9 % lening 1984-1991 groot NLG 50 000 000. — Emprunt 9 % 1984-1991 de NLG 50 000 000	10-7	NLG 25 000 000	2 250 000 (I) 12 500 000 (A)	41 738 —	— 231 875	62 944 —	— 233 125	83 662 —	— 232 394
D 304	6 % lening 1984-1990 groot CHF 122 000 000. — Emprunt 6 % 1984-1990 de CHF 122 000 000	1-10	CHF 122 000 000	7 320 000 (I)	173 850	(2)	(3)	—	—	—
D 318	5,625 % lening 1985-1991 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 5,625 % 1985-1991 de CHF 100 000 000	27-3	CHF 100 000 000	5 625 000 (I)	133 594	—	142 594	—	142 217	—
D 319	7,50 % lening 1985-1992 groot DEM 100 000 000. — Em- prunt 7,50 % 1985-1992 de DEM 100 000 000	30-4	DEM 100 000 000	7 500 000 (I)	157 125	—	157 125	—	156 821	—
D 323	7 ^{3/8} % lening 1985-1990 groot DEM 120 000 000. — Em- prunt 7 ^{3/8} % 1985-1990 de DEM 120 000 000	1-6	DEM 120 000 000	8 850 000 (I)	185 408	(2)	185 408	—	184 492	—
D 325	Lening 1985-1993 groot USD 63 000 000 geswapt tegen 5,27 % JPY 9 279 900 000 (roll-over n° 67). — Emprunt 1985-1993 de USD 63 000 000 swapés contre 5,27 % JPY 9 279 900 000 (roll-over n° 67)	5-1	JPY 9 279 900 000	244 525 365 (I)	73 358	—	68 468	—	66 044	—
		5-7	JPY 9 279 900 000	244 525 365 (I)	73 358	—	68 468	—	69 289	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 330	5,625 % lening 1985-1991 groot CHF 50 000 000. — <i>Emprunt</i> 5,625 % 1985-1991 de CHF 50 000 000	29-7	CHF 50 000 000	2 812 500 (I)	66 797	—	71 297	—	70 890	—
D 331	5,50 % lening 1985-1991 groot CHF 50 000 000. — <i>Emprunt</i> 5,50 % 1985-1991 de CHF 50 000 000	12-8	CHF 50 000 000	2 750 000 (I)	65 313	—	69 713	—	68 918	—
D 340	7,50 % lening 1985-1990 groot NLG 100 000 000. — <i>Em- prunt</i> 7,50 % 1985-1990 de NLG 100 000 000	13-11	NLG 100 000 000	7 500 000 (I)	139 125	(2)	139 875	—	139 414	—
D 341	5,25 % lening 1985-1991 groot CHF 100 000 000. — <i>Em- prunt</i> 5,25 % 1985-1991 de CHF 100 000 000	13-11	CHF 100 000 000	5 250 000 (I)	124 688	—	133 088	—	131 234	—
D 342	6,875 % lening 1985-1992 groot DEM 200 000 000 geswapt tegen 6,35 % CHF 167 500 000. — <i>Emprunt</i> 6,875 % 1985-1992 de DEM 200 000 000 swapt contre 6,35 % CHF 167 500 000	19-11	CHF 167 500 000	10 636 250 (I)	252 611	—	269 629	—	265 619	—
D 343	7,20 % lening 1985-1995 groot JPY 10 000 000 000. — <i>Em- prunt</i> 7,90 % 1985-1995 de JPY 10 000 000 000	19-6	JPY 10 000 000 000	360 000 000 (I)	108 000	—	100 800	—	103 815	—
		19-12	JPY 10 000 000 000	360 000 000 (I)	108 000	—	100 800	—	106 902	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 352/1	6,75 % lening 1986-1993 groot DEM 150 000 000. — Em- prunt 6,75 % 1986-1993 de DEM 150 000 000	6-3	DEM 100 000 000	6 750 000 (I)	141 413	—	141 413	—	141 025	—
D 352/2	6,75 % lening 1986-1993 groot DEM 50 000 000 geswapt tegen 6,03 % JPY 3 915 000 000. — Emprunt 6,75 % 1986-1993 de DEM 50 000 000 swapés contre 6,03 % JPY 3 915 000 000	6-3	JPY 3 915 000 000	236 074 500 (I)	70 823	—	66 101	—	64 709	—
D 353	6,75 % lening 1986-1992 groot DEM 100 000 000. — Em- prunt 6,75 % 1986-1992 de DEM 100 000 000	21-2	DEM 100 000 000	3 450 000 (I)	72 278	—	71 885	—	72 596	—
		21-8	DEM 100 000 000	3 393 750 (I)	71 100	—	71 100	—	71 535	—
D 358	Lening met herzienbare ren- tevoet 1986-1990 groot DEM 200 000 000. — Em- prunt à taux révisable 1986- 1990 de DEM 200 000 000	19-3	DEM 200 000 000	14 726 977,78 (I)	308 531	(2)	163 913	—	184 916	—
D 359	6,90 % lening 1986-1994 groot JPY 5 000 000 000 geswapt tegen DEM 61 000 000. — Emprunt 6,90 % 1986-1994 de JPY 5 000 000 000 swapés contre DEM 61 000 000	10-4	DEM 61 000 000	6 710 000 (A)	—	140 575	—	—	—	—
		10-10	DEM 54 290 000	6 710 000 (A)	—	140 575	—	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 362	Lening 1986-1996 groot DEM 250 000 000 geswapt tegen 5,50 % DEM 250 000 000. — <i>Emprunt 1986-1996 de DEM 250 000 000 swapés contre 5,50 % DEM 250 000 000</i>	29-4	DEM 250 000 000	13 750 000 (I)	288 063	—	—	—	—	—
D 364	Lening met herzienbare rentevoet 1986-1990 groot DEM 200 000 000. — <i>Emprunt à taux révisable 1986-1990 de DEM 200 000 000</i>	27-4	DEM 200 000 000	13 950 000 (I)	292 253	(2)	161 315	—	179 703	—
D 366	6,75 % lening 1986-1996 groot NLG 40 000 000. — <i>Emprunt 6,75 % 1986-1996 de NLG 40 000 000</i>	10-7	NLG 40 000 000	2 700 000 (I)	50 085	—	50 355	—	50 197	—
D 368	6,50 % lening 1986-1991 groot NLG 100 000 000. — <i>Emprunt 6,50 % 1986-1991 de NLG 100 000 000</i>	19-8	NLG 100 000 000	6 500 000 (I)	120 575	—	121 225	—	120 721	—
D 370	4 ^{7/8} % lening 1986-1993 groot CHF 100 000 000. — <i>Emprunt 4^{7/8} % 1986-1991 de NLG 100 000 000</i>	30-9	CHF 100 000 000	4 875 000 (I)	115 782	—	123 582	—	120 712	—
D 372	6,125 % lening 1986-1991 groot NLG 50 000 000. — <i>Emprunt 6,125 % 1986-1991 de NLG 50 000 000</i>	22-9	NLG 50 000 000	3 062 500 (I)	56 810	—	57 116	—	56 906	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 374	6 % lening 1986-1991 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 6 % 1986-1991 de JPY 10 000 000 000	16-5 16-11	JPY 10 000 000 000 JPY 10 000 000 000	301 666 666 (I) 306 666 666 (I)	90 500 92 000	— —	84 934 85 400	— —	85 661 91 279	— —
D 377	6,40 % lening 1986-1991 groot JPY 6 930 000 000 geswapt tegen 4,42 % CHF 65 731 500. — Emprunt 6,40 % 1986-1991 de JPY 6 930 000 000 swapés contre 4,42 % CHF 65 731 500	30-10	CHF 65 731 500	2 905 332,30 (I)	69 002	—	73 651	—	72 598	—
D 389	4 ^{3/8} % lening 1987-1992 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{3/8} % 1987-1992 de CHF 100 000 000	17-2	CHF 100 000 000	4 375 000 (I)	103 907	—	110 907	—	111 556	—
D 390	5,81 % lening 1987-1992 groot DEM 100 000 000. — Em- prunt 5,81 % 1987-1992 de DEM 100 000 000	15-1	DEM 100 000 000	5 810 000 (I)	121 720	—	121 720	—	116 166	—
D 391	Lening met herzienbare ren- tevoet 1987-1991 groot DEM 100 000 000. — Emprunt à taux révisable 1987-1991 de DEM 100 000 000	19-2	DEM 100 000 000	6 970 000 (I)	146 022	—	78 982	—	88 302	—
D 392	4 ^{3/4} % lening 1987-1997 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{3/4} % 1987-1997 de CHF 100 000 000	29-3	CHF 100 000 000	4 750 000 (I)	112 813	—	120 413	—	120 354	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 396/1	Lening groot CHF 150 000 000 - Tranche A : 3 ^{3/8} % 1987-1994 groot CHF 100 000 000. — Emprunt de CHF 150 000 000 - Tranche A : 3 ^{3/8} % 1987-1994 de CHF 100 000 000	30-4	CHF 100 000 000	3 375 000 (I)	80 157	—	85 557	—	(3)	—
D 396/2	Lening groot CHF 150 000 000 - Tranche B : 3 % 1987-1993 groot CHF 50 000 000. — Emprunt de CHF 150 000 000 - Tranche B : 3 % 1987-1993 de CHF 50 000 000	30-4	CHF 50 000 000	1 500 000 (I)	35 625	—	38 025	—	(3)	—
D 397	4 ^{5/8} % lening 1987-1994 groot JPY 45 000 000 000 (FRB 25). — Emprunt 4 ^{5/8} % 1987-1994 de JPY 45 000 000 000 (FRB 25)	30-5	JPY 45 000 000 000	2 081 250 000 (I)	624 375	—	582 750	—	(3)	—
D 398	4 ^{3/8} % lening 1987-1992 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{3/8} % 1987-1992 de CHF 100 000 000	1-6	CHF 100 000 000	4 375 000 (I)	103 907	—	110 907	—	(3)	—
D 399	Lening met variabele rentevoet 1987-1997 groot DEM 200 000 000. — Emprunt à taux variable 1987-1997 de DEM 200 000 000	8-1	DEM 200 000 000	10 042 446 (A)	(3)	210 389	—	204 118	(3)	—
		8-7	DEM 189 957 554	10 195 442 (A)	(3)	213 595	—	207 231	(3)	—
D 400/1	5,55 % lening 1987-1993 groot DEM 125 000 000. — Em- prunt 5,55 % 1987-1993 de DEM 125 000 000	29-6	DEM 125 000 000	6 937 500 (I)	145 341	—	145 341	—	(3)	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 400/2	4,80 % lening 1987-1992 groot CHF 85 000 000. — Emprunt 4,80 % 1987-1992 de CHF 85 000 000	30-6	CHF 85 000 000	4 080 000 (I)	96 900	—	103 428	—	(3)	—
D 401	4 ^{3/8} % lening 1987-1991 groot JPY 50 000 000 000 (FRB 26). — Emprunt 4 ^{3/8} % 1987-1991 de JPY 50 000 000 000 (FRB 26)	11-7	JPY 50 000 000 000	2 187 500 000 (I)	656 250	—	612 500	—	(3)	—
D 411	4 ^{3/4} % lening 1987-1992 groot CHF 75 000 000. — Emprunt 4 ^{3/4} % 1987-1992 de CHF 75 000 000	19-11	CHF 75 000 000	3 562 500 (I)	84 610	—	90 310	—	(3)	—
D 412	4 ^{5/8} % lening 1987-1991 groot CHF 75 000 000. — Emprunt 4 ^{5/8} % 1987-1991 de CHF 75 000 000	27-11	CHF 75 000 000	3 468 750 (I)	82 383	—	87 933	—	(3)	—
D 413	5 ^{3/8} % lening 1987-1992 groot JPY 55 000 000 000 (FRB 28). — Emprunt 5 ^{3/8} % 1987-1992 de JPY 55 000 000 000 (FRB 28)	17-12	JPY 55 000 000 000	2 956 250 000 (I)	886 875	—	827 750	—	(3)	—
D 414	5,69 % lening 1988-1993 groot DEM 100 000 000. — Em- prunt 5,69 % 1988-1993 de DEM 100 000 000	22-1	DEM 100 000 000	5 690 000 (I)	119 206	—	119 206	—	—	—
D 415	4 ^{1/4} % lening 1988-1993 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{1/4} % 1988-1993 de CHF 100 000 000	4-2	CHF 100 000 000	4 250 000 (I)	100 938	—	107 738	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 416	5 % lening 1988-1993 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 5 % 1988-1993 de JPY 10 000 000 000	29-1	JPY 10 000 000 000	500 000 000 (I)	150 000	—	140 000	—	—	—
D 417	4 ^{1/8} % lening 1988-1992 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{1/8} % 1988-1992 de CHF 100 000 000	4-2	CHF 100 000 000	4 125 000 (I)	97 969	—	104 569	—	—	—
D 418	6 ^{1/4} % lening 1988-1993 groot NLG 25 000 000. — Emprunt 6 ^{1/4} % 1988-1993 de NLG 25 000 000	5-2	NLG 25 000 000	1 562 500 (I)	28 985	—	29 141	—	—	—
D 420	5,05 % lening 1988-1993 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 5,05 % 1988-1993 de JPY 10 000 000 000	16-2	JPY 10 000 000 000	258 111 111 (I)	77 434	—	72 272	—	(3)	—
		16-8	JPY 10 000 000 000	253 902 778 (I)	76 171	—	71 093	—	(3)	—
D 421	5,10 % lening 1988-1993 groot JPY 10 000 000 000. — Em- prunt 5,10 % 1988-1993 de JPY 10 000 000 000	14-3	JPY 10 000 000 000	510 000 000 (I)	153 000	—	142 800	—	—	—
D 423	4 % lening 1988-1993 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 % 1988-1993 de CHF 100 000 000	7-4	CHF 100 000 000	4 000 000 (I)	95 000	—	101 400	—	—	—
D 424	4 % - 5 % lening 1988-93-98 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 % - 5 % 1988-93-98 de CHF 100 000 000	7-4	CHF 100 000 000	4 000 000(I)	95 000	—	101 400	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 425	5,37 % lening 1988-1993 groot DEM 100 000 000. — Em- prunt 5,37 % 1988-1993 de DEM 100 000 000	31-3	DEM 100 000 000	5 370 000 (I)	112 502	—	112 502	—	—	—
D 426	5,96 % lening 1988-1992 groot NLG 25 000 000. — Emprunt 5,96 % 1988-1992 de NLG 25 000 000	7-4	NLG 25 000 000	1 490 000 (I)	27 640	—	27 789	—	—	—
D 427	5,96 % lening 1988-1992 groot NLG 15 000 000. — Emprunt 5,96 % 1988-1992 de NLG 15 000 000	7-4	NLG 15 000 000	894 000 (I)	16 584	—	16 674	—	—	—
D 437	4 ^{1/2} % - 3 ^{7/8} % 1988-90-93 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{1/2} % - 3 ^{7/8} % 1988-90- 93 de CHF 100 000 000	29-7	CHF 100 000 000	4 500 000 (I)	106 875	—	(3)	—	—	—
D 440	5 ^{1/2} % lening 1988-1998 groot JPY 6 700 000 000. — Em- prunt 5 ^{1/2} % 1988-1998 de JPY 6 700 000 000	29-7	JPY 6 700 000 000	367 490 411 (I)	110 248	—	(3)	—	—	—
D 446	5,50 % lening 1988-1994 groot JPY 5 000 000 000 geswapt tegen 5,87 % DEM 68 500 000. — Emprunt 5,50 % 1988-1994 de JPY 5 000 000 000 swaptés contre 5,87 % DEM 68 500 000	30-9	DEM 68 500 000	4 020 950 (I)	84 239	—	(3)	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 447	5,30 % lening 1988-1993 groot JPY 10 000 000 000. — <i>Em- prunt 5,30 % lening 1988-1993 de JPY 10 000 000 000</i>	30-3 30-9	JPY 10 000 000 000 JPY 10 000 000 000	264 273 972 (I) 264 273 972 (I)	79 283 79 283	— —	(3) (3)	— —	— —	— —
D 448	5,50 % lening 1988-1993 groot DEM 300 000 000 (FR 31). — <i>Em- prunt 5,50 % 1988-1993 de DEM 300 000 000 (FR 31)</i>	9-10	DEM 300 000 000	16 500 000 (I)	345 675	—	(3)	—	—	—
D 450	4 ^{5/8} % lening 1988-1993 groot CHF 100 000 000. — <i>Em- prunt 4^{5/8} % 1988-1993 de CHF 100 000 000</i>	12-10	CHF 100 000 000	4 625 000 (I)	109 844	—	(3)	—	—	—
D 451	Lening 1988-1993 groot USD 100 000 000 geswapt (FRN 32). — <i>Emprunt 1988- 1993 de USD 100 000 000 swapés (FRN 32)</i>	13-4	DEM 100 000 000	10 349 395 (I)	216 820	—	(3)	—	—	—
D 453	6,41 % lening 1988-1992 groot NLG 50 000 000. — <i>Emprunt 6,41 % 1988-1992 de NLG 50 000 000</i>	14-10	NLG 50 000 000	3 205 000 (I)	59 453	—	(3)	—	—	—
D 454	6,39 % lening 1988-1992 groot NLG 50 000 000. — <i>Emprunt 6,39 % 1988-1992 de NLG 50 000 000</i>	21-10	NLG 50 000 000	3 195 000 (I)	59 268	—	(3)	—	—	—
D 455	6,46 % lening 1988-1993 groot NLG 50 000 000. — <i>Emprunt 6,46 % 1988-1993 de NLG 50 000 000</i>	28-10	NLG 50 000 000	3 230 000 (I)	59 917	—	(3)	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES

« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE

« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 (1) — Crédits sollicités pour l'année 1990 (1)		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 458	4 ^{3/8} % lening 1988-1993 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{3/8} % 1988-1993 de CHF 100 000 000	14-11	CHF 100 000 000	4 375 000 (I)	103 907	—	(3)	—	—	—
D 459	6,30 % lening 1988-1993 groot NLG 100 000 000. — Emprunt 6,30 % 1988-1993 de NLG 100 000 000	14-11	NLG 100 000 000	6 300 000 (I)	116 865	—	(3)	—	—	—
D 462	4 ^{3/4} % lening 1988-93-95-98 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 4 ^{3/4} % 1988-93-95-98 de CHF 100 000 000	30-11	CHF 100 000 000	4 750 000 (I)	112 813	—	(3)	—	—	—
D 463	9,44 % lening 1988-1993 groot USD 50 000 000 geswapt tegen 5,15 % JPY 6 200 000 000. — Emprunt 9,44 % 1988-1993 de USD 50 000 000 swapés contre 5,15 % JPY 6 200 000 000	12-12	JPY 6 200 000 000	319 300 000 (I)	95 790	—	(3)	—	—	—
D 464	5,14 % lening 1988-1993 groot DEM 300 000 000 (FR 33). — Emprunt 5,14 % 1988-1993 de DEM 300 000 000 (FR 33)	14-12	DEM 300 000 000	15 750 000 (I)	329 963	—	(3)	—	—	—
D 465	6,25 % lening 1988-1993 groot NLG 100 000 000. — Emprunt 6,25 % 1988-1993 de NLG 100 000 000	20-12	NLG 100 000 000	6 250 000 (I)	115 938	—	(3)	—	—	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver- valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
D 469	5,25 % lening 1989-1996 groot CHF 100 000 000. — Em- prunt 5,25 % 1989-1996 de CHF 100 000 000	23-2	CHF 100 000 000	5 250 000 (I)	124 688	—	—	—	—	—
D 470	8 ^{1/8} % lening 1989-1994 groot ECU 150 000 000 geswapt (FR 34). — Emprunt 8 ^{1/8} % 1989-1994 de ECU 150 000 000 swapés (FR 34) ..									
		28-2	CHF 265 950 000	13 962 375 (I)	331 607	—	—	—	—	—
D 471	5,50 % lening 1989-1996 groot CHF 50 000 000. — Emprunt 5,50 % 1989-1996 de CHF 50 000 000	27-2	CHF 50 000 000	2 750 000 (I)	65 313	—	—	—	—	—
D 475	5,20 % lening 1989-1994 groot JPY 11 715 000 000. — Em- prunt 5,20 % 1989-1994 de JPY 11 715 000 000									
		13-4	JPY 11 715 000 000	610 848 986 (I)	183 255	—	—	—	—	—
D 479	Lening 1989-1999 groot ECU 350 000 000 geswapt (FRN 35). — Emprunt 1989- 1999 de ECU 350 000 000 swapés (FRN 35)	11-8	CHF 366 436 000	18 576 269,44 (I)	441 187	—	—	—	—	—
Dienst	8,50 % lening 1980-1990 groot DEM 100 000 000 van de Dienst voor de Scheepvaart. — Emprunt 8,50 % 1980-1990 de DEM 100 000 000 du « Dienst voor de Scheepvaart »									
		13-6	DEM 100 000 000	8 500 000 (I)	178 075	(3)	178 075	—	177 722	—

3.3. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
« RENTE EN AFLOSSING » (vervolg)

3.3. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
« INTERETS ET AMORTISSEMENT » (suite)

					(In duizendtallen Belgische frank — En milliers de francs belges)					
Code van de lening — Code de l'emprunt	BENAMING VAN DE LENING — LIBELLE DE L'EMPRUNT	Ver-valdag 1990 — Echéance 1990	Kapitaal in omloop op vervaldag 1990 (in deviezen) — Capital en circulation à l'échéance 1990 (en devises)	Rentelasten (I) en aflossingslasten (A) voor 1990 (in deviezen) — Charges d'intérêt (I) et d'amortissement (A) pour 1990 (en devises)	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1990 ⁽¹⁾ — Crédits sollicités pour l'année 1990 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1989 — Crédits alloués pour l'année 1989		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1988 — Dépenses probables pour l'année 1988	
					B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02	B.A./A.B. 21.02	B.A./A.B. 91.02
	Lasten van de in 1988 en 1989 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (<i>pro memorie</i>). — <i>Charges des emprunts amortis en 1988 et 1989 ne figurant plus au présent tableau</i> (pour mémoire)		—	—	—	—	984 996	504 000	2 235 238	2 780 275
	Totaal (In miljoenen frank). — <i>Total (En millions de francs)</i>		—	—	13 896 205 13 896,3	6 584 954 6 585,0	10 907 886 10 907,9	4 018 779 4 018,8	8 517 087 8 517,1	3 834 706 3 834,7

(1) De bedragen stemmen overeen met de contractuele bepalingen van de conventie van de lening.

De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de wisselkoersschommelingen en uit het aflossingsplan.

(2) Eindvervaldag van de lening. Zoals voorzien in artikel 6 van de rijksmiddelenbegroting van 1990 is het niet afgeloste saldo van de lening volledig terugbetaalbaar door afname van een nieuwe leningsopbrengst. (cf. afzonderlijke sectie)

(3) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op B.A. 21.08.

(1) Les montants sont conformes aux clauses contractuelles de la convention d'emprunt.

Les augmentations ou diminutions résultent du plan d'amortissement et de l'évolution des cours de change.

(2) Echéance finale de l'emprunt. Comme prévu à l'article 6 du budget des Voies et Moyens de 1990, le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement par prélèvement sur le produit d'un nouvel emprunt. (cf. section particulière)

(3) Pour mémoire : montant prévu à A.B. 21.08.

**3.4. BEGROTINGSFONDSEN
(AFZONDERLIJKE SECTIE)**

Sectie I

**Staatsuitgaven op inkomsten met
speciale bestemming**

HOOFDSTUK I

**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**

Art. 60.01.B. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*

(In duizendtallen frank)

**3.4. FONDS BUDGETAIRES
(SECTION PARTICULIERE)**

Section I

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I

**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR
DES CREDITS BUDGETAIRES**

Art. 60.01.B. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
				990
990 Overgedragen saldo	1 216	2 716	3 047	Solde reporté
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, niet patrimoniale :				— <i>Particulières, non patrimoniales :</i>
560 Stortingen door de beneficianten van	—	—	—	Versements par les bénéficiaires de la
de wet van 10 augustus 1921				loi du 10 août 1921.
— Van budgettaire oorsprong :				— <i>D'origine budgétaire :</i>
460 Overdrachten van de Rijksschuldbe-	2 000	1 000	1 000	Transferts du budget de la Dette pu-
grotting (B.A. 41.01)				blique (A.B. 41.01).
Totaal saldo en ontvangsten	3 216	3 716	4 047	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet patrimoniale :				— <i>Non patrimoniales :</i>
522 Stortingen aan de beneficianten van	2 500	2 500	1 331	Versements aux bénéficiaires de la loi
de wet van 10 augustus 1921				du 10 août 1921.
Totaal der uitgaven	2 500	2 500	1 331	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	716	1 216	2 716	Solde à nouveau
				950

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (B.A. 41.01).

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (A.B. 41.01).

HOOFDSTUK III

**FONDSEN GESTIJD DOOR
BIJZONDERE INKOMSTEN**

Art. 66.01.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige krediet-schijven in vreemde munt met variabele rentevoet.*

(In duizendtallen frank)

CHAPITRE III

**FONDS ALIMENTES PAR
DES RESSOURCES PARTICULIERES**

Art. 66.01.B. — *Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
				990
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— <i>Particulières, patrimoniales :</i>
911 Afnemings op leningsopbrengst in Bel-				Prélèvement sur un produit d'em-
912 gische frank of in vreemde munt be-				prunt en francs belges ou en monnaies
stemd voor terugbetalingen te wijten				étrangères destiné au remboursement
aan kapitaalsverminderingen van				dus aux réductions de capital de cer-
sommige krediet-schijven in vreemde				taines tranches des crédits en mon-
munt met variabele rentevoet	1 000 000	1 000 000	2 789 674	naies étrangères à taux d'intérêt va-
Totaal saldo en ontvangsten	1 000 000	1 000 000	2 789 674	riable.
				Totaux solde et recettes.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniales : 912 Terugbetaling te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige krediet-schijven in vreemde munt met variabele rentevoet	1 000 000	1 000 000	2 789 674	<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales : Remboursement dus aux réductions 912 de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.
Totalen der uitgaven	1 000 000	1 000 000	2 789 674	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de eventuele kapitaalsverminderingen, overeenkomstig de beschikkingen van de lening van sommige krediet-schijven in vreemde munt met variabele rentevoet, afgenomen mogen worden van een leningsopbrengst, gestort op de Rijks-schuldbegroting, Afzonderlijke Sectie.

Dit artikel heeft als doel de budgettaire en boekhoudkundige regularisatie toe te laten van het eventuele deficitaire saldo van die aanpassingsverrichtingen.

Art. 66.02.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen met vaste, variabele of herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of tot de regularisatie van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatsschuld.*

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que les réductions éventuelles, conformément aux conventions d'emprunt, du capital de certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable peuvent être prélevées sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour but de permettre la régularisation budgétaire et comptable du solde déficitaire éventuel de ces opérations d'ajustement.

Art. 66.02.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou à la régularisation des soldes éventuels découlant des opérations de gestion de la dette publique.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, patrimoniale : 911 Afname van een leningsopbrengst in 912 Belgische frank of in vreemde munt voor bovenvermelde doeleinden	2 200 000	1 000 000	73 580 515	<i>Recettes :</i> — Particulières, patrimoniales : Prélèvement sur un produit d'em- 911 prunt en francs belges ou en monnaies 912 étrangères aux fins définies ci-dessus.
Totalen saldo en ontvangsten	2 200 000	1 000 000	73 580 515	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniales :	2 200 000	1 000 000	73 580 515	<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales :
Totalen der uitgaven	2 200 000	1 000 000	73 580 515	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling in 1990, overeenkomstig de beschikkingen van de leningen van sommige leningen met vaste of variabele rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of de dekking van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatsschuld, afgenomen mogen worden van een leningsopbrengst, gestort wordt op de Rijks-schuldbegroting, Afzonderlijke sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement anticipé en 1990 dans les cas prévus aux conventions d'emprunt, de tout ou partie de certains emprunts à taux d'intérêt fixe ou variable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou la couverture des soldes éventuels découlant d'opérations de gestion de la dette publique, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.03.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
963 Afname van een leningsopbrengst in Belgische frank, bestemd tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds	31 000 000	49 000 000	33 000 000	Prélèvement sur un produit d'emprunt 963 en francs belges destiné au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.
Totaal saldo en ontvangsten	31 000 000	49 000 000	33 000 000	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
211 Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesten van bepaalde leningen uitgegeven door :				Règlement des opérations de régulari- 211 sation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par :
— de Staat	25 000 000	39 000 000	27 000 000	— l'Etat.
— het Wegenfonds	6 000 000	10 000 000	6 000 000	— le Fonds des Routes.
Totaal der uitgaven	31 000 000	49 000 000	33 000 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De verrichtingen tot regularisatie van een deel van de interesten van de Rijksschuld die voortvloeien uit de uitvoering van het protocol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers aangepast door de aanhangsels van 1 augustus 1988 en 26 juli 1989, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986, worden op dit fonds geboekt.

Art. 66.04.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 14 % lening 1982-1990.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 14 % lening 1982-1990	14 052 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 14 % 1982-1990.
Totaal saldo en ontvangsten	14 052 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgelost saldo van de 14 % lening 1982-1990	14 052 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 14 % 1982-1990
Totaal der uitgaven	14 052 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de terugbetaling a pari op 23 juni 1990 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 14 % lening 1982-

Art. 66.03.B. — *Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.*

(En milliers de francs)

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la dette publique découlant de l'exécution du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, adapté par les avenants du 1^{er} août 1988 et du 26 juillet 1989, conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, sont comptabilisées sur le présent fonds.

Art. 66.04.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 14 % 1982-1990.*

(En milliers de francs)

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement au pair le 23 juin 1990 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 14 % 1982-

1990 en dat 14 052 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.05.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1982-1986-1990.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, patrimoniale :				<i>Recettes :</i> — Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de lening 1982-1986-1990	28 148 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 1982-1986-1990.
Totaal saldo en ontvangsten	28 148 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniale :				<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de lening 1982-1986-1990	28 148 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 1982-1986-1990.
Totaal der uitgaven	28 148 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de terugbetaling a pari op 23 juni 1990 van het op die datum niet afgeloste saldo van de lening 1982-1986-1990 en dat 28 148 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.06.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,40 % lening 1985-1990.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, patrimoniale :				<i>Recettes :</i> — Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,40 % lening 1985-1990	50 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 11,40 % 1985-1990.
Totaal saldo en ontvangsten	50 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniale :				<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,40 % lening 1985-1990	50 000 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 11,40 % 1985-1990.
Totaal der uitgaven	50 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

1990 et qui s'élèvera à 14 052 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.05.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1982-1986-1990.*

(En milliers de francs)

Le budget des Voies et Moyens pour l'année 1990 dispose en son article 6 que le remboursement au pair le 23 juin 1990 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1982-1986-1990 et qui s'élèvera à 28 148 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.06.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,40 % 1985-1990.*

(En milliers de francs)

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de terugbetaling a pari op 15 maart 1990 van het op die datum niet afgeloste saldo van de lening 11,40 % 1985-1990 en dat 50 000 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.07.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,25 % lening 1983-1990.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, patrimoniale :				<i>Recettes :</i> — Particulières, patrimoniales :
961 Afnahme van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,25 % lening 1983-1990	5 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 11,25 % 1983-1990.
Totalen saldo en ontvangsten	5 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniale :				<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales :
211 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,25 % lening 1983-1990	5 000 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 11,25 % 1983-1990.
Totalen der uitgaven	5 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de terugbetaling a pari op 16 november 1990 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 11,25 % lening 1983-1990 en dat 5 000,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.08.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11,60 % lening 1985-1990.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, patrimoniale :				<i>Recettes :</i> — Particulières, patrimoniales :
961 Afnahme van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,60 % lening 1985-1990	1 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 11,60 % 1985-1990.
Totalen saldo en ontvangsten	1 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i> — Patrimoniale :				<i>Dépenses :</i> — Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11,60 % lening 1985-1990	1 000 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 11,60 % 1985-1990.
Totalen der uitgaven	1 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement au pair le 15 mars 1990 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 11,40 % 1985-1990 et qui s'élèvera à 50 000 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.07.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,25 % 1983-1990.*

(En milliers de francs)

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement au pair le 16 novembre 1990 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 11,25 % 1983-1990 et qui s'élèvera à 5 000,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.08.B. — *Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11,60 % 1985-1990.*

(En milliers de francs)

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat de terugbetaling a pari op 15 mei 1990 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 11,60 % lening 1985-1990 en dat 1 000,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.09.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1983-1990-1994.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afnahme van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1983-1990-1994	1 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1983-1990-1994 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative. 961
Totaal saldo en ontvangsten	1 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1983-1990-1994	1 000 000	—	—	Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1983-1990-1994. 911
Totaal der uitgaven	1 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau. 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in haar artikel 6 dat het gedeelte van de lening 1983-1990-1994 dat op 15 juni 1990 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie.

Er wordt verondersteld dat op het vermoedelijk per 15 juni 1990 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 116,5 miljard frank, de houders een bedrag van 1,0 miljard frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement au pair le 15 mai 1990 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 11,60 % 1985-1990 et qui s'élèvera à 1 000,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.09.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1983-1990-1994.*

(En milliers de francs)

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que la partie de l'emprunt 1983-1990-1994 qui serait présentée au remboursement anticipé le 15 juin 1990, peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Sur le capital nominal de 116,5 milliards de francs présumé en circulation le 15 juin 1990, il est supposé qu'un montant de 1,0 milliards de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.10.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt.*

(In duizendtallen frank)

Art. 66.10.B. — *Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères.*

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1990	1989	1988	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van de leningen :				Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement au pair des emprunts : 961
— 8,88 % 1980-1990 groot DEM 50 000 000	1 048 000			— 8,88 % 1980-1990 de DEM 50 000 000
— 10 % 1980-1990 groot DEM 100 000 000	2 095 000			— 10 % 1980-1990 de DEM 100 000 000
— 6 % 1984-1990 groot CHF 122 000 000	2 898 000			— 6 % 1984-1990 de CHF 122 000 000
— 7 ^{3/8} % 1985-1990 groot DEM 120 000 000	2 514 000			— 7 ^{3/8} % 1985-1990 de DEM 120 000 000
— 7,50 % 1985-1990 groot NLG 100 000 000	1 855 000			— 7,50 % 1985-1990 de NLG 100 000 000
— 8,50 % 1980-1990 van de Dienst der Scheepvaart groot DEM 100 000 000 .	2 095 000			— 8,50 % 1980-1990 du « Dienst der Scheepvaart » de DEM 100 000 000 ...
— 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000	4 190 000			— 1986-1990 à taux d'intérêt révisable de DEM 200 000 000
— 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000	4 190 000			— 1986-1990 à taux d'intérêt révisable de DEM 200 000 000
— « Floating rate notes » n° 22 groot JPY 15 195 000 000	4 559 000			— « Floating rate notes » n° 22 de JPY 15 195 000 000
— « Euro Medium term notes » voor USD 259 000 000 CHF, 325 947 550, DEM 173 028 600	21 415 000			— « Euro Medium term notes » pour USD 259 000 000, CHF 325 947 550, DEM 173 028 600
Totaal saldo en ontvangsten	46 859,0	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
912 Terugbetaling a pari van de leningen :				Remboursement au pair des emprunts : 912
— 8,88 % 1980-1990 groot DEM 50 000 000	1 048 000			— 8,88 % 1980-1990 de DEM 50 000 000
— 10 % 1980-1990 groot DEM 100 000 000	2 095 000			— 10 % 1980-1990 de DEM 100 000 000
— 6 % 1984-1990 groot CHF 122 000 000	2 898 000			— 6 % 1984-1990 de CHF 122 000 000
— 7 ^{3/8} % 1985-1990 groot DEM 120 000 000	2 514 000			— 7 ^{3/8} % 1985-1990 de DEM 120 000 000
— 7,50 % 1985-1990 groot NLG 100 000 000	1 855 000			— 7,50 % 1985-1990 de NLG 100 000 000
— 8,50 % 1980-1990 van de Dienst der Scheepvaart groot DEM 100 000 000	2 095 000			— 8,50 % 1980-1990 du « Dienst der Scheepvaart » de DEM 100 000 000 ...
— 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000	4 190 000			— 1986-1990 à taux d'intérêt révisable de DEM 200 000 000
— 1986-1990 met herzienbare rentevoet groot DEM 200 000 000	4 190 000			— 1986-1990 à taux d'intérêt révisable de DEM 200 000 000
— « Floating rate notes » n° 22 groot JPY 15 195 000 000	4 559 000			— « Floating rate notes » n° 22 de JPY 15 195 000 000
— diverse « Euro Medium term notes » voor USD 259 000 000, CHF 325 947 550, DEM 173 028 600	21 415 000			— divers « Euro Medium term notes » pour USD 259 000 000, CHF 325 947 550, DEM 173 028 600
Totaal der uitgaven	46 859 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 bepaalt in zijn artikel 6 dat de terugbetaling van de leningen in bovenvermelde tabel, waarvan de tegenwaarde op de vervaldag globaal op 46 859 miljoen frank is geraamd, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die a rato van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1990 dispose en son article 6 que le remboursement des emprunts cités dans le tableau ci-dessus, dont la contrevaletur à l'échéance est estimée globalement à 46 859 millions de francs, peut être parélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

3.5. HERGROEPING. —
TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + Ordonnancerings-
kredieten

(In miljoenen frank)

3.5. REGROUPEMENT. —
TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + Crédits
d'ordonnement

(En millions de francs)

O.A./B.A. 1990 — D.O. /A.B. 1990		1990 oorspron- kelijk — 1990 initial	1989 aangepast — 1989 ajusté			1988 verwezenlijkt — 1988 réalisé		
N° — N°	Codenr. — N° du code		lopend jaar — année courante	vorige jaren — années antérieures	Totalen — Totaux	lopend jaar — année courante	vorige jaren — années antérieures	Totalen — Totaux
40/10.43.01	436	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
40/10.43.02	434	1,0	1,3	—	1,3	1,5	—	1,5
40/10.63.01	636	6,1	5,8	—	5,8	5,5	—	5,5
41/10.22.02	221	77,0	88,0	—	88,0	84,1	—	84,1
41/20.22.06	221	670,0	592,2	—	592,2	402,2	—	402,2
41/30.01.01	221	—	—	—	—	16,2	—	16,2
	812	—	—	—	—	10,8	—	10,8
41/40.34.02	343	—	—	—	—	0,2	—	0,2
42/10.22.05	221	36,2	37,3	—	37,3	38,3	—	38,3
42/10.81.04	812	29,2	28,1	—	28,1	26,7	—	26,7
42/20.34.01	343	—	—	—	—	8,4	—	8,4
43/10.22.04	221	—	—	—	—	0,6	—	0,6
43/10.81.03	812	—	—	—	—	0,6	—	0,6
44/10.01.03	221	4,5	4,5	—	4,5	—	—	—
	125	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
	511	5,0	5,0	—	5,0	—	—	—
44/20.01.04	41	160,7	180,0	—	180,0	192,3	—	192,3
	61	404,3	385,0	—	385,0	372,7	—	372,7
45/10.21.01	211	252 897,1	226 080,3	—	226 080,3	226 655,3	—	226 655,3
45/10.21.02	212	13 896,3	10 907,9	—	10 907,9	8 517,1	—	8 517,1
45/10.21.08	211	181 192,1	154 795,6	—	154 795,6	112 020,7	—	112 020,7
	212	64 881,6	53 200,0	—	53 200,0	43 769,5	—	43 769,5
	125	250,0	250,0	—	250,0	110,0	—	110,0
45/10.21.10	211	43,1	42,8	—	42,8	45,5	—	45,5
45/10.51.02	511	570,0	350,0	23,0	373,0	185,3	—	185,3
45/10.91.01	911	185 280,2	131 483,9	—	131 483,9	70 269,1	—	70 269,1
45/10.91.02	912	6 585,0	4 018,8	—	4 018,8	3 834,7	—	3 834,7
45/20.12.22	123	0,8	0,8	—	0,8	0,8	—	0,8
45/40.11.10	111	10,0	13,0	—	13,0	4,1	—	4,1
45/40.12.20	123	34,0	34,0	—	34,0	34,0	—	34,0
45/40.12.21	123	140,0	147,0	—	147,0	100,6	—	100,6
45/40.21.06	211	950,0	900,0	—	900,0	834,4	—	834,4
45/40.21.07	211	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
45/40.21.09	211	1,0	1,0	—	1,0	—	—	—
45/40.41.01	411	2,0	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
45/40.03.01	030	100,0	100,0	—	100,0	5,0	—	5,0

4. BIJLAGEN

Detail van de Rijksschuld

A — SCHULD IN BELGISCHE FRANK

(In miljoenen frank)

4. ANNEXES

Détail de la Dette publique

A — DETTES EN FRANCS BELGES

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
1. Directe geconsolideerde :				1. Consolidée directe :
2 ^{1/2} % schuld	219,9	219,9	219,9	Dette à 2 ^{1/2} %.
3 % schuld Luchtvaartservitutten	9,4	9,4	9,4	Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques.
3 ^{1/2} % schuld van 1937	195,9	193,5	157,6	Dette à 3 ^{1/2} % de 1937.
Geünificeerde 4 % schuld 1 ^{ste} reeks	150,1	156,0	144,4	Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série.
Geünificeerde 4 % schuld 2 ^{de} reeks	1 084,7	1 079,7	1 075,7	Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série.
4 % Bevrijdingslening	223,2	218,2	212,2	Emprunt à 4 % de la Libération.
4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank	166,4	159,9	159,9	Emprunt à 4 % Société nationale du Logement de 304 millions de francs.
4 % lotenlening 1932	472,7	472,7	446,2	Emprunt 4 % à lots de 1932.
4 % lotenlening 1933	812,2	775,0	775,0	Emprunt 4 % à lots de 1933.
4 % lotenlening 1938	610,1	591,0	591,0	Emprunt 4 % à lots de 1938.
4 % lotenlening 1941	1 217,4	1 151,0	1 150,9	Emprunt 4 % à lots de 1941.
4 % schuld aflosbaar (1947-1997)	326,8	299,6	299,6	Dette à 4 % amortissable (1947-1997).
3 ^{1/2} % schuld aflosbaar (1947-1997)	240,7	220,2	220,2	Dette à 3 ^{1/2} % amortissable (1947-1997).
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948) ...	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).
Speciale conversielening van 1962	3 826,0	2 826,0	2 826,0	Emprunt spécial de conversion de 1962
Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :				Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963) :
6,95 % 1968-1988	15,0	—	—	6,95 % 1968-1988.
10 % lening 1979-1988	49 101,2	—	—	Emprunt 10 % 1979-1988.
11 % lening 1980-1989	40 993,8	40 718,8	—	Emprunt 11 % 1980-1989.
12,75 % lening 1980-1988	—	—	—	Emprunt 12,75 % 1980-1988.
12,85 % lening 1980-1988	900,0	—	—	Emprunt 12,85 % 1980-1988.
9,45 % lening 1980-1990	177,5	177,5	92,8	Emprunt 9,45 % 1980-1990.
(Conv. Staat-A.S.L.K. 25.8.80).				(Conv. Etat-C.G.E.R. 25.8.80).
Lening 1980-1984-1989	41 616,4	40 991,4	40 806,4	Emprunt 1980-1984-1989.
Lening 1981-1985-1989	53 666,8	52 878,8	—	Emprunt 1981-1985-1989.
Bijzondere lening 1981 :				Emprunt Spécial 1981 :
Tranche I 1981-1991	55 300,0	55 300,0	55 300,0	Tranche I 1981-1991.
Tranche II 1981-1988	20 028,8	—	—	Tranche II 1981-1988.
14,25 % lening 1982-1989	47 656,1	47 287,1	—	Emprunt 14,25 % 1982-1989.
14 % lening 1982-1990	15 055,3	14 658,3	14 549,3	Emprunt 14 % 1982-1990.
13,75 % - 14 % lening 1982-1986-1990.	30 279,9	29 409,9	29 210,9	Emprunt 13,75 % - 14 % 1982-1986- 1990.
13,75 % lening 1982-1991	59 073,8	57 428,8	56 255,8	Emprunt 13,75 % 1982-1991.
13 % 1983-1990	1 500,0	1 500,0	—	Emprunt 13 % 1983-1990.
12,75 % lening 1983-1991	101 270,1	98 300,1	97 024,1	Emprunt 12,75 % 1983-1991.
12 % -11,50 % lening 1983-1990-1994 .	125 934,7	122 546,7	120 590,7	Emprunt 12 % -11,50 % 1983-1990- 1994.
11 ^{7/8} % lening 1983-1988	—	—	—	Emprunt 11 ^{7/8} % 1983-1988.
11,25 % lening 1983-1992	65 562,0	63 989,0	62 538,0	Emprunt 11,25 % 1983-1992.
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983 :				Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983 :
12,75 % 1983-1990	1 200,0	1 200,0	700,0	12,75 % 1983-1990.
12,75 % 1983-1993	720,0	720,0	580,0	12,75 % 1983-1993.
1983-1989 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1983-1989 de 1 milliard de francs.
11 ^{5/8} % 1983-1992	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11 ^{5/8} % 1983-1992.
11,75 % 1983-1990	500,0	500,0	500,0	11,75 % 1983-1990.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
11,25 % 1983-1990	5 000,0	5 000,0	5 000,0	11,25 % 1983-1990.
11,75 % lening 1984-1992	65 774,9	64 763,0	63 674,0	Emprunt 11,75 % 1984-1992.
12 % lening 1984-1989	3 000,0	3 000,0	3 000,0	Emprunt 12 % 1984-1989.
12 % lening 1984-1992	115 180,0	112 811,0	112 271,0	Emprunt 12 % 1984-1992.
11,75 % lening 1984-1993	89 923,0	88 295,0	87 610,0	Emprunt 11,75 % 1984-1993.
11,50 % krediet 1984-1990	2 997,1	—	—	Crédit 11,50 % 1984-1990.
(lening 6 % groot 122 000 000 ZF ge- swapt tegen BF)				(emprunt 6 % de FS 122 000 000 swapés en FB).
8,215 % lening 1984-1994	2 998,6	2 998,5	2 998,5	Emprunt 8,215 % 1984-1994.
(FRN4 groot £ 50 000 geswapt tegen BF)				(FRN4 de £ 50 000 swapés en FB).
Lening 1984-1999 met herzienbare ren- tevoet	18 000,0	18 000,0	18 000,0	Emprunt 1984-1999 à taux révisable.
9 % lening 1987-1997	3 778,5	3 778,5	3 778,5	Emprunt 9 % 1987-1997.
(tranche van \$ 100 000 000 geswapt tegen BF)				(tranche de \$ 100 000 000 swapés en FB).
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984 :				Emprunts privés émis en vertu de l'arrê- té royal du 12 mars 1984 :
1984-1991 van 1,5 miljard frank	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1991 de 1,5 milliard de francs.
1984-1990 van 0,5 miljard frank	500,0	500,0	500,0	1984-1990 de 0,5 milliard de francs.
11,50 % lening 1985-1993	110 971,0	110 472,0	107 454,0	Emprunt 11,50 % 1985-1993.
11,40 % lening 1985-1990	50 000,0	50 000,0	50 000,0	Emprunt 11,40 % 1985-1990.
11,50 % lening 1985-1993 2 ^{de} reeks	143 349,0	140 526,0	139 227,0	Emprunt 11,50 % 1985-1993 2 ^e série.
Lening 1985-1989-1994	33 371,0	33 018,0	32 672,0	Emprunt 1985-1989-1994.
10,75 % lening 1985-1994	113 464,0	111 193,0	109 907,0	Emprunt 10,75 % 1985-1994.
9,75 % lening 1986-1994	156 696,0	154 736,0	153 730,0	Emprunt 9,75 % 1986-1994.
7,60 % lening 1986-1994	123 650,0	122 242,0	121 532,0	Emprunt 7,60 % 1986-1994.
7,75 % lening 1987-1993-1997	126 647,0	124 802,0	124 160,0	Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997.
8 % lening 1987-1995	168 710,0	166 448,0	164 909,0	Emprunt 8 % 1987-1995.
8 % lening 1987-1995 2de reeks	157 700,0	155 150,0	154 044,0	Emprunt 8 % 1987-1995 2 ^e série.
8 % lening 1988-1996	141 600,0	141 600,0	140 657,0	Emprunt 8 % 1988-1996.
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 janua- ri 1985 :				Emprunts privés émis en vertu de l'ar- rêté royal du 29 janvier 1985 :
11,75 % 1985-1993 van 4 miljard frank	4 000,0	4 000,0	4 000,0	11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs.
11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs.
11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs.
11,60 % 1985-1990 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs.
11,70 % 1985-1991 van 1,2 miljard frank	1 200,0	1 200,0	1 200,0	11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs.
10,92 % lening 1985-1995 (lening 7,625 % groot 273 000 000 FI ge- swapt tegen BF)	4 895,6	4 895,6	4 895,6	Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7,625 % de FI 273 000 000 swapés en FB).
9,90 % lening 1986-1991 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 mil- liards de francs.
7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % le- ning 1986-1996 groot FS 100 000 000 geswapt tegen BF)	2 549,3	2 549,3	2 549,3	Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 000 000 swapés en FB).
Lening 1986-1991 van 3 miljard frank	3 000,0	3 000,0	3 000,0	Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
Lening 1986-1991 van 3 miljard frank	3 000,0	3 000,0	3 000,0	Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs.
Lening 1986-1991 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	Emprunt 1986-1991 de 1 milliard de francs.
Lening 1987-1992 van 1,2 miljard frank	1 200,0	1 200,0	1 200,0	Emprunt 1987-1992 de 1,2 milliards de francs.
Lening 0 % 1969-1989.	0,7	0,4	0,3	Emprunt 9 % 1969-1989.
Lening 9 % 1977-1992.	3,8	3,1	3,1	Emprunt 9 % 1977-1992.
Lening 9 % 1978-1998.	32,3	29,8	29,9	Emprunt 9 % 1978-1998.
Lening 9 % 1979-1999.	13,1	12,3	12,3	Emprunt 9 % 1979-1999.
Lening 8,05 % 1987-1992 van 500 miljoen frank	500,0	500,0	500,0	Emprunt 8,05 % 1987-1992 de 500 millions de francs.
Bijzondere lening 1987 tranche I	5 000,0	5 000,0	5 000,0	Emprunt spécial 1987 tranche I
tranche II	5 125,0	5 125,0	5 125,0	tranche II
Lening 1987-1994 van DM 250 miljoen gewapt tegen BF.	5 000,0	5 000,0	5 000,0	Emprunt 1987-1994 de DM 250 millions swapés contre FB.
Lening 7,75 % 1988-1996	106 800,0	106 800,0	106 800,0	Emprunt 7,75 % 1988-1996
Lening 7,75 % 1988-1996 2 ^{de} reeks	2 605,0	117 800,0	117 800,0	Emprunt 7,75 % 1988-1996 2 ^e série
Lening 8 % 1988-1995	—	77 500,0	77 500,0	Emprunt 8 % 1988-1995
Lening 7,75 % 1988-1995	—	107 000,0	107 000,0	Emprunt 7,75 % 1988-1995
Lening 8 % 1989-1997	—	—	173 600,0	Emprunt 8 % 1989-1997
Lening 8,25 % 1989-1997	—	—	90 000,0	Emprunt 8,25 % 1989-1997
Leningen van het Fonds voor Industriële Vernieuwing :				Emprunts du Fonds de rénovation industrielle :
12,75 % 1983-1989 van 1,8 miljard frank	600,0	600,0	—	12,75 % 1983-1989 de 1,8 milliard de francs.
11,65 % 1983-1991 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11,65 % 1983-1991 de 1 milliard de francs.
1984-1989 van 0,5 miljard frank	500,0	500,0	500,0	1984-1989 de 0,5 milliard de francs.
12 % 1984-1996 van 0,7 miljard frank	700,0	700,0	700,0	12 % 1984-1996 de 0,7 milliard de francs.
11,85 % 1985-1993 van 0,5 miljard frank	500,0	500,0	500,0	11,85 % 1985-1993 de 0,5 milliard de francs.
11,05 % 1985-1995 van 0,5 miljard frank	500,0	500,0	500,0	11,05 % 1985-1995 de 0,5 milliard de francs.
10,80 % 1985-1993 van 750 miljoen frank	750,0	750,0	750,0	10,80 % 1985-1993 de 750 millions de francs.
10 % 1985-1994 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	10 % 1985-1994 de 1 milliard de francs
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest.				Emprunts émis pour compte de la Région bruxelloise.
a) Consolidatielening				a) Emprunt de consolidation
13 % 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte)	103,0	103,0	103,0	13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).
1986-1988-1989 van 1 miljard frank	1 000,0	500,0	500,0	1986-1988-1989 de 1 milliard de francs
8,05 % 1987-1992 van 150 miljoen frank.	150,0	150,0	150,0	8,05 % 1987-1992 de 150 millions de francs.
b) Lening groot 4,7 miljard frank				b) Emprunt de 4,7 milliards de francs
1982-1988 van 1 miljard frank	—	—	—	1982-1988 de 1 milliard de francs.
13 % 1983-1990 van 1,6 miljard frank (gedeelte)	1 497,0	1 497,0	1 497,0	13 % 1983-1990 de 1,6 milliard de francs (partie).
12,45 % 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte)	96,1	96,1	96,1	12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).
11,30 % 1985-1995 van 1,9 miljard frank	1 900,0	1 900,0	1 900,0	11,30 % 1985-1995 de 1,9 milliard de francs.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
<i>c) Saneringslening</i>				<i>c) Emprunt d'assainissement</i>
12,45 % 1984-1994 van 3 miljard frank (gedeelte)	2 903,9	2 903,9	2 903,9	12,45 % 1984-1994 de 3 milliards de francs (partie).
12,50 % 1984-1997 van 5 miljard frank	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,50 % 1984-1997 de 5 milliards de francs.
9,60 % 1986-1994 van 570 miljoen frank	570,0	570,0	570,0	9,60 % 1986-1994 de 570 millions de francs.
9,60 % 1986-1994 van 500 miljoen frank	500,0	500,0	500,0	9,60 % 1986-1994 de 500 millions de francs.
<i>d) Lening groot 8,2 miljard frank</i>				<i>d) Emprunt de 8,2 milliards de francs</i>
11,85 % 1985-1993 van 3 miljard frank	3 000,0	3 000,0	3 000,0	11,85 % 1985-1993 de 3 milliards de francs.
11 % 1985-1993 van 3,5 miljard frank	3 500,0	3 500,0	3 500,0	11 % 1985-1993 de 3,5 milliards de francs.
8,30 % 1987-1992 van 561 200 000 frank	561,2	561,2	561,2	8,30 % 1987-1992 de 561 200 000 francs.
Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat :				Dettes des Secteurs nationaux reprises par l'Etat :
<i>a) Moratorium 1979-1983 voor zekere schulden van de staalondernemin- gen :</i>				<i>a) Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des entreprises sidérurgiques :</i>
Conventie van 30 maart 1979	22 205,5	22 205,5	20 430,3	Convention du 30 mars 1979.
Conventie van 2 juli 1979	2 954,9	2 954,9	2 730,8	Convention du 2 juillet 1979.
<i>b) Financiële herstructurering van 1981 voor de N.V. « Cockerill-Sambre » :</i>				<i>b) Plan 1981 de restructuration finan- cière de la S.A. Cockerill-Sambre :</i>
1981-1993 van 2 miljard frank	1 458,7	1 354,7	1 306,9	1981-1993 de 2 milliards de francs.
1981-2001 van 18 664 000 000 frank ..	18 664,0	18 664,0	18 664,0	1981-2001 de 18 664 000 000 francs.
1981-1988 van 1,5 miljard frank	—	—	—	1981-1988 de 1,5 milliard de francs.
1981-1988 van 5,1 miljard frank	—	—	—	1981-1988 de 5,1 milliards de francs.
<i>c) Financiële herstructurering van 1984, 1985 en 1986 voor industriële onder- nemingen van de nationale sectoren :</i>				<i>c) Restructuration financière en 1984, 1985 et 1986 d'entreprises industri- elles appartenant aux secteurs natio- naux :</i>
1984-1999 van 17 969 037 363 frank ..	17 969,0	17 969,0	17 969,0	1984-1999 de 17 969 037 363 de francs.
1984-1999 van 2 762 500 000 frank	2 762,5	2 762,5	2 762,5	1984-1999 de 2 762 500 000 francs.
1984-1999 van 50 miljoen frank	50,0	50,0	50,0	1984-1999 de 50 millions de francs.
1984-1999 van 3 256 908 610 frank	3 256,9	3 256,9	3 256,9	1984-1999 de 3 256 908 610 de francs.
E.G.K.S. vorderingen van 1 119 687 466 frank	15,1	10,1	10,0	Créances C.E.C.A. de 1 119 687 466 francs.
1984-1999 van 3 292 693 000 frank	3 292,7	3 292,7	3 292,7	1984-1999 de 3 292 693 000 francs.
1984-1999 van 7 115 484 290 frank	7 115,5	7 115,5	7 115,5	1984-1999 de 7 115 484 290 francs.
E.G.K.S. vorderingen van 924 638 934 frank	14,1	9,4	9,4	Créances C.E.C.A. de 924 638 934 francs.
1984-1999 van 282 500 000 frank	282,5	282,5	282,5	1984-1999 de 282 500 000 francs.
1984-1999 van 878 966 000 frank	879,0	879,0	879,0	1984-1999 de 878 966 000 francs.
1984-1989 van 572 miljoen frank	572,0	572,0	572,0	1984-1989 de 572 millions de francs.
1984-1999 van 1 127 394 355 frank	1 127,4	1 127,4	1 127,4	1984-1999 de 1 127 394 355 francs.
1984-1999 van 82 400 000 frank	82,4	82,4	82,4	1984-1999 de 82 400 000 francs.
1984-1999 van 1,5 miljard frank	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1999 de 1,5 milliard de francs.
1984-1999 van 470 968 900 frank	376,8	376,8	376,8	1984-1999 de 470 968 900 francs.
1984-1999 van 225 miljoen frank	180,0	180,0	180,0	1984-1999 de 225 millions de francs.
1984-1999 van 610 miljoen frank	610,0	610,0	610,0	1984-1999 de 610 millions de francs.
1984-1999 van 80 miljoen frank	80,0	80,0	80,0	1984-1999 de 80 millions de francs.
1985-1995 van 1 616 000 000 frank	1 400,0	1 292,0	1 292,0	1985-1995 de 1 616 000 000 de francs.
1985-2000 van 821 600 000 frank	821,6	821,6	821,6	1985-2000 de 821 600 000 francs.
1985-2000 van 495 413 933 frank	495,4	495,4	495,4	1985-2000 de 495 413 933 francs.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
1985-2000 van 100 000 000 frank	100,0	100,0	100,0	1985-2000 de 100 000 000 de francs.
1985-2000 van 2 183 000 000 frank	2 183,0	2 183,0	2 183,0	1985-2000 de 2 183 000 000 de francs.
1985-1993 van 328 000 000 frank	328,0	328,0	328,0	1985-1993 de 328 000 000 de francs.
1986-1994 van 800 000 000 frank	800,0	800,0	800,0	1986-1994 de 800 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1994 van 836 000 000 frank	836,0	836,0	836,0	8,10 % 1986-1994 de 836 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1991 van 350 000 000 frank	350,0	350,0	350,0	8,10 % 1986-1991 de 350 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1991 van 322 013 827 frank	322,0	322,0	322,0	8,10 % 1986-1991 de 322 013 827 francs.
Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische frank	2 663 258	2 854 121,5	2 951 322,8	Total de la dette consolidée directe en francs belges.
Directe geconsolideerde schuld in Bel- gische frank ontsproten uit regula- risatieverrichtingen van een gedeelte van intresten van de staatsschuld :				Dette consolidée directe en francs belges née des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique :
— Schatkistbons 1986-1994	5 967,5	4 475,6	4 475,6	— Bons du Trésor 1986-1994.
— Schatkistbons 1987-1995 tranche I.	21 208,8	21 208,8	15 906,6	— Bons du Trésor 1987-1995 tran- che I.
— Schatkistbons 1987-1995 tranche II.	11 880,2	11 880,2	11 880,2	— Bons du Trésor 1987-1995 tran- che II.
— Schatkistbons 1988-1996 tranche I.	23 098,4	23 098,4	23 098,4	— Bons du Trésor 1988-1996 tran- che I.
— Schatkistbons 1988-1996 tranche II.	—	12 056,9	12 056,9	— Bons du Trésor 1988-1996 tranche II.
— Schatkistbons 1989-1997 tranche I.	—	—	13 868,8	— Bons du Trésor 1989-1997 tranche I.
2. Indirecte geconsolideerde :				2. Consolidée indirecte :
Preferente aandelen N.M.B.S. :				Actions privilégiées S.N.C.B. :
— Belgische tranches	938,0	937,0	937,0	— Tranches belges.
— Zwitserse tranche	41,0	41,0	41,0	— Tranche suisse.
— Hollandse tranche	18,0	18,0	18,0	— Tranche hollandaise.
Annuïteiten Gemeentekrediet (kapi- talisatie)	24,8	24,8	24,8	Annuités Crédit Communal (capitalisa- tion).
4 % lotenlening der Verwoeste Gewes- ten 1921	625,5	625,5	608,4	4 % lots Régions Dévastées 1921.
4 % lotenlening der Verwoeste Gewes- ten 1922	643,0	643,0	643,0	4 % lots Régions Dévastées 1922.
4 % lotenlening der Verwoeste Gewes- ten 1923	691,8	691,8	691,8	4 % lots Régions Dévastées 1923.
Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor Huisvesting	502,7	502,8	492,6	Emprunt de 1 milliard de la Société na- tionale du Logement.
Leningen van het paleis voor Schone Kunsten :				Emprunts du Palais des Beaux-Arts :
2 % 1935-1990	35,5	35,5	35,5	2 % 1935-1990.
8,30 % 1974-1999	73,0	73,0	69,0	8,30 % 1974-1999.
9,60 % 1978-1991	18,6	14,3	14,4	9,60 % 1978-1991.
Leningen van het Wegenfonds :				Emprunts du Fonds des Routes :
6 ^{7/8} % van de E.I.B.	8,3	—	—	Prêt 6 ^{7/8} % de la B.E.I.
1981-1985-1989	40 321,8	40 036,8	—	1981-1985-1989.
14,25 % 1982-1989	32 266,0	31 736,0	—	14,25 % 1982-1989.
13 % 1983-1991	46 674,0	45 563,0	44 920,0	13 % 1983-1991.
11,50 % 1983-1991	63 498,3	61 522,3	60 692,3	11,50 % 1983-1991.
12 % 1984-1991	37 415,0	36 939,0	36 859,0	12 % 1984-1991.
12,05 % 1984-1992	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1992.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
12,05 % 1984-1991	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1991.
11,50 % 1985-1993	59 823,8	58 965,8	58 549,8	11,50 % 1985-1993.
10 % 1985-1994	81 257,0	79 762,0	78 901,0	10 % 1985-1994.
9,50 % 1986-1994	82 498,0	80 902,0	80 291,0	9,50 % 1986-1994.
8 % 1987-1995	89 130,0	86 838,0	85 903,0	8 % 1987-1995.
7,75 % 1988-1996	90 000,0	90 000,0	89 840,0	7,75 % 1988-1996.
Subtotaal « Wegenfonds »	632 892,2	622 264,9	545 956,1	Sous-total « Fonds des Routes ».
Leningen van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart :				Emprunts de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » :
1973-1988	83,4	—	—	1973-1988.
1974-1989	108,3	108,4	108,3	1974-1989.
1975-1990	333,3	333,3	333,3	1975-1990.
Subtotaal van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart	525,0	441,7	441,6	Sous-total de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart ».
Leningen van de « Office de la Navigation » :				Emprunts de l'Office de la Navigation :
1977-1992	74,0	74,0	50,0	1977-1992.
1979-1994	702,0	702,0	702,0	1979-1994.
1982-1997	1 231,0	1 231,0	1 095,0	1982-1997.
1983-1998	1 009,0	918,0	918,0	1983-1998.
1984-1999	600,0	550,0	550,0	1984-1999.
1985-2000	1 000,0	1 000,0	916,7	1985-2000.
1986-1993	200,0	200,0	200,0	1986-1993.
Subtotaal van de « Office de la Navigation »	4 816,0	4 675,0	4 431,7	Sous-total de l'Office de la Navigation.
Leningen van de Dienst voor de Scheepvaart :				Emprunts du « Dienst voor de Scheepvaart » :
1977-1992	915,0	915,0	692,0	1977-1992.
1983-1998	1 250,0	1 250,0	1 125,0	1983-1998.
1984-1999	1 375,0	1 375,0	1 250,0	1984-1999.
1985-2000	2 000,0	2 000,0	1 833,0	1985-2000.
1986-2001	400,0	400,0	400,0	1986-2001.
Subtotaal van de Dienst voor de Scheepvaart	5 940,0	5 940,0	5 300,0	Sous-total du « Dienst voor de Scheepvaart ».
Leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen :				Emprunts des Intercommunales autoroutières :
E ₃₉ 7,90 % 1971-1996	1 125,0	1 000,0	1 000,0	E ₃₉ 7,90 % 1971-1996.
7,60 % 1973-1993	231,3	199,5	199,5	7,60 % 1973-1993.
E ₉ -E ₄₀ 7,90 % 1972-1997	675,0	675,0	600,0	E ₉ -E ₄₀ 7,90 % 1972-1997.
Subtotaal van de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen.	2 031,3	1 874,5	1 799,5	Sous-total des emprunts des Intercommunales autoroutières.
Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank.	649 816,4	638 802,8	561 504,4	Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1988 — 30 juin 1988	31 december 1988 — 31 décembre 1988	31 maart 1989 — 31 mars 1989	Détail au
3. Directe halflange termijn :				3. Moyen terme directe :
Schatkistcertificaten :				Certificats de trésorerie :
1. Bankinstellingen	—	—	—	1. Circuit bancaire.
2. Parastatalen.				2. Circuit parastatal.
a) zonder intresten	300,0	300,0	300,0	a) sans intérêt.
b) met intresten	51 000,0	51 000,0	51 000,0	b) portant intérêt.
3. Speciale thesaurielening				3. Emprunt spécial de trésorerie.
4. Stabilisatielening 1984				4. Emprunt de stabilisation 1984.
5. Renteloze schatkistbons	193,0	193,0	193,0	5. Bons de trésorerie sans intérêts.
6. Stabilisatielening 1985				6. Emprunt de stabilisation 1985.
Totaal van de schuld op halflange termijn	51 493,0	51 493,0	51 493,0	Total de la dette à moyen terme.
4. Directe korte termijn :				4. Court terme directe :
Renteloze Schatkistbons afgeleverd aan :				Bons du Trésor sans intérêt remis :
— het Internationaal Muntfonds	82 319,0	83 690,0	84 901,0	— au Fonds Monétaire International.
— de Internationale Ontwikkelingsassociatie	7 272,2	6 692,2	7 337,3	— à l'Association Internationale de Développement.
— de Aziatische Ontwikkelingsbank ..	—	—	—	— à la Banque Asiatique de Développement.
— het Aziatische Ontwikkelingsfonds .	1 670,7	1 945,8	1 828,8	— au Fonds Asiatique de Développement.
— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds .	1 679,3	1 616,3	2 109,1	— au Fonds Africain de Développement.
— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	190,7	155,1	155,1	— à la Banque interaméricaine de Développement.
— het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de Landbouw	339,9	339,9	339,9	— au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.
Renteloze schatkistcertificaten afgeleverd aan :				Certificats de trésorerie sans intérêt remis :
— diversen	—	—	—	— divers.
Rentegevende schatkistcertificaten :				Certificat de trésorerie portant intérêt :
— afgeleverd aan de N.B.B. (conv. 14.9.1948 en volgende)	37 000,0	37 000,0	37 000,0	— remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes).
— op zeer korte termijn	1 051 045,0	1 065 029,0	1 432 172,0	— très court terme.
— uitgegeven bij aanbesteding	31 640,0	34 200,0	20 985,0	— émis par adjudication.
— speciale in handen van banken en privé-spaarkassen	193 300,0	106 350,0	54 190,0	— spéciaux en mains des Banques et des Caisses d'épargne privées.
— speciale in handen van parastatalen	301 096,0	233 263,9	168 119,0	— spéciaux en mains des parastataux.
— diversen	18,0	500,0	—	— divers.
— thesaurielening 1986-1987				— emprunt de trésorerie 1986-1987.
— thesaurielening op 9/12 maanden ...				— emprunt de trésorerie 9/12 mois.
Subtotaal	1 707 570,8	1 570 782,2	1 809 137,2	Sous-total.
Strijdersdotatie	16,0	15,3	15,3	Dotation des combattants.
Subtotaal	1 707 586,8	1 570 797,5	1 809 152,5	Sous-total.
Tegood van de particulieren op post-checkrekeningen	101 009,1	88 917,0	102 080,9	Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.
Totaal van de directe schuld op korte termijn in Belgische frank	1 808 595,9	1 659 714,5	1 911 233,4	Total de la dette à court terme directe en francs belges.
Totaal van de schuld in Belgische frank	5 235 318,2	5 274 851,7	5 556 840,1	Total de la dette en francs belges.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	
1. Directe geconsolideerde :				
8,88 % lening groot DM 50 000 000 (1980-1990)	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	
10 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
12 ^{3/8} % lening groot fl. 100 000 000 (1982-1992)	Fl 80,0	1 464,4	Fl 80,0	
12 ^{1/8} % lening groot fl. 36 000 000 (1982-1992)	Fl 28,8	527,2	Fl 28,8	
8 % lening groot FS 30 000 000 (1982-1992)	FS 30,0	757,7	FS 30,0	
10,35 % lening groot DM 35 000 000 1982-1988	DM 35,0	721,8	DM —	
12 % lening groot fl. 50 000 000 (1982-1992)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	
11 ^{1/4} % lening groot fl. 65 000 000 (1982-1988)	Fl 20,0	366,1	Fl —	
7 ^{5/8} % lening groot FS 55 000 000 (1982-1988)	FS 20,0	505,2	FS —	
9,50 % lening groot DM 65 000 000 (1982-1988)	DM 20,0	412,5	DM —	
9,50 % lening groot fl. 35 000 000 (1988-1992)	Fl 35,0	640,7	Fl 28,0	
9,50 % lening groot fl. 65 000 000 (1983-1998)	Fl 65,0	1 189,9	Fl 65,0	
5 ^{7/8} % lening groot FS 100 000 000 (1983-1988)	FS —	—	FS —	
8,60 % lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen —	
8 % lening groot DM 100 000 000 (1983-1991)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
8,40 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1991)	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	
8,50 % lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0	
8,50 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1989)	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	
6,25 % lening groot FS 125 000 000 (1984-1989)	FS 125,0	3 157,3	FS 125,0	
8,315 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
6,50 % lening groot FS 90 000 000 (1984-1990)	FS 90,0	2 273,2	FS 90,0	
8,35 % lening groot DM 150 000 000 (1984-1991)	DM 150,0	3 093,8	DM 150,0	
9,25 % lening groot fl. 150 000 000 (1984-1992)	Fl 150,0	2 745,8	Fl 150,0	
5,75 % lening groot FS 100 000 000 (1984-1989)	FS 100,0	2 525,8	FS 100,0	
7,90 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0	
8 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0	
9 % lening groot fl. 50 000 000 (1984-1991)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	
8,66 % lening groot DM 50 000 000 (1984-1989)	DM 50,0	1 031,3	DM 50,0	
8,49 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
7 ^{7/8} % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
5 ^{5/8} % lening groot FS 100 000 000 (1985-1991)	FS 100,0	2 525,8	FS 100,0	
7,50 % lening groot DM 100 000 000 (1985-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
7 ^{3/8} % lening groot DM 120 000 000 (1985-1990)	DM 120,0	2 475,1	DM 120,0	
5 ^{5/8} % lening groot FS 50 000 000 (1985-1991)	FS 50,0	1 262,9	FS 50,0	
5,50 % lening groot FS 50 000 000 (1985-1991)	FS 50,0	1 262,9	FS 50,0	
6 ^{7/8} % lening groot 200 000 000 DM geswapt tegen FS (1985-1992)	FS 167,5	4 230,6	FS 167,5	
7,50 % lening groot fl. 100 000 000 (1985-1990)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	
5,25 % lening groot FS 100 000 000 (1985-1991)	FS 100,0	2 525,8	FS 100,0	
7,20 % lening groot yen 10 000 000 000 (1985-1995)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0	
6,75 % lening groot DM 100 000 000 (1986-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
6,75 % lening groot DM 150 000 000 (1986-1993)				
— Tr. 1 groot DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
— Tr. 2 groot DM 50 000 000 geswapt	Yen 3 915,0	1 120,0	Yen 3 915,0	
Lening met herzienbare rentevoet DM 200 000 000 (1986-1990)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	
Lening met herzienbare rentevoet DM 200 000 000 (1986-1990)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	
Lening 1986-1996 DM 450 000 000 :				
— Tr. A : herzienbare rentevoet groot DM 250 000 000	DM 250,0	5 156,4	DM 250,0	
— Tr. B : herzienbare rentevoet groot DM 200 000 000 (« Zero Bond »)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	
6,75 % lening groot fl. 40 000 000 (1986-1996)	Fl 40,0	732,2	Fl 40,0	
6,50 % lening groot fl. 100 000 000 (1986-1991)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	
6 ^{1/8} % lening groot fl. 50 000 000 (1986-1991)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	
4 ^{7/8} % lening groot FS 100 000 000 (1986-1993)	FS 100,0	2 525,8	FS 100,0	
6 % lening groot yen 10 000 000 000 (1986-1991)	Yen 10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0	
5,81 % lening groot DM 100 000 000 (1987-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	
				1. Consolidée directe :
1 031,3	DM	50,0	1 031,3	Emprunt 8,88 % de DM 50 000 000 (1980-1990).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 10 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
1 464,4	Fl	60,0	1 098,3	Emprunt 12 ^{3/8} % de fl. 100 000 000 (1982-1992).
527,1	Fl	21,6	395,4	Emprunt 12 ^{1/8} % de fl. 36 000 000 (1982-1992).
743,0	FS	30,0	717,0	Emprunt 8 % de FS 30 000 000 (1982-1992).
—	DM	—	—	Emprunt 10,35 % de DM 35 000 000 1982-1988.
732,2	Fl	40,0	732,2	Emprunt 12 % de fl. 50 000 000 (1982-1992).
—	FI	—	—	Emprunt 11 ^{1/4} % de fl. 65 000 000 (1982-1988).
—	FS	—	—	Emprunt 7 ^{5/8} % de FS 55 000 000 (1982-1988).
—	DM	—	—	Emprunt 9,5 % de DM 65 000 000 (1982-1988).
512,5	Fl	28,0	512,5	Emprunt 9,5 % de fl. 35 000 000 (1982-1992).
1 189,8	Fl	58,5	1 070,9	Emprunt 9,5 % de fl. 65 000 000 (1983-1998).
—	—	—	—	Emprunt 5 ^{7/8} % de FS 100 000 000 (1983-1988).
—	Yen	—	—	Emprunt 8,6 % de yens 10 000 000 000 (1983-1993).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 8 % de DM 100 000 000 (1983-1991).
1 031,3	DM	50,0	1 031,3	Emprunt 8,40 % de DM 50 000 000 (1983-1991).
2 976,0	Yen	10 000,0	2 988,2	Emprunt 8,50 % de yens 10 000 000 000 (1983-1993).
1 031,3	DM	50,0	1 031,3	Emprunt 8,50 % de DM 50 000 000 (1983-1989).
3 095,6	FS	—	—	Emprunt 6,25 % de FS 125 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 8,315 % de DM 100 000 000 (1984-1992).
2 228,9	FS	45,0	1 075,5	Emprunt 6,50 % de FS 90 000 000 (1984-1990).
3 093,8	DM	150,0	3 093,8	Emprunt 8,35 % de DM 150 000 000 (1984-1991).
2 745,8	Fl	150,0	2 745,8	Emprunt 9,25 % de fl. 150 000 000 (1984-1992).
2 476,5	FS	100,0	2 389,9	Emprunt 5,75 % de FS 100 000 000 (1984-1989).
2 976,0	Yen	10 000,0	2 988,2	Emprunt 7,90 % de yens 10 000 000 000 (1984-1994).
2 976,0	Yen	10 000,0	2 988,2	Emprunt 8 % de yens 10 000 000 000 (1984-1994).
686,4	Fl	37,5	686,5	Emprunt 9 % de fl. 50 000 000 (1984-1991).
1 031,3	DM	50,0	1 031,3	Emprunt 8,66 % de DM 50 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 8,49 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 7 ^{7/8} % de DM 100 000 000 (1984-1989).
2 476,5	FS	100,0	2 389,9	Emprunt 5 ^{5/8} % de FS 100 000 000 (1985-1991).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 7,50 % de DM 100 000 000 (1985-1992).
2 475,1	DM	120,0	2 475,1	Emprunt 7 ^{3/8} % de DM 120 000 000 (1985-1990).
1 238,2	FS	50,0	1 194,9	Emprunt 5 ^{5/8} % de FS 50 000 000 (1985-1991).
1 238,2	FS	50,0	1 194,9	Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1985-1991).
4 148,1	FS	167,5	4 003,1	Emprunt 6 ^{7/8} % de DM 200 000 000 swapés contre FS (1985-1992).
1 830,5	Fl	100,0	1 830,5	Emprunt 7,50 % de fl. 100 000 000 (1985-1990).
2 476,5	FS	100,0	2 389,9	Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1985-1991).
2 976,0	Yen	10 000,0	2 988,2	Emprunt 7,20 % de yens 10 000 000 000 (1985-1995).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 6,75 de DM 100 000 000 (1986-1992).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 6,75 % de DM 150 000 000 (1986-1993).
1 165,1	Yen	3 915,0	1 170,0	— Tr. 1 de DM 100 000 000.
4 125,1	DM	200,0	4 125,1	— Tr. 2 de DM 50 000 000 swapés.
4 125,1	DM	200,0	4 125,1	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
5 156,4	DM	250,0	5 156,4	Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
4 125,1	DM	200,0	4 125,1	Emprunt 1986-1996 de DM 450 000 000 :
732,2	Fl	40,0	732,2	— Tr. A : taux révisable de DM 250 000 000.
1 830,5	Fl	100,0	1 830,5	— Tr. B : taux révisable de DM 200 000 000 (« Zéro Bond »).
915,3	Fl	50,0	915,3	Emprunt 6,75 % de fl. 40 000 000 (1968-1996).
2 476,5	FS	100,0	2 389,9	Emprunt 6,50 % de fl. 100 000 000 (1986-1991).
2 976,0	Yen	10 000,0	2 988,2	Emprunt 6 ^{1/8} % de fl. 50 000 000 (1986-1991).
2 062,6	DM	100,0	2 062,6	Emprunt 4 ^{7/8} % de FS 100 000 000 (1986-1993).
				Emprunt 6 % de yen 10 000 000 000 (1986-1991).
				Emprunt 5,81 % de DM 100 000 000 (1987-1992).

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)		— Francs belges (en millions)	
4 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1992)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
Lening met herzienbare rentevoet groot DM 100 000 000 (1987-1991)	DM	100,0	2 062,6	DM 100,0
4 ^{3/4} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1997)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
3 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1994)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
3 % lening groot FS 50 000 000 (1987-1993)	FS	50,0	1 262,9	FS 50,0
4 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1992)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
4,80 % lening groot FS 85 000 000 (1987-1992)	FS	85,0	2 146,9	FS 85,0
4,75 % lening groot FS 75 000 000 (1987-1992)	FS	75,0	1 894,4	FS 75,0
4 ^{5/8} % lening groot FS 75 000 000 (1987-1991)	FS	75,0	1 894,4	FS 75,0
5,55 % lening groot DM 125 000 000 (1987-1993)	DM	125,0	2 578,2	DM 125,0
5,22 % lening groot DM 250 000 000 (1987-1992)	DM	9,1	187,6	DM 9,1
Lening groot \$ 30 000 000 geswapt (1987-1994)	FS	45,6	1 151,0	FS 45,6
7 % lening groot \$ 30 000 000 (1987-1994)	FS	45,6	1 151,0	FS 45,6
5,20 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	FS	27,8	702,1	FS 31,2
5,70 % lening groot yen 4 000 000 000 (1987-1992)	FS	41,4	1 045,9	FS 41,4
Lening groot DM 200 000 000 (1987-1997)	DM	200,0	4 125,1	DM 200,0
Lening groot yen 10 000 000 000 (1987-1992)	Yen	10 000,0	2 860,8	Yen 10 000,0
4,90 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	\$	20,0	763,2	\$ 20,0
4,90 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	\$	20,0	763,2	\$ 20,0
6,10 % lening groot yen 3 800 000 000 (1987-1992)	\$	25,0	954,1	\$ 25,0
4 ^{1/4} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
4 ^{1/8} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1992)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
5,69 % lening groot DM 100 000 000 (1988-1993)	DM	100,0	2 062,6	DM 100,0
5,37 % lening groot DM 100 000 000 (1988-1993)	DM	100,0	2 062,6	DM 100,0
5 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	Yen	10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0
5,05 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	Yen	10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0
5,10 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	Yen	10 000,0	2 860,7	Yen 10 000,0
6,25 % lening groot fl. 25 000 000 (1988-1993)	Fl	25,0	457,6	Fl 25,0
7 ^{1/8} % lening groot \$ 104 000 000 (1988-1998)	\$	104,0	3 968,9	\$ 104,0
4 % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
4% - 5 % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993-1998)	FS	100,0	2 525,8	FS 100,0
5,96 % lening groot Fl 25 000 000 (1988-1992)	Fl	25,0	457,6	Fl 25,0
5,96 % lening groot Fl 15 000 000 (1988-1992)	Fl	15,0	274,6	Fl 15,0
Lening met herzienbare rentevoet groot FS 75 000 000 (1988-1993)	FS	75,0	1 894,4	FS 75,0
8,70 % lening groot \$ 75 000 000 (1988-1991)	\$	75,0	2 862,2	\$ 75,0
6 % lening groot FS 122 000 000 (1984-1990)	—	—	—	FS 122,0
4 ^{1/2} % - 3 ^{7/8} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1990-1993)	—	—	—	FS 100,0
5,50 % lening groot yen 6 700 000 000 (1988-1998)	—	—	—	Yen 6 700,0
5,50 % lening groot yens 5 000 000 000 (1988-1994)	—	—	—	DM 68,5
5,30 % lening groot Yens 10 000 000 000 (1988-1993)	—	—	—	Yen 10 000,0
4 ^{5/8} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—	FS 100,0
6,41 % lening groot Fl 50 000 000 (1988-1992)	—	—	—	Fl 50,0
6,39 % lening groot Fl 50 000 000 (1988-1992)	—	—	—	Fl 50,0
6,46 % lening groot Fl 50 000 000 (1988-1993)	—	—	—	Fl 50,0
4 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—	FS 100,0
6,30 % lening groot Fl 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—	Fl 100,0
4 ^{3/4} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993-1995-1998)	—	—	—	FS 100,0
9,44 % lening groot \$ 50 000 000 (1988-1993) geswapt ..	—	—	—	Yen 6 200,0
6,25 % lening groot Fl 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—	Fl 100,0
5,25 % lening groot FS 100 000 000 (1989-1996)	—	—	—	—
5,50 % lening groot FS 50 000 000 (1989-1996)	—	—	—	—
Subtotaal			171 206,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS	29,3	738,7	FS 29,2
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS	29,6	746,4	FS 29,6

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)		
Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)		
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 ^{3/8} % de FS 100 000 000 (1987-1992).	
2 062,6	DM 100,0	2 062,6	Emprunt à taux révisable de DM 100 000 000 (1987-1991).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 ^{3/4} % de FS 100 000 000 (1987-1997).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 3 ^{3/8} % de FS 100 000 000 (1987-1994).	
1 238,2	FS 50,0	1 194,9	Emprunt 3 % de FS 50 000 000 (1987-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 ^{3/8} % de FS 100 000 000 (1987-1992).	
2 105,1	FS 85,0	2 031,4	Emprunt 4,80 % de FS 85 000 000 (1987-1992).	
1 857,4	FS 75,0	1 792,4	Emprunt 4,75 % de FS 75 000 000 (1987-1992).	
1 857,4	FS 75,0	1 792,4	Emprunt 4 ^{5/8} % de FS 75 000 000 (1987-1991).	
2 578,2	DM 125,0	2 578,2	Emprunt 5,55 % de DM 125 000 000 (1987-1993).	
187,6	DM 9,1	187,6	Emprunt 5,22 % de DM 250 000 000 (1987-1992).	
1 128,5	FS 45,6	1 089,1	Emprunt de \$ 30 000 000 swapés (1987-1994).	
1 128,5	FS 45,6	1 089,1	Emprunt 7 % de \$ 30 000 000 (1987-1994).	
772,7	FS 31,2	745,6	Emprunt 5,20 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992).	
1 025,5	FS 41,4	989,7	Emprunt 5,70 % de yen 4 000 000 000 (1987-1992).	
4 125,1	DM 190,3	3 924,0	Emprunt de DM 200 000 000 (1987-1997).	
2 976,0	Yen 10 000,0	2 988,2	Emprunt de yen 10 000 000 000 (1987-1992).	
746,9	\$ 20,0	792,5	Emprunt 4,90 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992).	
746,9	\$ 20,0	792,5	Emprunt 4,90 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992).	
933,6	\$ 25,0	990,6	Emprunt 6,10 % de yen 3 800 000 000 (1987-1992).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 ^{1/4} % de FS 100 000 000 (1988-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 ^{1/8} % de FS 100 000 000 (1988-1992).	
2 062,6	DM 100,0	2 062,6	Emprunt 5,69 % de DM 100 000 000 (1988-1993).	
2 062,6	DM 100,0	2 062,6	Emprunt 5,37 % de DM 100 000 000 (1988-1993).	
2 976,0	Yen 10 000,0	2 988,2	Emprunt 5 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993).	
2 976,0	Yen 10 000,0	2 988,2	Emprunt 5,05 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993).	
2 976,0	Yen 10 000,0	2 988,2	Emprunt 5,10 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993).	
457,6	Fl 25,0	457,6	Emprunt 6,25 % de fl. 25 000 000 (1988-1993).	
3 883,9	\$ 104,0	4 121,0	Emprunt 7 ^{1/8} % de \$ 104 000 000 (1988-1998).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 % de FS 100 000 000 (1988-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 4 % - 5 % de FS 100 000 000 (1988-1993-1998).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 5,96 % de Fl 25 000 000 (1988-1992).	
457,6	Fl 25,0	457,6	Emprunt 5,96 % de Fl 15 000 000 (1988-1992).	
274,6	Fl 15,0	274,6	Emprunt à taux révisable de FS 75 000 000 (1988-1993).	
1 857,4	FS 75,0	1 792,5	Emprunt 8,70 % de \$ 75 000 000 (1988-1991).	
2 800,9	\$ 75,0	2 971,9	Emprunt 6 % de FS 122 000 000 (1984-1990).	
3 021,3	FS 122,0	2 915,7	Emprunt 4 ^{1/2} % - 3 ^{7/8} de FS 100 000 000 (1988-1990-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 5,50 % de yen 6 700 000 000 (1988-1998).	
1 993,9	Yen 6 700,0	2 002,2	Emprunt 5,50 % de yen 5 000 000 000 (1988-1994).	
1 412,8	DM 68,5	1 412,8	Emprunt 5,30 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993).	
2 976,0	Yen 10 000,0	2 988,2	Emprunt 4 ^{5/8} % de FS 100 000 000 (1988-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 6,41 % de Fl 50 000 000 (1988-1992).	
915,3	Fl 50,0	915,3	Emprunt 6,39 % de Fl 50 000 000 (1988-1992).	
915,3	Fl 50,0	915,3	Emprunt 6,46 de Fl 50 000 000 (1988-1993).	
915,3	Fl 50,0	915,3	Emprunt 4 ^{3/8} % de FS 100 000 000 (1988-1993).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 6,30 % de Fl 100 000 000 (1988-1993).	
1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Emprunt 4 ^{3/4} % de FS 100 000 000 (1988-1993-1995-1998).	
2 476,5	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 9,44 % de \$ 50 000 000 (1988-1993) swapés.	
1 845,1	Yen 6 200,0	1 852,8	Emprunt 6,25 % de Fl 100 000 000 (1988-1993).	
1 830,5	Fl 100,0	1 830,5	Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1989-1996).	
—	FS 100,0	2 389,9	Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1989-1996).	
—	FS 50,0	1 195,0	Sous-total	
193 228,2		190 243,4	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.	
724,3	FS 29,2	698,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.	
731,8	FS 29,6	706,2		

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 35,9	740,9	DM 35,9	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 30,4	767,8	FS 30,4	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	738,5	FS 29,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,3	738,8	FS 29,3	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	750,2	FS 29,7	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	736,5	FS 29,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 27,9	705,2	FS 31,1	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 27,9	705,2	FS 31,1	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 27,9	705,2	FS 31,1	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	750,2	FS 29,7	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000	FS 44,6	1 125,2	FS 44,5	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	763,2	\$ 20,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	750,2	FS 29,7	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 10 000 000	FS 15,6	394,7	FS 15,6	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	\$ 25,0	954,1	\$ 25,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	763,2	\$ 20,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	763,2	\$ 20,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,3	738,5	FS 29,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000	FS 62,5	1 578,6	FS 62,5	
Lening 1985-2005 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 265,0	\$ 400,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 115 000 000	FS 159,4	4 025,9	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 55 000 000	FS 76,2	1 924,0	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	FS 69,2	1 748,7	FS —	
Lening 1985-1997 met variabele rentevoet van DM 500 000 000	DM 500,0	10 312,8	DM 500,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 36,5	753,4	DM —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000	Fl 62,1	1 137,2	Fl —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 27,9	705,6	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 125 000 000	Fl 94,1	1 721,6	Fl —	
	FS 103,1	2 604,8	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 20,0	763,2	\$ —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 300 000 000	DM 170,6	3 519,1	DM —	
	FS 304,8	7 699,5	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000	DM 67,7	1 396,3	DM 67,7	
Krediet met variabele rentevoet van fl. 100 000 000	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 33,2	839,2	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 60 000 000	DM 54,9	1 132,3	DM —	
	FS 40,6	1 025,2	FS —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 300 000 000	DM 499,6	10 304,1	DM 559,6	
	FS 277,4	7 006,6	FS 311,4	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	DM 91,0	1 878,0	DM 91,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 34,7	876,8	FS 39,5	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	FS 41,9	1 058,9	FS 47,6	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	DM 45,5	938,5	DM —	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	738,3	FS 29,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,1	735,5	FS 29,1	
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 860,8	Yen 10 000,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,9	755,2	FS 29,9	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 27,8	702,2	FS 31,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	Fl 45,5	833,0	Fl 45,5	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 80 000 000	\$ 80,0	3 053,0	\$ 80,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	763,2	\$ 20,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 33,5	845,2	FS 38,3	
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 860,8	Yen 10 000,0	
Lening 1983-1990 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	Yen 7 745,0	2 215,7	Yen —	
Lening 1983-1991 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	Yen 7 745,0	2 215,7	Yen —	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	
	740,9	DM 35,9	740,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	752,9	FS 30,4	726,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	724,1	FS 29,2	698,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	724,4	FS 29,3	699,1	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	735,5	FS 29,7	709,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	722,1	FS 29,2	696,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	769,7	FS 31,0	742,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	769,7	FS 31,0	742,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	769,4	FS 31,1	742,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	735,5	FS 29,7	709,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	1 103,3	FS 44,6	1 064,7	Crédit à taux variable de \$ 30 000 000.
	746,9	\$ 20,0	792,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	735,5	FS 29,7	709,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	386,9	FS 15,6	373,4	Crédit à taux variable de \$ 10 000 000.
	933,6	\$ 25,0	990,6	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
	746,9	\$ 20,0	792,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	746,9	\$ 20,0	792,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	724,1	FS 29,2	698,8	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	1 547,8	FS 62,5	1 493,6	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000.
				Emprunt 1985-2005 à taux variable de \$ 400 000 000.
	14 938,0	\$ —	—	
	—	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 115 000 000.
	—	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 55 000 000.
	—	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
	10 312,7	DM 500,0	10 312,8	Emprunt 1985-1997 à taux variable de DM 500 000 000.
	—	DM —	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	—	FI —	—	Crédit à taux variable de \$ 30 000 000.
	—	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	—	FI —	—	Crédit à taux variable de \$ 125 000 000.
	—	FS —	—	
	—	\$ —	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	—	DM —	—	Crédit à taux variable de \$ 300 000 000.
	—	FS —	—	
	1 396,3	DM 67,7	1 396,3	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000.
	1 830,5	FI 100,0	1 830,5	Crédit à taux variable de fl. 100 000 000.
	—	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
	—	DM —	—	Crédit à taux variable de \$ 60 000 000.
	—	FS —	—	
	11 542,2	DM 559,7	11 542,3	Crédit à taux variable de \$ 300 000 000.
	7 710,6	FS 311,4	7 440,9	
	1 877,9	DM —	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
	978,8	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
	1 177,6	FS —	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
	—	DM —	—	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
	723,9	FS 29,2	698,6	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	721,2	FS 29,1	695,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	2 976,0	Yen 10 000	2 988,2	Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000.
	740,5	FS 29,9	714,6	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	772,7	FS 31,2	745,6	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	832,9	FI 45,5	832,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	2 987,6	\$ 132,1	3 157,5	Crédit à taux variable de \$ 80 000 000.
	746,9	\$ 31,3	749,2	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	948,2	FS 38,3	915,0	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
	2 976,0	Yen 10 000	2 988,2	Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000.
	—	Yen —	—	Emprunt 1983-1990 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
	—	Yen —	—	Emprunt 1983-1991 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	
Lening 1984-1994 met variabele rentevoet van £ 100 000 000				
— Tranche 1 : £ 50 000 000 geswapt	Yens 11 715,0	3 351,4	Yens 11 715,0	
Lening 1984-1996 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	FS 157,1	3 968,0	FS 157,1	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	DM 185,2	3 819,2	DM 185,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 63 000 000 geswapt	Yen 9 279,9	2 654,7	Yen 9 279,9	
Lening 1985-1987 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	FS 78,6	1 984,0	FS 78,6	
Lening 1985-1995 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 150 000 000 geswapt	DM 375,0	7 734,6	DM 375,0	
— Tranche 2 : \$ 250 000 000 geswapt	FL 517,6	9 475,3	FL	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 40 000 000 geswapt	DM 95,0	1 959,4	DM 95,0	
— Tranche 2 : \$ 360 000 000 geswapt	FS 552,4	13 953,5	FS 552,4	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 250 000 000 geswapt	DM 562,0	11 601,4	DM 562,5	
— Tranche 2 : \$ 50 000 000 geswapt	FS 77,8	1 965,7	FS 77,8	
Krediet met variabele rentevoet van yens 5 000 000 000 geswapt	DM 61,0	1 258,2	DM 61,0	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 200 000 000 geswapt	DM 468,4	9 660,2	DM 468,4	
— Tranche 2 : \$ 100 000 000 geswapt	FS 196,4	4 961,0	FS 196,4	
Lening 1986-1993 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 100 000 000	\$ 100,0	3 816,3	\$ 100,0	
— Tranche 2 : \$ 100 000 000 geswapt	FS 184,0	4 647,5	FS 184,0	
— Tranche 3 : \$ 100 000 000 geswapt	223,1	4 601,6	223,1	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 120 000 000 geswapt	DM 401,1	8 272,9	DM 401,2	
— Tranche 2 : \$ 280 000 000	\$ 200,0	7 632,5	\$ 200,0	
Krediet met variabele rentevoet van yens 4 650 000 000 geswapt	\$ 30,0	1 144,9	\$ 30,0	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 250 000 000 geswapt	FS 410,9	10 377,9	FS 410,9	
Lening 1986-1994 met variabele rentevoet van \$ 200 000 000				
— Tranche 1 : \$ 175 645 461 geswapt	DM 360,0	7 425,2	DM 360,0	
— Tranche 2 : \$ 24 354 539 geswapt	FS 39,2	990,4	FS 39,2	
Krediet 6,40 % van yens 6 930 000 000 geswapt	FS 65,7	1 660,2	FS 65,7	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	Yen 15 195,0	4 346,9	Yen 15 195,0	
Lening 1986-1989 met variabele rentevoet van \$ 500 000 000				
— Tranche 1 : \$ 49 500 000 geswapt	Yen 7 883,0	2 255,1	Yen 7 883,0	
— Tranche 2 : \$ 500 000	\$ 0,5	19,1	\$ 0,5	
Krediet met variabele rentevoet van yens 3 240 000 000 geswapt	\$ 20,0	763,2	\$ 20,0	
Lening 1987-1997 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000	\$ 200,0	7 632,5	\$ 200,0	
Lening 1987-1992 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 265,0	\$ 400,0	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	
				Emprunt 1984-1994 à taux variable de £ 100 000 000.
	3 486,4	Yen 11 715,0	3 500,6	— Tranche 1 : £ 50 000 000 swapés.
	3 890,6	FS 157,1	3 754,5	Emprunt 1984-1996 à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
	3 819,2	DM 185,2	3 819,2	Crédit à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
	2 761,7	Yen 9 279,9	2 773,1	Crédit à taux variable de \$ 63 000 000 swapés.
	1 945,3	FS 78,6	1 877,0	Emprunt 1985-1987 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
				Emprunt 1985-1995 à taux variable de \$ 400 000 000.
	7 734,6	DM 375,0	7 734,6	— Tranche 1 : \$ 150 000 000 swapés.
		FL		— Tranche 2 : \$ 250 000 000 swapés.
	1 959,4	FM 95,0	1 959,4	Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 400 000 000.
	13 681,1	FS 552,4	13 202,8	— Tranche 1 : \$ 40 000 000 swapés.
				— Tranche 2 : \$ 360 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 300 000 000.
	11 601,4	DM 562,5	11 601,4	— Tranche 1 : \$ 250 000 000 swapés.
	1 927,3	FS 77,8	1 859,9	— Tranche 2 : \$ 50 000 000 swapés.
	1 258,1	DM 61,0	1 258,2	Crédit à taux variable de yens 5 000 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 300 000 000.
	9 660,1	DM 468,3	9 660,1	— Tranche 1 : \$ 200 000 000 swapés.
	4 864,2	FS 196,4	4 694,1	— Tranche 2 : \$ 100 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1993 à taux variable de \$ 300 000 000.
	3 734,5	S 100,0	3 962,5	— Tranche 1 : \$ 100 000 000.
	4 556,8	FS 184,0	4 397,4	— Tranche 2 : \$ 100 000 000 swapés.
	4 601,6	DM 223,1	4 601,6	— Tranche 3 : \$ 100 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 400 000 000.
	8 272,8	DM 401,1	8 272,8	— Tranche 1 : \$ 120 000 000 swapés.
	7 469,0	\$ 200,0	7 925,0	— Tranche 2 : \$ 280 000 000.
	1 120,4	\$ 30,0	1 188,8	Crédit à taux variable de yens 4 650 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 250 000 000 swapés.
	10 175,3	FS 410,9	9 819,5	Emprunt 1986-1994 à taux variable de \$ 200 000 000.
	7 425,2	DM 360,0	7 425,2	— Tranche 1 : \$ 175 645 461 swapés.
	971,1	FS 39,2	937,1	— Tranche 2 : \$ 24 354 539 swapés.
	1 627,8	FS 65,7	1 570,9	Crédit 6,40 % de yens 6 930 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
	4 522,0	Yen 15 195,0	4 540,6	
				Emprunt 1986-1989 à taux variable de \$ 500 000 000.
	2 346,0	Yen 7 883,0	2 355,6	— Tranche 1 : \$ 49 500 000 swapés.
	18,6	\$ 0,5	19,8	— Tranche 2 : \$ 500 000 swapés.
	746,9	\$ 20,0	792,5	Crédit à taux variable de yens 3 240 000 000 swapés.
	7 469,0	\$ 200,0	7 925,0	Emprunt 1987-1997 à taux variable de \$ 300 000 000 swapés.
	14 938,0	\$ 200,0	7 925,0	Emprunt 1987-1992 à taux variable de \$ 400 000 000.
		FS 318,4	7 609,3	

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)	— Francs belges (en millions)	— Devises (en millions)	
Lening 1987-1994 met variabele rentevoet van yen 45 000 000 000	Yen 45 000,0	12 873,4	Yen 45 000,0	
Lening 1987-1991 met variabele rentevoet van yen 50 000 000 000	Yen 50 000,0	14 303,8	Yen 50 000,0	
Lening 1987-1992 met variabele rentevoet van yen 55 000 000 000	Yen 55 000,0	15 734,1	Yen 55 000,0	
Lening 1988-1993 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000.				
— Tranche 1 : \$ 200 000 000	\$ 200,0	7 632,5	\$ 200,0	
— Tranche 2 : \$ 200 000 000 geswapt	Yen 25 544,0	7 307,5	FS 312,2	
5,50 % lening 1988-1993 van DM 300 000 000	—	—	DM 300,0	
Lening 1988-1993 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	—	—	DM 187,1	
5,14 % lening 1988-1993 van DM 300 000 000	—	—	DM 300,0	
9 5/8 lening 1988-1998 van \$ 250 000 000	—	—	\$ 250,0	
8 1/8 lening 1989-1994 van ECU 150 000 000 geswapt .	—	—	—	
Subtotaal		332 749,4		
Euro Medium Term Notes	FS 89,4	2 259,1	FS 425,8	
	DM —	—	DM 227,2	
	\$ 167,0	3 510,8	\$ 291,0	
Subtotaal		5 769,9		
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse Gewest : consolidatielening :				
— 12 5/8 % groot fl. 50 000 000 (1981-1996)	FL 40,0	732,2	FL 40,0	
— 11 1/4 % groot DM 80 000 000 (1981-1991)	DM 80,0	1 650,0	DM 80,0	
Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor Industriële Vernieuwing :				
— 10,25 % groot DM 40 000 000 (1982-1993)	DM 40,0	825,0	DM 40,0	
Subtotaal		3 207,2		
Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.		512 932,7		
2. Indirecte geconsolideerde				
67/8 lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds	\$ 0,2	5,9	— —	
Leningen Dienst voor de Scheepvaart :	DM 0,7	15,4	— —	
— 8,50 % 1980-1990	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in vreemde munt		2 083,9		
Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.				

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	
	13 392,0	Yen 45 000,0	13 447,0	Emprunt 1987-1994 à taux variable de yens 45 000 000 000.
	14 880,0	Yen 50 000,0	14 941,2	Emprunt 1987-1991 à taux variable de yens 50 000 000 000.
	16 368,0	Yen 55 000,0	16 435,3	Emprunt 1987-1992 à taux variable de yens 55 000 000 000.
	7 469,0	\$ 200,0	7 925,0	Emprunt 1988-1993 à taux variable de \$ 400 000 000.
	7 730,8	Yen 312,2	7 460,4	— Tranche 1 : \$ 200 000 000.
	6 187,7	DM 300,0	6 187,6	— Tranche 2 : \$ 200 000 000 swapés.
	3 860,1	DM 187,1	3 800,1	Emprunt 5,50 % 1988-1993 de DM 300 000 000.
	6 187,7	DM 300	6 187,6	Emprunt 1988-1993 à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
	9 336,2	\$ 250,0	9 906,3	Emprunt 5,14 % 1988-1993 de DM 300 000 000.
	—	FS 266,0	6 355,8	Emprunt 9 5/8 % 1988-1998 de \$ 250 000 000.
	316 758,6	—	305 002,9	Emprunt 8 1/8 % 1989-1994 d'Ecus 150 000 000 swapés.
	10 545,7	FS 573,0	13 714,7	Sous-total.
	4 688,3	DM 346,0	7 137,7	Euro Medium Term Notes.
	10 867,8	\$ 291,0	11 530,7	
	26 101,8	—	32 383,1	Sous-total.
	732,2	FL 40,0	732,2	Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise :
	1 650,1	DM 80,0	1 650,1	Emprunt de consolidation :
	825,0	DM 40,0	825,0	— 12 ⁵ / ₈ % de fl. 50 000 000 (1981-1996).
	3 207,3	—	3 207,3	— 11 ¹ / ₄ % de DM 80 000 000 (1981-1991).
	539 296,1	—	530 836,7	Emprunts émis pour le compte du Fonds de Rénovation Industrielle :
	—	—	—	— 10,25 % de DM 40 000 000 (1982-1993).
	2 062,6	DM 100,0	2 062,5	Sous-total
	2 062,6	—	2 062,5	Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères.
	—	—	—	
	—	—	—	2. Consolidée indirecte
	2 062,6	—	2 062,5	Prêt à 6 ⁷ / ₈ 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.
	—	—	—	Emprunts « Dienst voor de Scheepvaart » :
	—	—	—	— 8,50 % 1980-1990.
	—	—	—	Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères.
	—	—	—	Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1988 — 30 juin 1988		31 december 1988 —	
	Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)	
	— Devises (en millions)		— Francs belges (en millions)	
3. Halflange termijn				
Schatkistbons	FS 290,0	6 561,6	FS 612,0	
	Fl 105,0	1 545,1	Fl 140,0	
	DM 95,0	1 754,0	DM 277,0	
Totaal van de Schuld op halflange termijn in vreemde munt		9 860,7		
4. Korte termijn				
Schatkistbons	FS 5 964,0	130 330,7	FS 6 719,0	
	\$ 368,0	13 705,8	\$ 619,0	
	Fl 4 015,0	65 805,3	Fl 3 787,0	
	DM 12 710,0	245 709,3	DM 12 359,7	
	Yen 33 000,0	7 663,3	Yen 33 000,0	
Eurocomercial paper	DM 254,5	5 283,8	DM 166,8	
	FS 514,9	13 028,5	FS 535,9	
	\$ 376,4	14 066,6	\$ 558,7	
Totaal van de Schuld op korte termijn in vreemde munt.	— —	495 593,3	— —	
Totaal van de Schuld in vreemde munt	— —	1 020 470,6	— —	
Pro memorie :				
Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, direct :				
Engels krediet van Nationale Wederopbouw	£ 9,0	—	£ 9,0	
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 161,8	—	\$ 161,8	
Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 238,9	—	\$ 238,9	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1988		31 maart 1989 — 31 mars 1989		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	Deviezen (in miljoenen) — Devises (en millions)	Belgische frank (in miljoenen) — Francs belges (en millions)	
				3. Moyen terme
	13 773,5 5 164,8 2 093,4	FS 612,0 Fl 140,0 DM 247,0	13 773,5 2 093,4 4 578,2	Bons du Trésor.
	21 031,7	— —	20 445,1	Total de la dette à moyen terme en monnaies étrangères.
				4. Court terme
	152 198,5 24 291,2 63 000,0 239 771,4 7 663,3 3 474,4 13 511,7 21 115,2	FS 6 592,2 \$ 763,0 FL 3 787,0 DM 12 094,2 Yen 33 000,0 DM 32,1 \$ 404,0 951,7	151 165,6 29 653,1 63 000,0 234 365,6 7 663,3 666,0 10 183,1 36 399,0	Bons du Trésor. Eurocomercial paper..
	525 025,7	— —	533 095,7	Total de la Dette à court terme en monnaies étrangères.
	1 087 416,1	— —	1 086 440,0	Total de la Dette en monnaies étrangères.
				Pro mémoire :
				Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe :
	—	£ 9,0	—	Crédit anglais de Reconstruction Nationale.
	—	\$ 161,8	—	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.
	—	\$ 238,9	—	Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN

TAUX DE CHANGE APPLIQUES

Op 30 juni 1988 — <i>Au 30 juin 1988</i>		Op 31 december 1988 — <i>Au 31 décembre 1988</i>		Op 31 maart 1989 — <i>Au 31 mars 1989</i>	
FS	25,258	FS	24,765	FS	23,899
DM	20,6255	DM	20,6255	DM	20,6255
\$	38,1625	\$	37,345	\$	39,6250
fl.	18,3054	fl.	18,3054	fl.	18,3054
100 yen	28,6075	100 yen	29,76	100 yen	29,8825

Schuld op korte termijn : uitgiftekoers.
Schuld op halflange termijn : uitgiftekoers.

Dette à court terme : cours à l'émission.
Dette à moyen terme : cours à l'émission.

LENINGEN ONDER STAATSWAARBORG UITGEGEVEN
Stand op 28 februari 1989

(In duizendtallen)

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT
Situation au 28 février 1989

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de / à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen — Société nationale des chemins de fer vicinaux :				
Verscheidene / Divers	1993-1997	4 427 792	—	—
3,00 %	1993-2043	1 011 599	—	—
7,87 %	1996	400 000	—	—
7,95 %	1996	266 667	—	—
10,00 %	1995	240 625	—	—
11,56 %	1993	142 858	—	—
11,83 %	1993	133 000	—	—
12,45 %	1994	100 000	—	—
12,50 %	1992	89 600	—	—
13,00 %	1993	160 650	—	—
14,90 %	1990	1 213 800	—	—
12,00 %	1993	—	355 000	—
		8 186 591	355 000	—
Idem				
11,75 %	1991	—	DM 70 000	—
Idem				
9,05 %	1990	Yen 1 540 000	—	—
Regie van Telegrafie en Telefonie — Régie des Télégraphes et des Téléphones :				
Verscheidene / Divers	1989-1994	2 450 000	—	—
7,25 %	1994	29 071 000	—	—
11,25 %	1990	23 080 500	—	—
11,75 %	1992	14 038 500	—	—
13,25 %	1990	10 295 000	—	—
12,45 %	1992	—	4 000 000	—
12,55 %	1992	—	2 000 000	—
		78 935 000	6 000 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1992	FS 353 025	—	—
4,56 %	1990	—	FS 100 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1990	Fl 56 825	—	—
11,50 %	1990	40 000	—	—
		Fl 96 825	—	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1992	DM 129 675	—	—
9,70 %	1992	24 000	—	—
8,50 %	1989	—	DM 400 000	—
8,70 %	1993	—	160 000	—
8,75 %	1990	—	100 000	—
10,60 %	1992	—	30 000	—
		DM 153 675	DM 690 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de/à			
Idem				
8,50 %	1993	—	Yen 10 000 000	—
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet — Office central de Crédit hypothécaire :				
Verscheidene / Divers	1990-1994	33 400 000	—	—
8,10 %	1994	600 000	—	—
8,25 %	1994	1 500 000	—	—
9,00 %	1989	29 400	—	—
10,00 %	1989	15 300	—	—
12,03 %	1994	218 400	—	—
14,25 %	1992	51 000	—	—
Verscheidene / Divers	1989-1994	—	40 205 197	—
6,50 %	1990-1991	—	155 350	—
6,75 %	1989	—	28 900	—
7,00 %	1989-1996	—	2 569 975	—
7,25 %	1990-1993	—	3 491 950	—
7,30 %	1993-2008	—	6 305 280	—
7,40 %	1990-1991	—	340 000	—
7,50 %	1989-1991	—	166 000	—
7,60 %	1992-1998	—	3 840 120	—
7,62 %	1993	—	1 200 000	—
7,68 %	1993	—	5 292 052	—
7,70 %	1993	—	1 700 000	—
7,75 %	1989-1994	—	180 000	—
7,90 %	1992	—	2 400 000	—
8,00 %	1991-1996	—	2 505 795	—
8,02 %	1993	—	1 000 000	—
8,05 %	1993	—	400 000	—
8,12 %	1993	—	500 000	—
8,15 %	1993	—	600 000	—
8,20 %	1994-1995	—	4 800 000	—
8,21 %	1994	—	300 000	—
8,25 %	1989-1995	—	4 059 000	—
8,30 %	1992	—	1 035 000	—
8,50 %	1989-1998	—	8 180	—
8,75 %	1991-1996	—	277 565	—
9,00 %	1989-1996	—	970 550	—
9,10 %	1989	—	125	—
9,25 %	1989-2006	—	766 580	—
9,50 %	1989-1997	—	58 200	—
9,75 %	1991-1997	—	4 003 175	—
10,00 %	1989-1996	—	1 934 880	—
10,50 %	1989-2005	—	8 583 420	—
10,75 %	1990-1995	—	1 764 540	—
11,00 %	1990-2000	—	136 000	—
11,25 %	1990-1995	—	2 698 510	—
11,50 %	1989-1994	—	6 714 255	—
11,75 %	1992	—	1 200 000	—
12,00 %	1992	—	450 000	—
12,50 %	1990-2000	—	631 000	—
13,00 %	1991-1993	—	362 000	—
13,25 %	1992	—	40 000	—
13,50 %	1992	—	40 000	—
13,75 %	1991-1992	—	155 000	—
6,20 %	1989-1990	—	—	513 590
6,37 %	1989	—	—	1 200 000
6,50 %	1989	—	—	1 900 000
6,53 %	1989	—	—	400 000

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de/à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
6,55 %	1989	—	—	250 000
6,56 %	1989	—	—	3 050 000
6,62 %	1989	—	—	400 000
7,00 %	1989	—	—	300 000
7,50 %	1989	—	—	1 075 000
7,55 %	1989	—	—	425 000
7,56 %	1989	—	—	700 000
7,60 %	1989	—	—	2 150 000
7,62 %	1989	—	—	2 200 000
7,65 %	1989	—	—	180 000
7,68 %	1989	—	—	1 800 000
7,75 %	1989	—	—	1 955 000
7,79 %	1989	—	—	150 000
7,80 %	1989	—	—	300 000
7,81 %	1989	—	—	900 000
7,84 %	1989	—	—	200 000
7,85 %	1989	—	—	650 000
7,87 %	1989	—	—	650 000
7,91 %	1989	—	—	200 000
7,93 %	1889	—	—	730 000
8,00 %	1989	—	—	500 000
		35 814 100	113 868 599	22 778 590
Idem				
Verscheidene / Divers	1990-1991	FS 40 000	—	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1991	DM 55 000	—	—
Nationale Kas voor Beroepskrediet — Caisse nationale de Crédit professionnel :				
9,00 %	1989	144 000	—	—
9,25 %	1989	72 700	—	—
10,00 %	1989	74 600	—	—
11,35 %	1993	416 700	—	—
11,75 %	1990	34 200	—	—
11,85 %	1993	318 200	—	—
12,45 %	1994	123 000	—	—
12,50 %	1990	36 700	—	—
13,00 %	1992	2 000 000	—	—
13,10 %	1993	99 200	—	—
13,25 %	1991	55 600	—	—
14,00 %	1991-1992	141 200	—	—
14,25 %	1992	257 900	—	—
Verscheidene / Divers	1989-2004	—	4 763 820	—
6,50 %	1990-1991	—	225 520	—
6,75 %	1989	—	292 284	—
7,00 %	1989-1996	—	4 547 079	—
7,25 %	1990-1993	—	2 702 410	—
7,30 %	1993-1998	—	2 007 925	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1989-1991	—	210 882	—
7,60 %	1992-1998	—	4 968 750	—
7,75 %	1989-1994	—	99 425	—
8,00 %	1991-2006	—	110 120	—
8,25 %	1989-1995	—	347 017	—
8,50 %	1989-1998	—	292 550	—
8,75 %	1991-1996	—	368 130	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de/à</i>	Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
9,00 %	1989-1998	—	1 138 475	—
9,25 %	1989-1996	—	319 140	—
9,50 %	1989-1997	—	61 195	—
9,75 %	1989-1997	—	430 395	—
10,00 %	1989-2005	—	1 400 480	—
10,50 %	1989-1999	—	1 445 400	—
10,75 %	1989-1995	—	708 305	—
11,00 %	1990	—	37 050	—
11,20 %	1992	—	2 000 000	—
11,25 %	1989-1995	—	7 652 570	—
11,50 %	1989-2004	—	7 553 630	—
11,75 %	1990-2000	—	3 100	—
12,00 %	1993	—	10 610	—
12,50 %	1990-2003	—	745 715	—
13,00 %	1991-2003	—	415 650	—
13,25 %	1992	—	117 355	—
13,50 %	1992	—	1 120	—
13,75 %	1991-1992	—	42 035	—
6,20 %	1989-1990	—	—	1 176 520
6,50 %	1989	—	—	119 585
		3 774 000	45 122 250	1 296 105
Idem				
11,00 %	1992	F.Lux. 36 667	—	—
7,51 %	1992	—	F.Lux. 23 328	—
7,75 %	1993	—	30 000	—
		F.Lux. 36 667	F.Lux. 53 328	—
Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet — <i>Institut national de Crédit agricole :</i>				
10,00 %	1989	59 700	—	—
12,50 %	1990	25 200	—	—
13,25 %	1991	19 500	—	—
14,00 %	1991	20 800	—	—
Verscheidene / <i>Divers</i>	1989-1994	—	3 817 245	—
6,75 %	1989-1990	—	321 980	—
6,90 %	1993-1994	—	94 020	—
7,00 %	1991-1996	—	2 438 885	—
7,10 %	1995-1996	—	650 290	—
7,25 %	1990-1993	—	2 059 165	—
7,30 %	1993-1998	—	1 377 065	—
7,50 %	1989-1995	—	1 280 810	—
7,60 %	1992-1998	—	1 963 865	—
7,75 %	1989-1993	—	49 970	—
7,90 %	1993	—	23 555	—
8,00 %	1991-1996	—	108 310	—
8,25 %	1989-1990	—	150 000	—
8,50 %	1989	—	210 540	—
8,65 %	1993	—	118 345	—
8,75 %	1991-1996	—	287 460	—
9,00 %	1989	—	312 491	—
9,15 %	1993	—	228 495	—
9,25 %	1989-1996	—	381 833	—
9,50 %	1989	—	69 730	—
9,65 %	1993	—	81 130	—
9,75 %	1991-1996	—	429 760	—
9,90 %	1993	—	161 815	—
10,00 %	1989-1996	—	1 165 254	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de / à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
10,40 %	1992-1993	—	173 550	—
10,50 %	1989-1995	—	1 020 781	—
10,65 %	1990-1992	—	209 195	—
10,75 %	1989-1995	—	568 560	—
11,00 %	1990	—	571 770	—
11,15 %	1990-1992	—	667 825	—
11,25 %	1990-1995	—	2 969 705	—
11,40 %	1991-1992	—	640 550	—
11,50 %	1989-1995	—	4 017 145	—
11,75 %	1988-1990	—	123 465	—
12,00 %	1993	—	19 535	—
12,25 %	1990	—	266 485	—
12,50 %	1990-1993	—	162 952	—
12,75 %	1990	—	219 215	—
13,00 %	1991-1993	—	58 341	—
13,15 %	1990	—	242 635	—
13,25 %	1993	—	11 810	—
13,40 %	1989-1990	—	155 810	—
13,50 %	1992-1993	—	9 960	—
13,65 %	1989	—	859 025	—
13,75 %	1991-1992	—	86 432	—
6,20 %	1989-1990	—	—	1 098 350
6,50 %	1989	—	—	40 250
		125 200	30 836 759	1 138 600
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid — Société nationale de crédit à l'Industrie :				
7,05 %	1989	7 855	—	—
7,65 %	1990	8 015	—	—
9,00 %	1989	108 000	—	—
9,25 %	1989-1992	94 675	—	—
10,00 %	1989	44 700	—	—
10,50 %	1989	75 900	—	—
10,95 %	1991	47 440	—	—
13,25 %	1991	132 700	—	—
14,00 %	1991	55 400	—	—
14,25 %	1989-1992	13 545 600	—	—
Verscheidene / Divers	1989	—	34 022 945	—
Verscheidene / Divers	1990	—	46 087 210	—
Verscheidene / Divers	1991	—	46 547 805	—
Verscheidene / Divers	1992	—	36 542 005	—
Verscheidene / Divers	1993	—	21 109 860	—
Verscheidene / Divers	1994	—	5 143 880	—
Verscheidene / Divers	1995	—	2 858 770	—
Verscheidene / Divers	1996	—	1 192 555	—
Verscheidene / Divers	1997	—	458 540	—
Verscheidene / Divers	1998	—	249 840	—
Verscheidene / Divers	1999	—	56 020	—
Verscheidene / Divers	2000	—	74 785	—
Verscheidene / Divers	2001	—	22 080	—
Verscheidene / Divers	2004	—	35 000	—
6,20 %	1990	—	—	13 908 335
6,50 %	1989	—	—	649 380
		14 120 285	194 401 295	14 557 715
Idem				
Verscheidene / Divers	1991-1993	FS 747 575	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)					
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>					
		Lange — <i>Long</i>		Halflange — <i>Moyen</i>		Korte — <i>Court</i>	
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>						
7,05 %	1989	1 093	—				
7,65 %	1990	1 170	—				
9,25 %	1992	2 902	—				
0,00 %	1993		FS	205 000			
4,75 %	1992	—		35 000			
5,00 %	1991	—		50 000			
5,50 %	1996	—		9 000			
2,75 %	1989	—		—	F.S.	19 000	
6,00 %	1990	—		—		5 000	
		FS	752 740	FS	229 000	FS	24 000
Idem							
Verscheidene / <i>Divers</i>	1991		\$	30 000			—
Idem							
Verscheidene / <i>Divers</i>	1993	FL	130 000		—		—
4,43 %	1989		—		—	FL	25 000
4,56 %	1989		—		—		18 000
		FL	130 000		—	FL	43 000
Idem							
Verscheidene / <i>Divers</i>	1991-1993	DM	288 850		—		—
7,50 %	1989		728		—		—
7,65 %	1990		747		—		—
7,87 %	1989		100 000		—		—
8,60 %	1990		20 000		—		—
9,25 %	1990-1992		102 584		—		—
10,95 %	1991		5 590		—		—
Verscheidene / <i>Divers</i>	1993		—	DM	405 000		—
6,25 %	1991		—		100 000		—
8,00 %	1990		—		100 000		—
8,37 %	1990		—		200 000		—
8,38 %	1990		—		200 000		—
8,49 %	1989		—		30 000		—
8,50 %	1989		—		55 000		—
8,55 %	1989		—		95 000		—
8,60 %	1989		—		20 000		—
8,61 %	1990		—		50 000		—
8,66 %	1989		—		100 000		—
8,72 %	1989		—		250 000		—
9,25 %	1990		—		250 000		—
9,50 %	1990		—		100 000		—
5,25 %	1989		—		—	DM	15 000
6,50 %	1990		—		—		8 000
6,75 %	1989		—		—		20 000
		DM	518 499	DM	1 955 000	DM	43 000
Idem							
Verscheidene / <i>Divers</i>	1991	Yen	6 161 250		—		—
10,95 %	1991		547 806		—		—
Verscheidene / <i>Divers</i>	1993		—	Yen	16 200 000		—
6,10 %	1991		—		6 600 000		—
4,31 %	1989		—		—		1 000 000
4,37 %	1989		—		—		2 000 000
4,68 %	1989		—		—		2 200 000
4,75 %	1989		—		—		4 200 000
5,00 %	1989		—		—		2 000 000
		Yen	6 709 056	Yen	22 800 000	Yen	11 400 000

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de/à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Nationale Maatschappij der Waterleidingen — Société nationale des Distributions d'Eau:				
Verscheidene / Divers	1993-2006	2 695 420	—	—
4,00 %	1990-1997	32 059	—	—
5,00 %	1990	312	—	—
5,75 %	1991	17 700	—	—
6,00 %	1991-1992	98 925	—	—
6,80 %	1990	42 075	—	—
6,90 %	1994	250 000	—	—
7,25 %	1991-1992	233 375	—	—
7,90 %	1996	530 000	—	—
8,12 %	2006	573 090	—	—
8,25 %	1999	402 000	—	—
13,25 %	1991	846 000	—	—
14,10 %	2002	544 256	—	—
14,90 %	2002	913 749	—	—
15,00 %	1993-1994	965 000	—	—
11,00 %	1989	—	700 000	—
		8 143 961	700 000	—
Belgische Maatschappij voor kernbrandstoffen, SYNATOM, N.V. — Société belge des Combustibles nucléaires, SYNATOM, S.A. :				
Verscheidene / Divers	1989-1992	1 111 550	—	—
11,45 %	1993	750 000	—	—
11,50 %	1993	500 000	—	—
12,00 %	1995	750 000	—	—
15,25 %	1997	200 000	—	—
		3 311 550	—	—
Idem				
10,95 %	1992	—	DM 25 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1995	FF 196 524	—	—
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. — Société nationale des Chemins de fer belges :				
Verscheidene / Divers	1990-1992	6 411 280	—	—
8,50 %	1993	1 080 000	—	—
9,80 %	1989	500 000	—	—
9,90 %	1993	500 000	—	—
11,00 %	1991	500 000	—	—
11,37 %	1995	2 000 000	—	—
11,50 %	1989-1995	786 000	—	—
12,00 %	1989-1991	750 000	—	—
12,25 %	1996	1 000 000	—	—
Verscheidene / Divers	1991-1993	—	7 182 612	—
7,25 %	1993	—	230 000	—
7,46 %	1991	—	549 000	—
7,60 %	1994	—	720 000	—
8,20 %	1990	—	1 000 000	—
8,42 %	1992	—	1 000 000	—
8,50 %	1989	—	250 000	—
8,70 %	1994	—	825 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de/à</i>	Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
9,00 %	1992	—	2 000 000	—
9,70 %	1993	—	750 000	—
10,65 %	1995	—	610 000	—
11,25 %	1989	—	623 000	—
11,90 %	1992	—	1 000 000	—
12,00 %	1991-1994	—	1 175 000	—
12,50 %	1990	—	1 000 000	—
		13 527 280	18 914 612	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1996	FS 114 970	—	—
3,75 %	1993-1994	8 000	—	—
4,00 %	1990-2004	8 537	—	—
4,25 %	1994	5 000	—	—
4,50 %	1989	2 000	—	—
4,81 %	1996	50 000	—	—
5,00 %	1995-1997	30 000	—	—
5,25 %	1990-1995	12 000	—	—
5,50 %	1994	10 000	—	—
5,75 %	1992	4 000	—	—
5,87 %	1989	2 500	—	—
6,00 %	1990	4 000	—	—
6,17 %	1989	725	—	—
6,25 %	1991	6 000	—	—
6,50 %	1994	10 000	—	—
6,75 %	1989	1 500	—	—
7,25 %	1993	8 000	—	—
7,50 %	1990	2 234	—	—
8,00 %	1989	406	—	—
4,00 %	1990-1994	—	FS 4 300	—
5,00 %	1990	—	4 000	—
5,37 %	1990-1991	—	8 000	—
5,50 %	1992	—	50 000	—
5,75 %	1989	—	1 000	—
6,25 %	1990	—	5 750	—
		FS 279 872	FS 73 050	—
Idem				
8,00 %	1994	Oostenr. SH SH. Aut. 23 800	—	—
8,25 %	1991	—	Oostenr. SH SH. Aut. 40 000	—
		Oostenr. SH SH Aut. 23 800	Oostenr. SH SH Aut. 40 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1991	\$ 50 000	—	—
14,25 %	1990	7 500	—	—
Verscheidene / Divers	1993	—	\$ 25 000	—
		\$ 57 500	\$ 25 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1992	—	FL 80 000	—
7,25 %	1990	—	7 000	—
7,50 %	1992	—	7 500	—
10,50 %	1989	—	7 500	—
		—	FL 102 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)			
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>			
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>	Lange — <i>Long</i>		Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
Idem					
Verscheidene / Divers	1990-1992	DM	301 000	—	—
8,12 %	1990		12 000	—	—
10,00 %	1989-1992		6 800	—	—
7,50 %	1990-1991		—	DM	22 000
7,62 %	1994		—		10 000
8,00 %	1989		—		5 000
8,25 %	1990		—		30 000
8,50 %	1990		—		1 200
9,00 %	1992		—		11 000
10,25 %	1991		—		15 000
		DM	319 800	DM	94 200
Idem					
9,37 %	1993		—	£	7 000
11,00 %	1992		—		7 000
			—	£	14 000
Idem					
11,00 %	1990		—	£	2 000
			—	£	2 000
Idem					
8,50 %	1989	F. Lux.	150 000	—	—
10,00 %	1994		300 000		
9,00 %	1995		—	F. Lux.	300 000
10,00 %	1991		—		240 000
11,75 %	1989		—		150 000
		F. Lux.	450 000	F. Lux.	690 000
Idem					
8,10 %	1993	Yen	2 000 000	—	—
8,50 %	1990-1993		4 087 000	—	—
5,50 %	1994		—	Yen	15 000 000
15,50 %	1989		—		12 870 000
		Yen	6 087 000	Yen	27 870 000
Nationale Maatschappij voor de Huisvesting — <i>Société nationale du logement</i> :					
Verscheidene / Divers	1989-1991		3 966 667	—	—
3,00 %	1993		5 094	—	—
4,50 %	2017-2020		3 119 083	—	—
6,50 %	1992		347 400	—	—
6,75 %	1989		131 100	—	—
7,00 %	1992-1995		921 706	—	—
7,25 %	1993		197 270	—	—
7,75 %	1998		3 000 000	—	—
8,00 %	1990-1994		879 740	—	—
8,25 %	1995		849 220	—	—
8,65 %	1998		2 573 400	—	—
8,75 %	1995		673 890	—	—
9,15 %	1998		824 900	—	—
9,25 %	1996-1999		3 099 870	—	—
9,50 %	1999		1 137 400	—	—
9,60 %	1992		370 550	—	—
10,00 %	1995		259 610	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>	Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
10,25 %	1996-1997	2 425 930	—	—
11,65 %	1998	825 900	—	—
12,50 %	1991	15 587 200	—	—
13,25 %	2001	538 800	—	—
13,50 %	1990-1997	19 302 100	—	—
14,00 %	2001	266 000	—	—
14,25 %	1997	648 400	—	—
Verscheidene/Divers	1992	—	500 000	—
4,95 %	1995	—	16 500 000	—
5,12 %	1996	—	250 000	—
5,20 %	1992-1994	—	10 500 000	—
5,25 %	1996	—	2 520 000	—
5,50 %	1994-1995	—	19 162 000	—
6,25 %	1989	—	4 000	—
7,00 %	1992	—	1 971 000	—
7,25 %	1991-1993	—	885 000	—
7,40 %	1991	—	604 000	—
7,45 %	1991	—	5 000 000	—
7,50 %	1989-1991	—	358 250	—
7,75 %	1992-1993	—	2 450 000	—
7,85 %	1995	—	100 000	—
7,88 %	1992	—	1 250 000	—
7,90 %	1993	—	4 000 000	—
8,00 %	1991	—	195 000	—
8,25 %	1989-1994	—	693 500	—
8,40 %	1992	—	2 000 000	—
8,45 %	1992-1993	—	2 500 000	—
8,47 %	1992	—	2 000 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
		Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>			
8,50 %	1995	—	1 000 000	—
8,75 %	1995	—	7 000	—
9,00 %	1989-1996	—	560 000	—
9,25 %	1989	—	11 000	—
9,50 %	1997	—	5 000	—
10,00 %	1989-1996	—	504 000	—
10,50 %	1989-1992	—	1 002 000	—
11,00 %	1989-1992	—	1 052 000	—
11,25 %	1990	—	1 000 000	—
11,50 %	1990-1994	—	3 045 000	—
12,50 %	1990-2000	—	773 000	—
12,75 %	1990	—	2 000 000	—
13,00 %	1991	—	130 000	—
13,50 %	1989	—	1 500 000	—
13,75 %	1992-2002	—	300 050	—
		61 951 230	86 332 500	—
Idem				
8,25 %	1991	—	FS 40 000	—
		—	FS 40 000	—
Idem				
13,75 %	1996	FL 80 000	—	—
Idem				
8,50 %	1990	DM 40 000	—	—
8,50 %	1989-1990	—	DM 700 000	—
9,45 %	1990	—	100 000	—
9,75 %	1990	—	150 000	—
11,00 %	1991	—	50 000	—
		DM 40 000	DM 1 000 000	—
Nationale Landmaatschappij : — <i>Société nationale ter-rienne</i> :				
Verscheidene/ <i>Divers</i>	1989	125 000	—	—
7,00 %	1992-1993	28 570	—	—
12,50 %	1993	1 500 000	—	—
12,55 %	1994	1 000 000	—	—
Verscheidene/ <i>Divers</i>	1993	—	1 700 000	—
4,95 %	1995	—	5 050 000	—
5,00 %	1995	—	1 441 000	—
5,12 %	1996	—	250 000	—
5,25 %	1996	—	2 000 000	—
5,50 %	1994	—	4 084 701	—
7,00 %	1992	—	547 000	—
7,25 %	1992-1993	—	400 000	—
7,40 %	1991	—	96 900	—
7,45 %	1991	—	1 000 000	—
7,50 %	1989-1991	—	131 500	—
7,75 %	1993-1994	—	840 000	—
8,00 %	1991	—	35 000	—
8,25 %	1989-1995	—	273 000	—
9,00 %	1989-1994	—	262 640	—
9,25 %	1989	—	145 000	—
10,00 %	1989-1996	—	382 000	—
10,50 %	1990-1995	—	2 548 000	—
10,75 %	1990	—	70 000	—
11,00 %	1990	—	135 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>				
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de /à			
11,25 %	1990	—	500 000	—
11,50 %	1989-1994	—	349 000	—
11,75 %	1990	—	26 500	—
12,00 %	1991	—	3 750 000	—
12,50 %	1990-2000	—	815 325	—
12,75 %	1990	—	3 500 000	—
13,00 %	1991-1993	—	463 000	—
13,75 %	1991-1992	—	320 000	—
		2 653 570	31 115 566	—
Idem				
5,62 %	1990	—	FS 50 000	—
Idem				
8,25 %	1990	—	DM 100 000	—
8,50 %	1990	—	100 000	—
9,60 %	1990	—	60 000	—
11,50 %	1991	—	125 000	—
5,60 %	1989	—	—	DM 250 000
		—	DM 385 000	DM 250 000
Bond der Grote Gezinnen — <i>Ligue des familles nombreuses</i>				
a. Studiefonds/<i>Fonds des Etudes</i>				
9,00 %	1989	1 100	—	—
10,50 %	1989	370	—	—
10,75 %	1990	1 090	—	—
12,25 %	1990	1 900	—	—
13,15 %	1991	4 400	—	—
13,90 %	1991-1992	3 050	—	—
14,15 %	1992	5 650	—	—
		17 560	—	—
b. Woningfonds/<i>Fonds du Logement</i>				
Verscheidene/ <i>Divers</i>	1989-2003	2 090 000	—	—
1,00 %	1993-2002	3 350	—	—
6,50 %	1992	105 600	—	—
6,75 %	1989	34 960	—	—
7,00 %	1992-1993	208 200	—	—
7,50 %	1993	83 920	—	—
7,65 %	1992	207 087	—	—
7,90 %	1993	33 320	—	—
8,00 %	1990-1994	244 800	—	—
8,05 %	2002	250 000	—	—
8,07 %	1998	1 000 000	—	—
8,15 %	1992	207 513	—	—
8,25 %	1995	202 190	—	—
8,50 %	1994-1995	244 840	—	—
8,65 %	1998	1 819 800	—	—
8,75 %	1995	82 520	—	—
8,80 %	1998	351 400	—	—
9,10 %	1992	203 100	—	—
9,15 %	1998	283 900	—	—
9,25 %	1996-1999	1 604 230	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>	Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
9,50 %	1999	591 400	—	—
10,00 %	1994-1995	208 830	—	—
10,25 %	1991-1997	1 681 350	—	—
11,65 %	1998	1 000 000	—	—
12,00 %	1998	3 000 000	—	—
12,30 %	1998	1 030 000	—	—
12,40 %	1999	500 000	—	—
12,50 %	2000	420 500	—	—
13,10 %	1998	373 425	—	—
13,25 %	1997	400 900	—	—
13,75 %	1992	556 005	—	—
14,00 %	2001	293 800	—	—
14,21 %	1994	100 000	—	—
14,25 %	1997	267 300	—	—
14,55 %	1996	230 700	—	—
14,90 %	1994	697 063	—	—
1,00 %	1993	—	1 750	—
7,50 %	1991	—	20 000	—
7,87 %	2006	—	160 000	—
8,00 %	1991	—	80 000	—
8,25 %	1989-1990	—	262 500	—
9,00 %	1989	—	20 000	—
10,00 %	1994-1997	—	110 000	—
11,00 %	1990-2000	—	55 000	—
12,50 %	1990-2000	—	182 000	—
13,25 %	1993	—	1 000 000	—
13,75 %	1992	—	75 000	—
14,00 %	1989-1997	—	432 346	—
14,40 %	1992	—	500 000	—
14,90 %	1992	—	850 000	—
		20 612 003	3 748 596	—
Idem				
11,50 %	1991	FL 20 000	—	—
Idem				
8,50 %	1990	—	DM 50 000	—
10,00 %	1990	—	100 000	—
		—	DM 150 000	—
Nationale Investeringsmaatschappij — <i>Société nationale d'Investissement</i>				
13,25 %	1990	156 000	—	—
		156 000	—	—
SABENA				
9,25 %	1994	210 000	—	—
10,50 %	1999	4 406 606	—	—
12,30 %	1994	415 000	—	—
Verscheidene/ <i>Divers</i>	1989	—	—	360 000
		5 031 606	—	360 000

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de /à			
Idem				
Verscheidene / Divers	1990	\$ 18 181	—	—
10,25 %	1990	547		
		\$ 18 728	—	—
Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. — Institut national d'assurance maladie-invalidité.				
Verscheidene / Divers	1990-1994	2 994 373	—	—
5,00 %	1992	1 826 172	—	—
7,75 %	1993	5 400 000	—	—
8,10 %	1995	3 000 000	—	—
8,12 %	1995	1 000 000	—	—
8,20 %	1995	500 000	—	—
8,25 %	1993-1995	3 102 624	—	—
8,27 %	1995	2 000 000	—	—
8,75 %	1990	1 300 000	—	—
9,00 %	1989	125 000	—	—
11,90 %	1995	1 681 875	—	—
12,00 %	1991	3 000 000	—	—
14,95 %	1992	6 432 000	—	—
Verscheidene / Divers	1994-1996	—	7 500 000	—
7,75 %	1994	—	1 000 000	—
11,50 %	1990	—	2 000 000	—
		32 362 044	10 500 000	—
Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen. — Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.				
Verscheidene / Divers	1990	670 000	—	—
6,00 %	1989	800 537	—	—
13,30 %	1992	750 000	—	—
9,25 %	1989	—	600 000	—
13,30 %	1990	—	250 000	—
7,50 %	1989	—	—	500 000
7,70 %	1989	—	—	300 000
7,80 %	1989	—	—	3 000 000
7,90 %	1989	—	—	4 000 000
8,10 %	1989	—	—	2 100 000
		2 220 537	850 000	9 900 000
Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap. — Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la Communauté militaire centrale.				
Verscheidene / Divers	2008	568 438	—	—
6,50 %	1989	1 310	—	—
10,25 %	1999	77 200	—	—
11,75 %	2000	82 200	—	—
12,50 %	2000	170 800	—	—
		899 948	—	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>		TERMIJN — <i>TERME</i>		
		Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>			
Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — <i>Caisse générale d'Epargne et de Retraite.</i>				
Verscheidene / <i>Divers</i>				
"	1989	—	33 854 315	—
"	1990	—	66 787 094	—
"	1991	—	51 931 945	—
"	1992	—	40 073 566	—
"	1993	—	27 638 495	—
"	1994	—	11 388 027	—
"	1995	—	8 112 548	—
"	1996	—	1 692 985	—
"	1997	—	746 546	—
"	1998	—	340 114	—
"	1999	—	167 707	—
"	2000	—	167 309	—
"	2001	—	23 566	—
6,20 %	1989-1990	—	—	32 215 991
6,50 %	1989	—	—	140 840
		—	242 924 217	32 356 831
Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer. — <i>Sociétés de Transports intercommunaux.</i>				
Verscheidene / <i>Divers</i>	1989-2005	5 392 118	—	—
7,75 %	1996-2007	490 601	—	—
7,95 %	1997	80 000	—	—
8,15 %	1997	1 339 000	—	—
8,65 %	1996	80 000	—	—
11,00 %	1989	1 521 000	—	—
12,25 %	2004	296 010	—	—
14,90 %	1990	895 300	—	—
14,95 %	1990	420 000	—	—
		10 514 029	—	—
Idem				
4,87 %	1992	FS 1 890	—	—
4,50 %	1989	—	FS 630	—
Idem				
12,12 %	1997	FL 40 000	—	—
Regie voor Maritiem Transport. — <i>Régie des Transports maritimes.</i>				
Verscheidene / <i>Divers</i>	1997	120 000	—	—
7,50 %	1996	54 450	—	—
8,95 %	1998	65 000	—	—
13,50 %	1993	90 000	—	—
12,54 %	1989	—	300 000	—
0,00 %	1989	—	—	448 000
		329 450	300 000	448 000
Idem				
Verscheidene / <i>Divers</i>	1989	DM 30 000	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de/à			
Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken. — Société d'épuration des Eaux du bassin côtier.				
Verscheidene / Divers	2010	64 295	—	—
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten. — Fonds d'aide au redressement financier des communes.				
7,70 %	1994	20 000 000	—	—
8,00 %	1995	40 600 000	—	—
9,75 %	1992	8 353 852	—	—
11,00 %	1993	29 933 000	—	—
12,00 %	1991	39 955 000	—	—
8,37 %	1995	—	8 200 000	—
12,50 %	1989	—	5 000 000	—
Verscheidene / Divers	1989	—	—	18 474 775
		138 841 852	13 200 000	18 474 775
Coöperatievennootschap voor Bedrijfsomschakeling. — Société de Coopération à la reconversion d'entreprises.				
Verscheidene / Divers	1996-1997	306 300	—	—
11,90 %	1996	80 000	—	—
14,50 %	1996	756 800	—	—
15,25 %	1997	450 000	—	—
		1 593 100	—	—
Belgische Maatschappij voor de financiering van de Nijverheid. — Compagnie belge pour le financement de l'Industrie.				
Verscheidene / Divers	1989-1998	15 641 945	—	—
7,80 %	1991	600 000	—	—
7,89 %	1998	765 000	—	—
7,90 %	1996	729 421	—	—
7,95 %	1995	700 000	—	—
7,96 %	1995	300 000	—	—
7,98 %	1998	995 000	—	—
8,06 %	1995	300 000	—	—
8,15 %	1994	600 000	—	—
8,18 %	1997	877 376	—	—
8,20 %	1999	289 900	—	—
8,30 %	1997	450 000	—	—
11,75 %	1995	750 000	—	—
13,25 %	1995	270 000	—	—
13,50 %	1992	500 000	—	—
Verscheidene / Divers	1997	—	1 000 000	—
7,50 %	1991	—	400 000	—
8,15 %	1990	—	300 000	—
8,20 %	1994	—	450 600	—
11,50 %	1989	—	195 000	—
11,95 %	1989	—	1 000 000	—
12,00 %	1991	—	750 000	—
13,00 %	1991	—	350 000	—
14,00 %	1992	—	300 000	—
14,75 %	1989-1992	—	900 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van/tot — Années d'échéance de/à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Verscheidene / Divers 7,89 %	1989 1989	— —	— —	103 900 85 000
		23 768 642	5 645 600	188 900
Idem 10,87 % 12,50 %	1992 1992-1997	Fl 14 000 87 000	— —	— —
		Fl 101 000	—	—
Idem 14,75 %	1989	F. Lux. 200 000	—	—
Nationale Delcrederedienst. — Office national du Du- croire.				
Verscheidene / Divers 8,00 %	1989 1993	1 282 500 1 000 000	— —	— —
Verscheidene / Divers 7,55 % 8,00 % 6,56 % 7,50 % 7,55 % 7,62 % 7,73 % 7,75 % 7,80 % 7,81 %	1991 1993 1992 1989 1989 1989 1989 1989 1989 1989 1989	— — — — — — — — — — —	1 341 000 2 500 000 1 500 000 — — — — — — — —	— — — 200 000 300 000 1 000 000 1 000 000 1 300 000 250 000 1 000 000 200 000
		2 282 500	5 341 000	5 250 000
Idem 9,50 %	1992	Sh. autr. 88 200	—	—
Idem 9,20 % 9,37 % 9,55 %	1989 1989 1989	— — —	— — —	\$ 1 372 4 500 1 430
		—	—	\$ 7 302
Idem 10,00 %	1989	—	—	H.K.\$ 4 915
U.Z. Gent.				
Verscheidene / Divers	2017	2 950 000	—	—
Imalso.				
8,75 %	1989	—	—	12 500

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — <i>EMPRUNTS</i>				
		Lange — <i>Long</i>	Halflange — <i>Moyen</i>	Korte — <i>Court</i>
Rentevoet — <i>Taux d'intérêt</i>	Jaren der vervaldagen van/tot — <i>Années d'échéance de / à</i>			
TOTALEN : — <i>TOTAUX :</i>				
Leningen in Belgische franken. — <i>Emprunts en francs belges :</i>		472 186 333	810 155 994	106 762 016
Leningen in buitenlandse munt. — <i>Emprunts en monnaies étrangères :</i>				
	FS	1 427 527	562 680	24 000
	Sh. Austr.	112 000	40 000	—
	\$	76 228	55 000	7 302
	Fl.	467 825	102 000	43 000
	DM	1 116 974	4 369 200	293 000
	FF	196 524	—	—
	₣	—	14 000	—
	Liv. Sterl.	—	2 000	—
	F. Lux.	686 667	743 328	—
	Yen	14 336 056	60 670 000	11 400 000
	H.K.\$	—	—	4 915